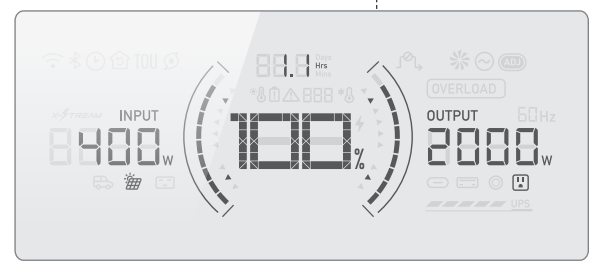
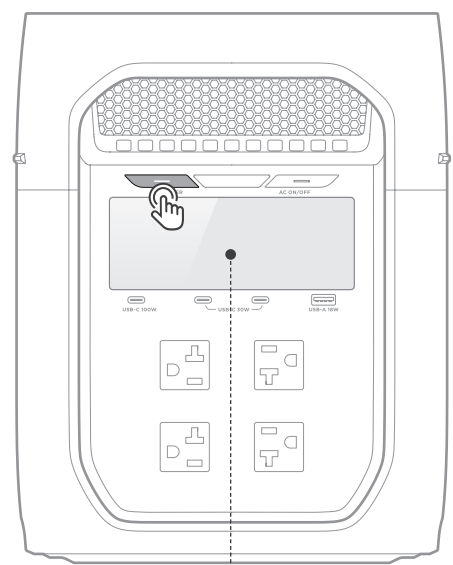
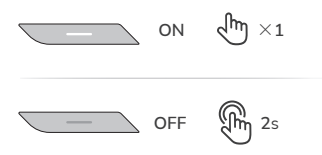
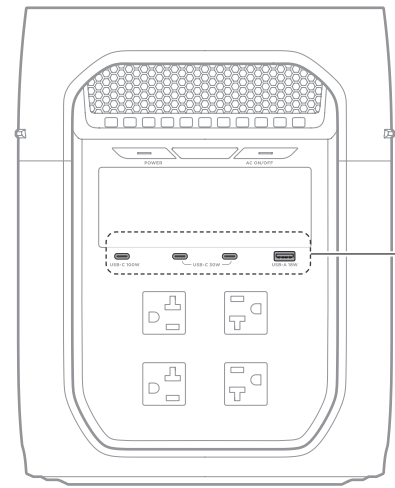




1



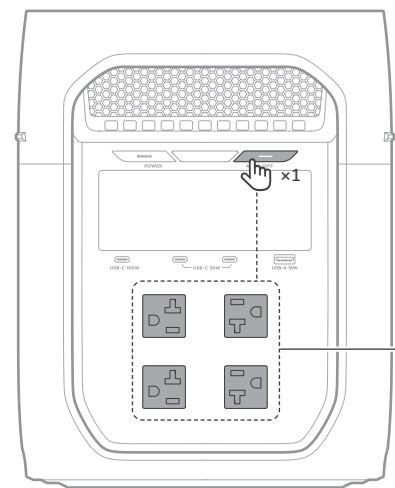
2



USB-A/USB-C OUTPUT



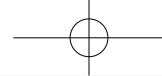
3



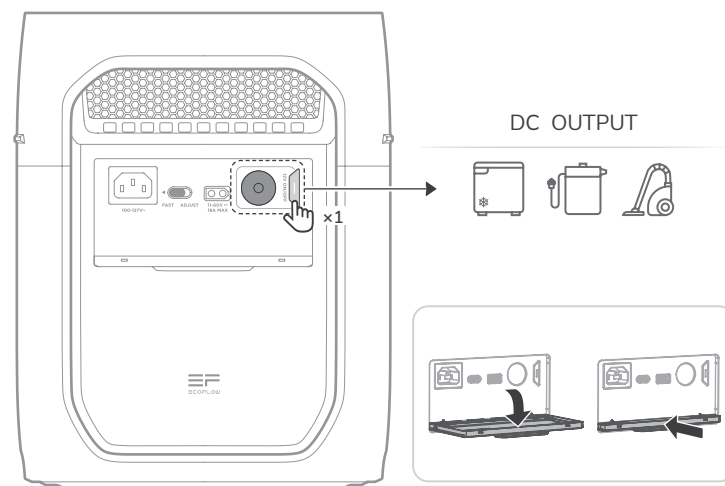
AC OUTPUT



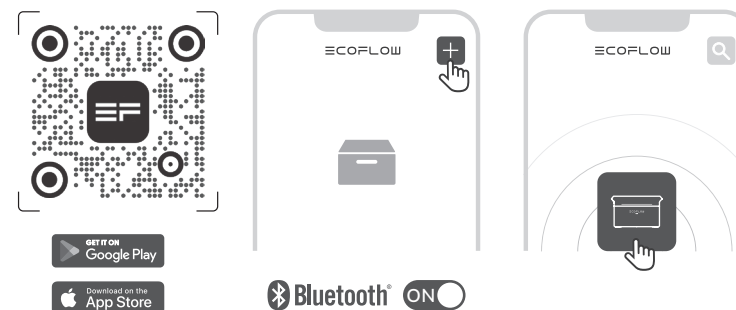
© 2025 EcoFlow Inc. All rights reserved.



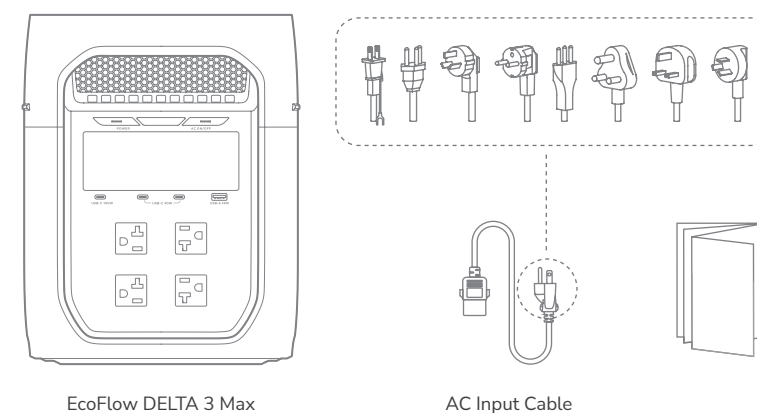
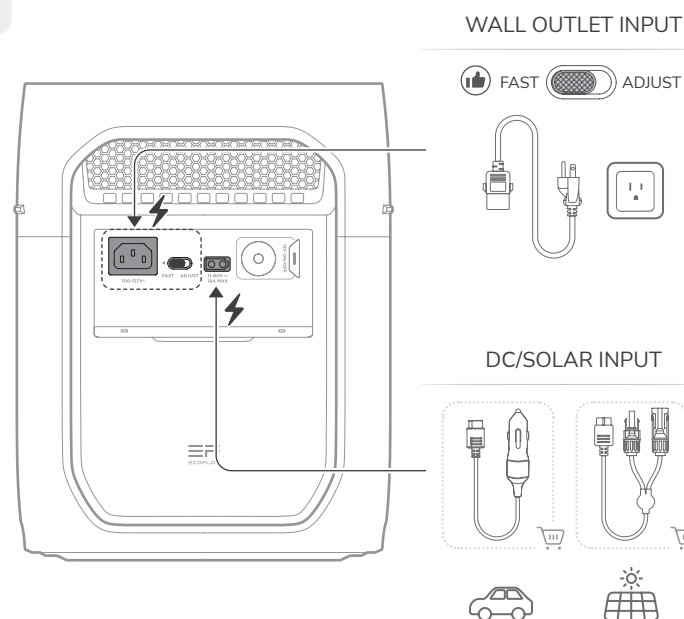
4



6



5

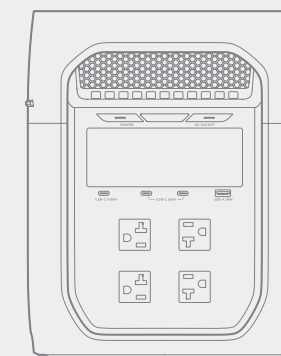


ECOFLOW

1403011098

QUICK START GUIDE

V1.0



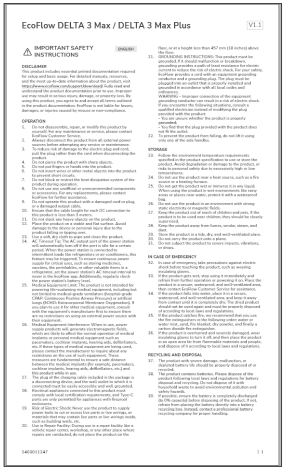
User Manual

EcoFlow DELTA 3 Max

For more details, check the latest user manual or related documents.
🔍 <https://www.ecoflow.com/support/>



折后尺寸：120*200mm
纸张克重：太阳双胶纸 80g
印刷色值：单黑
装订方式：骑马钉
封面：此页为封面（供参考）



- 要求：
- 模切走位 $\leq \pm 1\text{mm}$
 - 色相正确、印迹牢固、
 - 套印准确、各色套印
 - 不露杂色，套印误差 $\leq 0.1\text{mm}$
 - 符合环保标准，通过 RoHS 认证

* 本品牌及其所使用的标志、名称、图像以及所有内容设计，其版权均均为本公司所有，未经授权任何组织、个人、商业团体不得擅自使用、翻印，本公司保留追究其法律责任的权利！

1403011247	料号：V0.3 封面：V1.1	更新尺寸、重量	EcoFlow DELTA 3 Max / DELTA 3 Max Plus	洪海娜	冯雨篁	20250721
产品料号	版本号	更新内容	产品名称	设计师	文案	更新时间



EcoFlow DELTA 3 Max / DELTA 3 Max Plus

V1.1



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

ENGLISH

DISCLAIMER

This product includes essential printed documentation required for setup and basic usage. For detailed manuals, resources, and the most up-to-date information about the product, visit <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Fully read and understand the product documentation prior to use. Improper use may result in serious injury, damage, or property loss. By using this product, you agree to and accept all terms outlined in the product documentation. EcoFlow is not liable for losses, damages, or injuries caused by misuse or non-compliance.

OPERATION

1. Do not disassemble, repair, or modify this product by yourself. For any maintenance or service, please contact EcoFlow Customer Service.
2. Always disconnect the product from all external power sources before attempting any service or maintenance.
3. To reduce risk of damage to the electric plug and cord, pull the plug rather than the cord when disconnecting the product.
4. Do not pierce the product with sharp objects.
5. Do not put fingers or hands into the product.
6. Do not insert wires or other metal objects into the product to prevent short circuits.
7. Do not block or restrict the heat dissipation system of the product during operation.
8. Do not use any unofficial or unrecommended components or accessories. For any replacements, please contact EcoFlow for further assistance.
9. Do not operate this product with a damaged cord or plug, or a damaged output cable.
10. Ensure that the cable length for each DC connection to this product is less than 3 meters.
11. Do not stack any heavy objects on the product.
12. Place the product on a stable and flat surface. Avoid damage to the device or personal injury due to the product falling or tipping over.
13. Use a soft, dry cloth to wipe and clean the product.
14. AC Timeout Tip: The AC output port of the power station will automatically turn off if the port is idle for a certain period. When the power station is connected to intermittent loads like refrigerators or air conditioners, this feature may be triggered. To ensure continuous power supply for critical uses, such as storing medicines, vaccines, the perishables, or other valuable items in a refrigerator, set the power station's AC timeout interval to never in the EcoFlow app. Additionally, regularly check the power station's battery level.
15. Medical Equipment Limit: The product is not intended for powering life-sustaining medical equipment, including but not limited to medical-grade ventilators (hospital-grade CPAP: Continuous Positive Airway Pressure) or artificial lungs (ECMO: Extracorporeal Membrane Oxygenation). If you plan to use it for other medical equipment, consult with the equipment's manufacturer first to ensure there are no restrictions on using an external power source with their equipment.
16. Medical Equipment Interference: When in use, power supply products will generate electromagnetic fields, which are likely to affect the normal operation of medical implants or personal medical equipment such as pacemakers, cochlear implants, hearing aids, defibrillators, etc. If these types of medical equipment are being used, please contact the manufacturer to inquire about any restrictions on the use of such equipment. These measures are fundamental to ensure a safe distance between the medical implants (for example, pacemakers, cochlear implants, hearing aids, defibrillators, etc.) and this product while in use.
17. The plug of the charging cable included in the package is a disconnecting device, and the wall outlet to which it is connected must be easily accessible and well grounded. Electrical appliances connected to this product must comply with local certification requirements, and Type-C ports are only permitted for appliances with fireproof enclosures.
19. Risk of Electric Shock: Never use the product to supply power tools to cut or access live parts or live wirings, or materials that may contain live parts or live wirings inside, such as building walls, etc.
20. Use in Repair Facility: During use in a repair facility like a vehicle repair center, workshop, or any other place where repairs are conducted, do not place the product on the

floor, or at a height less than 457 mm (18 inches) above the floor.

21. **GROUNDING INSTRUCTIONS:** This product must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. For your safety, EcoFlow provides a cord with an equipment grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
WARNING – Improper connection of the equipment grounding conductor can result in a risk of electric shock. If you encounter the following situations, consult a qualified electrician instead of modifying the plug provided with the product:
 - You are unsure whether the product is properly grounded;
 - You find that the plug provided with the product does not fit the outlet.
22. To prevent the product from falling, do not lift it using only one of the side handles.

STORAGE

23. Follow the environment temperature requirements specified in the product specification to use or store the product. Avoid degradation or damage to the product, or risks to personal safety due to excessively high or low temperatures.
24. Do not use the product near a heat source, such as a fire source or a heating furnace.
25. Do not get the product wet or immerse it in any liquid. When using the product in wet environments like rainy areas or places near water, protect it with a waterproof bag.
26. Do not use the product in an environment with strong static electricity or magnetic fields.
27. Keep the product out of reach of children and pets. If the product is to be used near children, they should be closely supervised.
28. Keep the product away from fumes, smoke, steam, and dust.
29. Store the product in a dry, tidy, and well-ventilated place.
30. Do not carry the product onto a plane.
31. Do not subject the product to severe impacts, vibrations, or drops.

IN CASE OF EMERGENCY

32. In case of emergency, take precautions against electric shock before touching the product, such as wearing insulating gloves.
33. If the product gets wet, stop using it immediately and refrain from further operation or powering it on. Place the product in a secure, waterproof, and well-ventilated area, then contact EcoFlow Customer Service for assistance.
34. If the product falls into water, place it in a secure, waterproof, and well-ventilated area, and keep it away from contact until it is completely dry. The dried product should not be used again and must be properly disposed of according to local laws and regulations.
35. If the product catches fire, we recommend that you use the fire extinguishers in the following order: water or water mist, sand, fire blanket, dry powder, and finally a carbon dioxide fire extinguisher.
36. If the product is overturned and severely damaged, wear insulating gloves to turn it off, and then place the product in an open area far from flammable materials and people, and dispose of it according to local laws and regulations.

RECYCLING AND DISPOSAL

37. The product with severe damage, malfunction, or depleted battery life should be properly disposed of or recycled.
38. The product contains batteries. Please dispose of the product following local laws and regulations for battery disposal and recycling. Do not dispose of it with household waste to avoid environmental pollution and safety hazards.
39. If possible, ensure the battery is completely discharged (to 0% capacity) before disposing of the product. If not, refrain from placing the battery directly into a battery recycling box. Instead, contact a professional battery recycling company for proper handling.

PARAMETERS AND SPECIFICATIONS

EcoFlow DELTA 3 Max

General	
Model	EF-DL-H02-3M
Net. Weight	Approx. 20.3 kg (44.8 lbs)
Dimensions (W x D x H)	Approx. 494 x 239 x 305 mm (19.4 x 9.4 x 12.0 in)
Wi-Fi (2.4G)	Supported
Bluetooth	Supported
Operating Altitude	< 3000 m (9843 ft)
Overvoltage Category	II
Pollution Degree	2
Battery Info	
Cell Chemistry	LFP (LiFePO4)
Protection Type	Over Voltage Protection, Overload Protection, Over Temperature Protection, Short Circuit Protection, Low Voltage Protection, Overcurrent Protection
Environment Temperature	
Optimal Operating Temperature	20°C-30°C (68°F-86°F)
Charge Temperature	0°C-45°C (32°F-113°F)
Discharge Temperature	-10°C to 45°C (14°F-113°F)
Storage Temperature	-10°C to 45°C (optimal: 20°C to 30°C) 14°F to 113°F (optimal: 68°F to 86°F)

EcoFlow DELTA 3 Max Plus

General	
Model	EF-DL3-MP
Net. Weight	Approx. 22.1 kg (48.7 lbs)
Dimensions	Approx. 494 x 242 x 305 mm (19.4 x 9.5 x 12.0 in)
Wi-Fi (2.4G)	Supported
Bluetooth	Supported
Operating Altitude	< 3000 m (9843 ft)
Overvoltage Category	II
Pollution Degree	2
Battery Info	
Cell Chemistry	LFP (LiFePO4)
Protection Type	Over Voltage Protection, Overload Protection, Over Temperature Protection, Short Circuit Protection, Low Temperature Protection, Low Voltage Protection, Overcurrent Protection
Environment Temperature	
Optimal Operating Temperature	20°C-30°C (68°F-86°F)
Charge Temperature	0°C-45°C (32°F-113°F)
Discharge Temperature	-10°C to 45°C (14°F-113°F)
Storage Temperature	-10°C to 45°C (optimal: 20°C to 30°C) 14°F to 113°F (optimal: 68°F to 86°F)

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

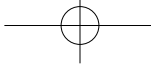
DEUTSCH

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Diesem Produkt liegen die wichtigsten gedruckten Dokumente, die für die Einrichtung und den grundlegenden Betrieb erforderlich sind, bei. Ausführliche Handbücher, Ressourcen und die aktuellsten Informationen über das Produkt finden Sie unter <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Lesen Sie die Produktdokumentation vor der Verwendung vollständig durch und machen Sie sich mit ihr vertraut. Unsachgemäße Nutzung kann zu schweren Verletzungen, Schäden oder Sachverlusten führen. Durch die Nutzung dieses Produkts erklären Sie sich mit allen in der Produktdokumentation aufgeführten Bedingungen einverstanden und akzeptieren diese. EcoFlow haftet nicht für Verluste, Schäden oder Verletzungen, die durch Missbrauch oder Nichtbeachtung verursacht werden.

BETRIEB

1. Zerteilen, reparieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht selbst. Wenden Sie sich für jegliche Wartungs- oder Servicearbeiten an den Kundendienst von EcoFlow.
2. Trennen Sie das Produkt vor der Durchführung von Wartungs- oder Servicearbeiten immer von allen externen Stromquellen.
3. Um das Risiko einer Beschädigung des Steckers und des Kabels zu verringern, ziehen Sie beim Herausziehen des Produkts am Stecker und nicht am Kabel.
4. Durchstechen Sie das Produkt nicht mit spitzen Gegenständen.
5. Stecken Sie nicht die Finger oder Hände in das Produkt.
6. Führen Sie keine Drähte oder andere metallische Gegenstände in das Produkt ein, um die Gefahr eines Kurzschlusses zu vermeiden.
7. Achten Sie darauf, dass die Wärmeabfuhr des Produkts während des Betriebs nicht blockiert oder eingeschränkt wird.
8. Verwenden Sie keine nicht werksegeprüften oder nicht empfohlenen Komponenten oder Zubehörteile. Falls Sie Ersatzteile benötigen, wenden Sie sich bitte an den EcoFlow Kundendienst.
9. Betreiben Sie das Produkt nicht mit einem beschädigten Stromversorgungskabel oder -stecker und nicht mit einem beschädigten Ausgangskabel.
10. Stellen Sie sicher, dass die Kabellänge für jede DC-Verbindung zu diesem Produkt weniger als 3 Meter beträgt.
11. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt.
12. Installieren Sie das Produkt auf einer stabilen und ebenen Fläche. Vermeiden Sie Geräteschäden und Verletzungen durch Herabfallen oder Umkippen.
13. Benutzen Sie zur Reinigung des Produkts ein weiches, trockenes Tuch.
14. Tipp zur AC-Zeitüberschreitung: Der AC-Ausgang der Powerstation wird automatisch ausgeschaltet, wenn der Anschluss für eine bestimmte Zeit nicht verwendet wird. Diese Funktion kann ausgelöst werden, wenn an die Powerstation im Wechselbetrieb arbeitende Lasten wie Kühlschränke oder Klimaanlage angeschlossen sind. Um eine kontinuierliche Stromversorgung für kritische Anwendungen wie die Lagerung von Medikamenten, Impfstoffen, verderblichen Waren oder anderen wertvollen Gegenständen in einem Kühlschrank sicherzustellen, stellen Sie das AC-Timeout-Intervall der Powerstation in der EcoFlow App auf „Nie“ ein. Überprüfen Sie außerdem regelmäßig den Batterieladestand der Powerstation.
15. Einschränkung für Medizinische Ausrüstung: Das Produkt ist nicht für die Stromversorgung lebenserhaltender medizinischer Geräte vorgesehen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf medizinische Beatmungsgeräte (CPAP in Krankenhausqualität: Kontinuierlicher positiver Atemwegsdruck) oder künstliche Lunge (ECMO: Extrakorporale Membran-Oxygenierung). Wenn Sie die Powerstation für andere medizinische Geräte verwenden möchten, wenden Sie sich zunächst an den Hersteller des Geräts, um sicherzustellen, dass es keine Einschränkungen für die Verwendung einer externen Stromquelle mit seinen Geräten gibt.
16. Störung von medizinischen Geräten: Während des Betriebs erzeugen Stromversorgungsprodukte elektromagnetische Felder, die den normalen Betrieb medizinischer Implantate oder persönlicher medizinischer Geräte wie Herzschrittmacher, Cochlea-Implantate, Hörgeräte, Defibrillatoren usw. beeinträchtigen können. Falls solche medizinischen Geräte verwendet werden, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um Informationen über mögliche Einschränkungen bei der Verwendung dieser Geräte zu erhalten. Diese Maßnahmen sind von grundlegender Bedeutung, um einen sicheren Abstand zu medizinischen Implantaten (z. B. Herzschrittmacher, Cochlea-Implantate, Hörgeräte, Defibrillatoren usw.) und



- diesem Produkt zu gewährleisten, während es in Gebrauch ist.
17. Der Stecker des mitgelieferten Ladekabels ist eine Trennvorrichtung. Die Steckdose, an die es angeschlossen wird, muss leicht zugänglich und gut geerdet sein.
 18. Elektrische Geräte, die an dieses Produkt angeschlossen werden, müssen den örtlichen Zulassungsanforderungen entsprechen. Anschlüsse vom Typ C sind nur für Geräte mit feuerfesten Gehäusen zulässig.
 19. Gefahr eines elektrischen Schlags: Verwenden Sie das Produkt niemals für die Stromversorgung von Elektrowerkzeugen, um stromführende Teile bzw. Leitungen oder Materialien, die stromführende Teile bzw. Leitungen enthalten können, wie z. B. Gebäudewände usw., zu schneiden oder Zugriff darauf zu erhalten.
 20. Verwendung in Reparaturwerkstätten: Stellen Sie das Produkt bei Verwendung in Reparaturwerkstätten, z. B. in einem Fahrzeugreparaturzentrum, einer Autowerkstatt oder an einem anderen Ort, an dem Reparaturen durchgeführt werden, nicht auf dem Boden oder in einer Höhe von weniger als 457 mm über dem Boden auf.
 21. ANWEISUNGEN ZUR ERDUNG: Dieses Produkt muss geerdet werden. Im Falle einer Störung oder eines Ausfalls stellt die Erdung den Weg des geringsten Widerstands für den elektrischen Strom dar, so dass die Gefahr eines Stromschlags verringert wird. Zu Ihrer Sicherheit stellt EcoFlow ein Kabel mit einem Geräteerdungsleiter und einem Erdungsstecker zur Verfügung. Der Stecker muss an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose angeschlossen werden, die den örtlichen Vorschriften entspricht. **WARNUNG** – Ein unsachgemäßer Anschluss des Schutzleiters kann zu einem elektrischen Schlag führen. Wenden Sie sich beim Auftreten folgender Situationen an eine qualifizierte Elektrofachkraft, anstatt den mitgelieferten Stecker zu ändern: - Sie sind sich nicht sicher, ob das Produkt ordnungsgemäß geerdet ist; - Sie stellen fest, dass der mit dem Produkt gelieferte Stecker nicht zur Steckdose passt.
 22. Um ein Herunterfallen des Produkts zu verhindern, heben Sie es nicht nur an einem der seitlichen Griffe an.

LAGERUNG

23. Halten Sie die in der Produktspezifikation angegebenen Umgebungstemperaturen für die Verwendung und Lagerung des Produkts sind ein. Vermeiden Sie eine Verschlechterung oder Beschädigung des Produkts sowie Gefahren für die persönliche Sicherheit aufgrund übermäßig hoher oder niedriger Temperaturen.
24. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe einer Wärmequelle, Feuerquelle oder einem Heizofen.
25. Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht nass wird, und tauchen Sie es nicht Flüssigkeiten ein. Falls Sie das Produkt in nassen Umgebungen wie regnerischen Regionen oder Orten in der Nähe von Wasser verwenden, schützen Sie es mit einer wasserdichten Tasche.
26. Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit starker statischer Elektrizität/Magnetfeldern.
27. Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Wenn das Produkt in der Nähe von Kindern verwendet wird, müssen diese sorgsam beaufsichtigt werden.
28. Halten Sie das Produkt von Abgasen, Rauch, Dampf und Staub fern.
29. Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen und gut belüfteten Ort auf.
30. Führen Sie das Produkt nicht in Flugzeugen mit.
31. Setzen Sie das Produkt keinen starken Stößen, Vibrationen oder Stürzen aus.

IM NOTFALL

32. Im Notfall sind vor dem Berühren des Gerätes Vorsichtsmaßnahmen gegen elektrischen Schlag zu treffen, z. B. durch das Tragen von Isolierhandschuhen.
33. Falls das Produkt nass wird, verwenden Sie es nicht weiter und schalten Sie es nicht ein. Platzieren Sie das Produkt an einem sicheren, wasserdichten und gut belüfteten Ort und kontaktieren Sie den EcoFlow Kundendienst.
34. Falls das Produkt ins Wasser fällt, platzieren Sie es an einem sicheren, trockenen und gut belüfteten Ort und warten Sie, bis es vollständig getrocknet ist. Das getrocknete Produkt darf nicht mehr verwendet werden und muss entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsorgt werden.
35. Sollte das Produkt in Brand geraten, wird empfohlen, Feuerlöscher in folgender Reihenfolge einzusetzen: Wasser oder Wassernebel, Sand, Löschdecke, Trockenpulver und schließlich ein Kohlendioxid-Feuerlöscher.
36. Wenn das Produkt umgefallen und stark beschädigt ist, verwenden Sie Isolierhandschuhe und schalten Sie es aus. Platzieren Sie das Produkt dann in einem offenen Bereich weit weg von flammbaren Materialien und Personen. Entsorgen Sie es je nach den örtlichen Gesetzen und

Vorschriften.

RECYCLING UND ENTSORGUNG

37. Wenn das Produkt schwerwiegende Schäden, Fehlfunktionen oder eine vollständig entleerte Batterie aufweist, muss es ordnungsgemäß entsorgt oder recycelt werden.
38. Dieses Produkt enthält Batterien. Bitte entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlich geltenden Gesetzen und Bestimmungen zur Entsorgung und zum Recycling von Batterien. Entsorgen Sie es nicht im Hausmüll, um Umweltverschmutzung und Sicherheitsrisiken zu vermeiden.
39. Stellen Sie nach Möglichkeit sicher, dass die Batterie vollständig entladen ist (0 % Kapazität), bevor Sie das Produkt entsorgen. Ist dies nicht der Fall, werfen Sie die Batterie nicht direkt in eine Batterie-Recyclingbox. Wenden Sie sich stattdessen an ein professionelles Batterierecyclingunternehmen, damit die Batterie ordnungsgemäß gehandhabt wird.

PARAMETER UND SPEZIFIKATIONEN

EcoFlow DELTA 3 Max

Allgemein	
Modell	EF-DL-H02-3M
Netto Gewicht	ca. 20,3 kg
Abmessungen (B x T x H)	ca. 494 x 239 x 305 mm (19,4 x 9,4 x 12,0 Zoll)
WLAN (2,4 GHz)	Unterstützt
Bluetooth	Unterstützt
Betriebshöhe	< 3 000 m
Überspannungskategorie:	II
Grad der Verschmutzung	2
Akkuinfo	
Zellenchemie	LFP (LiFePO ₄)
Schutzart	Überspannungsschutz,
	Überlastschutz,
	Übertemperaturschutz,
	Kurzschlusschutz,
	Niedertemperaturschutz,
Lagertemperatur	Niederspannungsschutz,
	Überstromschutz
Umgebungstemperatur	
Optimale Betriebstemperatur	20 °C bis 30 °C
Temperatur beim Laden	0 °C bis 45 °C
Temperatur beim Entladen	-10 °C bis 45 °C
Lagertemperatur	-10 °C bis 45 °C
	(optimal: 20 °C bis 30 °C) 14 °F bis 113 °F (optimal: 68 °F bis 86 °F [20 °C bis 30 °C])

EcoFlow DELTA 3 Max Plus

Allgemein	
Modell	EF-DL3-MP
Netto Gewicht	ca. 22,1 kg
Abmessungen	ca. 494 x 242 x 305 mm (19,4 x 9,5 x 12,0 Zoll)
WLAN (2,4 GHz)	Unterstützt
Bluetooth	Unterstützt
Betriebshöhe	< 3 000 m
Überspannungskategorie:	II
Grad der Verschmutzung	2
Akkuinfo	
Zellenchemie	LFP (LiFePO ₄)



Schutzart	Überspannungsschutz, Überlastschutz, Übertemperaturschutz, Kurzschlusschutz, Niedertemperaturschutz, Niederspannungsschutz, Überstromschutz
Umgebungstemperatur	
Optimale Betriebstemperatur	20 °C bis 30 °C
Temperatur beim Laden	0 °C bis 45 °C
Temperatur beim Entladen	-10 °C bis 45 °C
Lagertemperatur	-10 °C bis 45 °C (Optimal: 20 °C bis 30 °C) 14 °F bis 113 °F (optimal: 68 °F bis 86 °F [20 °C bis 30 °C])



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

FRANÇAIS

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

Ce produit est livré avec la documentation imprimée essentielle pour l'installation et l'utilisation de base. Pour des manuels détaillés, des ressources et les informations les plus récentes sur le produit, consultez <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Veuillez lire et prendre connaissance de l'intégralité de la documentation du produit avant toute utilisation. Une utilisation inappropriée peut entraîner des blessures graves, des dommages ou des pertes matérielles. En utilisant ce produit, vous acceptez toutes les conditions décrites dans la documentation associée. EcoFlow n'est pas responsable des pertes, dommages ou blessures causés par une mauvaise utilisation ou une non-conformité.

FONCTIONNEMENT

1. Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas ce produit vous-même. Pour tout entretien ou service, veuillez contacter le service client d'EcoFlow.
2. Débranchez toujours le produit de toute source d'alimentation externe avant de procéder à toute opération de service ou d'entretien.
3. Pour réduire le risque d'endommager la fiche et le cordon électriques, tirez sur la fiche plutôt que sur le cordon lors du débranchement du produit.
4. Ne percez pas le produit avec des objets pointus.
5. Ne mettez pas les doigts ou les mains dans le produit.
6. N'insérez pas de fils ou d'autres objets métalliques dans le produit pour éviter les courts-circuits.
7. Ne bloquez pas le système de dissipation thermique du produit pendant son fonctionnement.
8. N'utilisez pas de composants ou d'accessoires non officiels ou non recommandés. Pour tout remplacement, veuillez contacter EcoFlow pour obtenir de l'aide.
9. N'utilisez pas ce produit avec un cordon ou une fiche endommagés, ou un câble de sortie endommagé.
10. Assurez-vous que la longueur du câble pour chaque connexion CC à ce produit est inférieure à 3 mètres.
11. Ne pas empiler d'objets lourds sur le produit.
12. Placez le produit sur une surface stable et plane. Prenez des mesures pour éviter tout dommage au produit et toute blessure qui pourrait résulter d'une chute ou d'un renversement du produit.
13. Utilisez un chiffon doux et sec pour essuyer et nettoyer le produit.
14. Délai d'attente CA : le port de sortie CA de la station électrique s'éteindra automatiquement s'il reste inactif pendant un certain temps. Lorsque la batterie solaire est connectée à des charges intermittentes comme des réfrigérateurs ou des climatiseurs, cette fonctionnalité peut être déclenchée. Pour assurer une alimentation électrique continue pour les utilisations critiques, telles que le stockage de médicaments, de vaccins, de denrées périssables ou d'autres objets de valeur dans un réfrigérateur, réglez l'intervalle de ce délai pour la batterie solaire sur « Jamais » dans l'application EcoFlow. De plus, vérifiez régulièrement le niveau de charge de la batterie.
15. Mise en garde concernant l'utilisation du produit pour alimenter certains types d'équipements médicaux : ce produit n'est pas recommandé pour alimenter les équipements médicaux d'urgence liés à la sécurité des personnes, y compris, mais sans s'y limiter, les ventilateurs de qualité médicale (la version hospitalière des appareils PPC : Pression Positive Continue) ou les poumons artificiels (ECMO : Oxygénation par membrane extracorporelle). Si vous envisagez de l'utiliser pour d'autres équipements médicaux, consultez d'abord le fabricant de l'équipement pour vous assurer qu'il n'y a aucune restriction sur l'utilisation d'une source d'alimentation externe avec son équipement.
16. Avertissement sur les risques d'interférences électromagnétiques : l'utilisation de produits d'alimentation électrique peut générer des champs électromagnétiques capables de perturber le fonctionnement normal des dispositifs médicaux implantés ou portés par les personnes, tels que les stimulateurs cardiaques, les implants cochléaires, les appareils auditifs, les défibrillateurs, etc. Si ces types d'équipements médicaux sont utilisés, veuillez contacter le fabricant pour vous renseigner sur les restrictions relatives à leur utilisation. Ces mesures sont fondamentales pour garantir une distance de sécurité entre les implants médicaux (stimulateurs cardiaques, implants cochléaires, appareils auditifs, défibrillateurs, etc.) et ce produit pendant son utilisation.
17. La fiche du câble de déconnexion, et la prise murale à laquelle elle est connectée doit être facilement accessible et correctement mise à la terre.
18. Les appareils électriques connectés à ce produit doivent



être conformes aux exigences de certification locales, et les ports de type C ne sont autorisés que pour les appareils dotés de boîtiers ignifuges.

19. Risque de choc électrique : n'utilisez jamais l'appareil pour alimenter des outils électriques afin de couper ou d'accéder à des pièces ou des câbles sous tension, ou à des matériaux susceptibles de contenir des pièces ou des câbles sous tension à l'intérieur, tels que les murs d'un bâtiment, etc.
20. Utilisation dans un atelier de réparation : Lors de l'utilisation dans un atelier de réparation, tel qu'un centre automobile ou tout autre lieu de réparation, évitez de placer le produit sur le sol ou à moins de 457 mm du sol.
21. INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE Ce produit doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre fournit un chemin de moindre résistance pour le courant électrique afin de réduire le risque de choc électrique. Pour votre sécurité, EcoFlow fournit un cordon équipé d'un conducteur de mise à la terre ainsi qu'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre, conformément à tous les codes et règlements locaux.
- AVERTISSEMENT : une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. Si vous rencontrez l'une des situations suivantes, consultez un électricien qualifié au lieu de modifier la fiche fournie avec le produit :
 - vous n'êtes pas sûr que le produit soit correctement mis à la terre ;
 - vous constatez que la fiche fournie avec le produit n'est pas adaptée à la prise.
22. Pour éviter que le produit ne tombe, ne le soulevez pas en utilisant uniquement l'une des poignées latérales.

STOCKAGE

23. Suivez les exigences de température ambiante indiquées dans les spécifications pour utiliser ou ranger le produit. Évitez la dégradation ou l'endommagement du produit, ainsi que les risques pour la sécurité personnelle dus à des températures trop élevées ou trop basses.
24. N'utilisez pas le produit à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un feu ou un four.
25. Ne mouillez pas le produit et ne le plongez pas dans un liquide. Lorsque vous utilisez le produit dans des environnements humides comme des zones pluvieuses ou des endroits proches de l'eau, protégez-le avec un sac étanche.
26. N'utilisez pas le produit dans un environnement présentant un fort niveau d'électricité statique ou de champs magnétiques.
27. Gardez le produit hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Si le produit doit être utilisé à proximité d'enfants, ceux-ci doivent être surveillés de près.
28. Gardez le produit à l'écart des vapeurs, de la fumée et de la poussière.
29. Rangez le produit dans un endroit sec et ventilé.
30. Ne transportez pas le produit dans un avion.
31. Évitez les impacts, les vibrations ou les chutes violentes pour le produit.

EN CAS D'URGENCE

32. En cas d'urgence, prenez des précautions contre les chocs électriques avant de toucher le produit, par exemple en portant des gants isolants.
33. Si le produit est mouillé, arrêtez immédiatement de l'utiliser et évitez toute utilisation ultérieure ou toute mise sous tension. Placez le produit dans un endroit sécurisé, étanche et bien ventilé, puis contactez le service client EcoFlow pour obtenir de l'aide.
34. Si le produit tombe dans l'eau, placez-le dans un endroit sécurisé, imperméable et bien ventilé, et gardez-le à l'écart de tout contact jusqu'à ce qu'il soit complètement sec. Le produit séché ne doit pas être réutilisé et doit être éliminé de manière appropriée conformément aux lois et réglementations locales.
35. Si le produit prend feu, nous vous recommandons d'utiliser les extincteurs dans l'ordre suivant : eau ou eau atomisée, sable, couverture pare-flammes, poudre sèche et enfin extincteur à dioxyde de carbone.
36. Si le produit est renversé et gravement endommagé, portez des gants isolants pour l'éteindre, puis placez le produit dans un endroit ouvert, loin des matériaux inflammables et des personnes, et mettez-le au rebut conformément aux lois et réglementations locales.

RECYCLAGE ET ÉLIMINATION

37. Le produit présentant des dommages graves, un dysfonctionnement ou une batterie en fin de vie doit être correctement éliminé ou recyclé.
38. Ce produit contient des batteries. Veuillez éliminer le produit conformément aux lois et réglementations locales en matière d'élimination et de recyclage des batteries. Ne

le jetez pas avec les ordures ménagères pour éviter la pollution de l'environnement et les risques pour la sécurité.

39. Si possible, assurez-vous que la batterie est complètement déchargée (à 0 % de sa capacité) avant d'éliminer le produit. Si cela n'est pas possible, ne mettez pas directement la batterie dans un conteneur de recyclage de batteries. Contactez plutôt une entreprise spécialisée dans le recyclage des batteries pour qu'elle s'occupe de son élimination de manière appropriée.

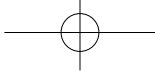
PARAMÈTRES ET SPÉCIFICATIONS

EcoFlow DELTA 3 Max

Généralités	
Modèle	EF-DL-H02-3M
Poids Poids	Env. 20,3 kg
Dimensions (largeur x profondeur x hauteur)	Env. 494 x 239 x 305 mm (19,4 x 9,4 x 12,0 po.)
Wi-Fi (2,4 G)	Oui
Bluetooth	Oui
Altitude d'utilisation	< 3 000 m
Catégorie de surtension	II
Degré de pollution	2
Informations sur la batterie	
Composition chimique de la batterie	LFP (LiFePO ₄)
Type de protection	Protection contre les surtensions, les surcharges, les courts-circuits, les basses températures, les basses tensions et les surintensités
Température ambiante	
Température de fonctionnement optimale	20 à 30 °C
Température de charge	0 à 45 °C
Température de décharge	-10 à 45 °C
Température de stockage	-10 à 45 °C (optimale : de -20 à 30 °C) 14 à 113 °F (optimale : 68 à 86 °F)

EcoFlow DELTA 3 Max Plus

Généralités	
Modèle	EF-DL3-MP
Poids Poids	Environ 22,1 kg
Dimensions	Env. 494 x 242 x 305 mm (19,4 x 9,5 x 12,0 po.)
Wi-Fi (2,4 G)	Oui
Bluetooth	Oui
Altitude d'utilisation	< 3 000 m
Catégorie de surtension	II
Degré de pollution	2
Informations sur la batterie	
Composition chimique de la batterie	LFP (LiFePO ₄)
Type de protection	Protection contre les surtensions, les surcharges, les surchauffes, les courts-circuits, les basses températures, les basses tensions et les surintensités
Température ambiante	



Température de fonctionnement optimale	20 à 30 °C
Température de charge	0 à 45 °C
Température de décharge	-10 à 45 °C
Température de stockage	de -10 à 45 °C (optimale : de -20 à 30 °C) 14 à 113 °F (optimale : 68 à 86 °F)



ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

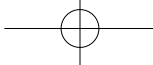
ITALIANO

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ

Questo prodotto include una documentazione stampata essenziale, necessaria per la configurazione e l'utilizzo di base. Per manuali dettagliati, risorse e per consultare le informazioni più aggiornate sul prodotto, visitare la pagina <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Prima di utilizzare il prodotto, è necessario leggere e comprendere la relativa documentazione in tutte le sue parti. Un uso improprio potrebbe provocare lesioni gravi oppure danneggiare il prodotto o altre proprietà. Utilizzando questo prodotto, l'utente accetta tutti i termini riportati nella documentazione del prodotto. EcoFlow non è responsabile per perdite, danni o lesioni provocate da un utilizzo improprio o non conforme.

FUNZIONAMENTO

1. Non smontare, riparare o modificare questo prodotto in autonomia. Per qualsiasi intervento di manutenzione o assistenza, contattare il Servizio clienti EcoFlow.
2. Scollegare sempre il prodotto da tutte le fonti di alimentazione esterne prima di tentare qualsiasi intervento di assistenza o manutenzione.
3. Per ridurre il rischio di danni alla spina elettrica e al cavo, staccare la spina anziché il cavo quando si scollega il prodotto.
4. Non perforare il prodotto con oggetti appuntiti.
5. Non inserire le dita o le mani nel prodotto.
6. Non inserire nel prodotto cavi o altri oggetti metallici per evitare cortocircuiti.
7. Non bloccare o limitare la dissipazione del calore quando il prodotto è in funzionamento.
8. Non utilizzare componenti o accessori non ufficiali o sconsigliati. In caso sia necessaria qualsiasi sostituzione, contattare EcoFlow per ricevere assistenza.
9. Non utilizzare il prodotto con un cavo o una spina danneggiati o un cavo di uscita danneggiato.
10. Assicurare che la lunghezza dei cavi per ciascun collegamento CC a questo prodotto sia inferiore a 3 metri.
11. Non impilare oggetti pesanti sul prodotto.
12. Posizionare il prodotto su una superficie piatta e stabile. Evitare di causare danni al dispositivo o lesioni personali dovute a eventuali cadute o ribaltamenti del prodotto.
13. Utilizzare un panno morbido e asciutto per la pulizia del prodotto.
14. Suggerimento relativo al timeout CA: la porta di uscita CA della power station si disattiva automaticamente se resta inattiva per un dato periodo di tempo. Quando la power station è collegata a carichi intermittenti come frigoriferi o condizionatori d'aria, potrebbe attivarsi questa funzionalità. Per assicurare un'alimentazione continua per gli utilizzi critici, tra cui per esempio la conservazione di farmaci, vaccini, prodotti deperibili o altri articoli di valore all'interno di un frigorifero, impostare l'intervallo di timeout CA della power station su "Mai" nell'app EcoFlow. Inoltre, controllare regolarmente il livello della batteria della power station.
15. Limitazione per le apparecchiature mediche: questo prodotto non è concepito per l'alimentazione di apparecchiature mediche di supporto vitale, inclusi tra gli altri ventilatori medici (CPAP di livello ospedaliero: pressione positiva continua delle vie aeree) o i polmoni artificiali (ECMO: ossigenazione extracorporea a membrana). Se si intende farne uso per attrezzature mediche di altro tipo, consultare innanzitutto il produttore dell'apparecchiatura per assicurarsi che non siano previste restrizioni all'utilizzo di una fonte di alimentazione esterna per l'apparecchiatura in questione.
16. Interferenza con attrezzature mediche: quando sono in uso, i prodotti di alimentazione generano campi elettromagnetici, che possono influire sul normale funzionamento di impianti medicali o apparecchiature mediche personali come pacemaker, impianti cocleari, apparecchi acustici, defibrillatori e così via. Se si utilizzano questi tipi di apparecchiature mediche, contattare il produttore per informazioni su eventuali limitazioni al relativo utilizzo. Queste misure sono fondamentali per garantire una distanza di sicurezza tra gli impianti medicali (ad es. pacemaker, impianti cocleari, apparecchi acustici, defibrillatori e così via) e questo prodotto durante l'uso.
17. La presa del cavo di ricarica incluso nella confezione è un dispositivo per la disconnessione e la presa a muro a cui è collegato deve essere facilmente accessibile e adeguatamente messa a terra.
18. Gli apparecchi elettrici collegati al prodotto devono rispettare i requisiti di certificazione locali, e le porte di tipo C sono consentite solo per i dispositivi con una protezione ignifuga.
19. Rischio di scossa elettrica: non utilizzare mai il prodotto per l'alimentazione di strumenti per tagliare o entrare in contatto con parti o cablaggio sotto tensione, o materiali



- che possono contenere al loro interno parti o cablaggio sotto tensione, come le mura di un edificio, ecc.
20. Utilizzo in un centro di riparazione: durante l'uso in un centro di riparazione, per esempio un centro di riparazione veicoli, un'officina o un qualsiasi altro luogo in cui vengono eseguite riparazioni, non posizionare il prodotto sul pavimento o a un'altezza inferiore a 457 mm dal pavimento.
21. ISTRUZIONI PER LA MESSA A TERRA: questo prodotto deve essere collegato a terra. In caso di malfunzionamento o guasto, il collegamento a terra fornisce un percorso di minore resistenza per la corrente elettrica per ridurre il rischio di scosse elettriche. Per motivi di sicurezza, EcoFlow fornisce un cavo con un conduttore e una spina di collegamento a massa dell'apparecchiatura. La spina deve essere inserita in una presa correttamente installata e dotata di messa a terra in conformità a tutte le normative e le ordinanze locali.
- ATTENZIONE - Un collegamento non corretto del conduttore di messa a terra dell'apparecchiatura può comportare il rischio di scosse elettriche. In caso si verifichi una delle seguenti situazioni, contattare un elettricista qualificato invece di modificare la spina fornita con il prodotto:
- non è possibile accertare la corretta messa a terra del prodotto;
 - la spina in dotazione con il prodotto è inadatta alla presa.
22. Per evitare che il prodotto cada, non sollevarlo utilizzando solo una delle maniglie laterali.

STOCCAGGIO

23. Rispettare i requisiti di temperatura ambientale indicati nelle specifiche del prodotto per l'utilizzo o la conservazione dello stesso. Evitare di provocare guasti o danni al prodotto o di mettere a rischio la propria sicurezza a causa di temperature troppo basse o troppo elevate.
24. Non utilizzare il prodotto vicino a una fonte di calore, come un camino o una caldaia.
25. Non bagnare il prodotto o immergerlo in qualsiasi liquido. In caso di utilizzo in ambienti umidi, come zone piovose o luoghi in prossimità di acqua, proteggere il prodotto con un sacchetto impermeabile.
26. Non utilizzare il prodotto in ambienti con forte elettricità statica o forti campi magnetici.
27. Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Se il prodotto viene utilizzato in prossimità di bambini, questi ultimi andranno supervisionati con attenzione.
28. Tenere il prodotto lontano da gas, fumo, vapore e polvere.
29. Conservare il prodotto in un luogo pulito, asciutto e ben ventilato.
30. Non trasportare il prodotto in aereo.
31. Non sottoporre il prodotto a urti o vibrazioni intensi, né lasciarlo cadere.

IN CASO DI EMERGENZA

32. In caso di emergenza, adottare le dovute precauzioni contro le scosse elettriche prima di toccare il prodotto, come, per esempio, indossare dei guanti isolanti.
33. Se il prodotto dovesse bagnarsi, cessare immediatamente di utilizzarlo ed evitare di accenderlo o di usarlo ulteriormente. Posizionare il prodotto in un luogo sicuro, impermeabile e ben ventilato e contattare il Servizio clienti EcoFlow per ricevere assistenza.
34. Se il prodotto dovesse cadere in acqua, posizionarlo in un luogo sicuro, impermeabile e ben ventilato ed evitare di toccarlo finché non sarà completamente asciutto. Il prodotto asciugato non deve essere riutilizzato e deve essere smaltito correttamente secondo le leggi e le normative locali.
35. Se il prodotto dovesse prendere fuoco, si consiglia di utilizzare gli estintori nel seguente ordine: acqua o acqua nebulizzata, sabbia, coperta antincendio, polvere secca e infine un estintore ad anidride carbonica.
36. Se il prodotto si è capovolto e risulta gravemente danneggiato, indossare guanti isolanti per spegnerlo, quindi posizionare il prodotto in un'area aperta lontano da materiali infiammabili e persone e smaltirlo secondo le leggi e le normative locali.

RICICLAGGIO E SMALTIMENTO

37. In caso di danni gravi o malfunzionamento del prodotto o di esaurimento della batteria, smaltire o riciclare il prodotto correttamente.
38. Il prodotto contiene batterie. Si prega di smaltire il prodotto secondo le leggi e le normative locali per lo smaltimento e il riciclo di batterie, e di non smaltirlo con i rifiuti domestici per evitare l'inquinamento ambientale e i pericoli per la sicurezza.
39. Ove possibile, verificare che la batteria sia completamente scarica (capacità allo 0%) prima dello smaltimento del prodotto. In caso non fosse possibile, evitare di gettare la batteria direttamente in un contenitore per il riciclaggio di batterie, ma contattare un'azienda addetta al riciclo

professionale delle batterie per garantirne una gestione adeguata.

PARAMETRI E SPECIFICHE

EcoFlow DELTA 3 Max

Dati generali	
Modello	EF-DL-H02-3M
Peso netto	Circa 20,3 kg
Dimensioni (L x P x A)	Circa 494 x 239 x 305 mm
Wi-Fi (2.4G)	Funzionalità supportata
Bluetooth	Funzionalità supportata
Altitudine di esercizio	<3.000 m
Categoria di sovratensione	II
Grado di inquinamento	2
Informazioni sulla batteria	
Chimica cella	LFP (LiFePO ₄)
Tipo di protezione	Protezione da sovratensione, protezione da sovraccarico, protezione da sovratemperatura, protezione da cortocircuito, protezione da bassa temperatura, protezione da bassa tensione, protezione da sovracorrente
Temperatura ambientale	
Temperatura di esercizio ottimale	Da 20 °C a 30 °C
Temperatura di carica	Da 0 °C a 45 °C
Temperatura di scaricamento	Da -10 °C a 45 °C
Temperatura di stoccaggio	Da -10 °C a 45 °C (ottimale: 20 °C-30 °C)

EcoFlow DELTA 3 Max Plus

Dati generali	
Modello	EF-DL3-MP
Peso netto	Circa 22,1 kg
Dimensioni	Circa 494 x 242 x 305 mm
Wi-Fi (2.4G)	Funzionalità supportata
Bluetooth	Funzionalità supportata
Altitudine di esercizio	<3.000 m
Categoria di sovratensione	II
Grado di inquinamento	2
Informazioni sulla batteria	
Chimica cella	LFP (LiFePO ₄)
Tipo di protezione	Protezione da sovratensione, protezione da sovraccarico, protezione da sovratemperatura, protezione da cortocircuito, protezione da bassa temperatura, protezione da bassa tensione, protezione da sovracorrente
Temperatura ambientale	
Temperatura di esercizio ottimale	Da 20 °C a 30 °C
Temperatura di carica	Da 0 °C a 45 °C
Temperatura di scaricamento	Da -10 °C a 45 °C
Temperatura di stoccaggio	Da -10 °C a 45 °C (ottimale: 20 °C-30 °C)



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ESPAÑOL

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Este producto incluye la documentación impresa esencial requerida para su configuración y uso básico. Para obtener manuales detallados, recursos e información actualizada sobre el producto, visite <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Asegúrese de leer y comprender completamente la documentación del producto antes de usarlo. El uso inapropiado puede ocasionar lesiones graves, daños o pérdida de propiedad. Al utilizar este producto, usted acepta todos los términos establecidos en la documentación del producto. EcoFlow no se hace responsable de pérdidas, daños o lesiones causados por un uso incorrecto o el incumplimiento de las instrucciones.

FUNCIONAMIENTO

1. No desmonte, repare ni modifique este producto por sí mismo. Si necesita realizar cualquier tarea de mantenimiento o reparación, contacte con el servicio de atención al cliente de EcoFlow.
2. Desconecte siempre el producto de todas las fuentes de electricidad externas antes de realizarle operaciones de reparación o mantenimiento.
3. Para reducir el riesgo de daño al enchufe y al cable, tire del enchufe en lugar del cable cuando desconecte el producto.
4. No perforo el producto con objetos afilados.
5. No introduzca los dedos ni las manos en el producto.
6. No inserte cables u otros objetos metálicos en el producto con el fin de evitar cortocircuitos.
7. No obstruya ni restrinja el sistema de disipación de calor del producto durante su funcionamiento.
8. No utilice componentes ni accesorios no oficiales o no recomendados. Si necesita reemplazar cualquier componente, contacte con EcoFlow para obtener más ayuda.
9. No utilice este producto con un cable o enchufe dañado, o un cable de salida dañado.
10. Asegúrese de que la longitud de cable de cada conexión CC a este producto sea menos de 3 metros.
11. No apile objetos pesados sobre el producto.
12. Coloque el producto sobre una superficie estable y plana. Evite producir daños al dispositivo o lesiones personales como consecuencia de la caída o el vuelco del producto.
13. Utilice un paño suave y seco para limpiar el producto.
14. Consejo sobre el tiempo de espera de CA: El puerto de salida de CA de la estación de energía se apagará automáticamente si el puerto está inactivo durante un determinado periodo de tiempo. Cuando la estación de energía esté conectada a cargas intermitentes como frigoríficos o aire acondicionados, es posible que esta función de active. Para garantizar un suministro de energía continua para usos críticos, como el almacenamiento de medicinas, vacunas, productos perecederos u otros artículos importantes guardados en un frigorífico, establezca el intervalo del tiempo de espera de CA de la estación de energía en Nunca en la aplicación EcoFlow. Compruebe también de manera periódica el nivel de la batería de la estación de energía.
15. Limitación del uso en equipos médicos: El producto no debe usarse para alimentar equipos médicos de soporte vital, entre los que se incluyen respiradores médicos (CPAP hospitalaria; presión positiva continua en vías respiratorias) o pulmones artificiales (ECMO; oxigenación por membrana extracorpórea). Si tiene previsto usarla para otros equipos médicos, consulte primero al fabricante del equipo para asegurarse de que no haya restricciones en cuanto al uso de una fuente de alimentación externa con el equipo.
16. Interferencia con equipos médicos: Cuando estén en uso, los productos de suministro de energía generarán campos electromagnéticos que probablemente afecten el funcionamiento normal de los implantes médicos o de los equipos médicos personales, como marcapasos, implantes cocleares, audífonos, desfibriladores, etc. Si se utilizan estos tipos de equipos médicos, contacte con el fabricante para conocer cualquier restricción en el uso de dicho equipo. Estas medidas son fundamentales para garantizar una distancia segura entre los implantes médicos (por ejemplo, marcapasos, implantes cocleares, audífonos, desfibriladores, etc.) y este producto durante su uso.
17. El enchufe del cable de carga que se incluye con el paquete es un dispositivo de desconexión, y la toma de pared a la que se conecta debe tener un acceso fácil y estar debidamente conectada a tierra.
18. Los aparatos eléctricos conectados a este producto deben cumplir con los requisitos de certificación locales, y los puertos Tipo C solo está permitido para aparatos con carcassas ignífugas.
19. Riesgo de descarga eléctrica: Nunca use este producto para alimentar herramientas eléctricas o cortar o acceder

a partes conectadas o cableado conectado, o materiales que puedan contener partes conectadas o cableado conectado en su interior, como paredes de edificios, etc.

20. Use en un centro de reparación: Durante el uso en un centro de reparación como un centro de reparación de vehículos, taller o cualquier otro lugar donde se realicen reparaciones, no coloque el producto sobre el suelo ni a una altura inferior a 457 mm (18 pulgadas) sobre el suelo.

21. INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA: Este producto debe conectarse a tierra. Si funciona mal o se avería, la conexión a tierra proporciona una ruta con una menor resistencia para la corriente eléctrica con el fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica. Para reforzar su seguridad, EcoFlow proporciona un cable con un conductor para conectar el equipo a tierra y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe enchufarse a una toma de corriente que esté correctamente instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

ADVERTENCIA: Una conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. Si se enfrenta a las siguientes situaciones, consulte a un electricista cualificado en lugar de modificar el enchufe proporcionado con el producto:

- No está seguro de si el producto está correctamente conectado a tierra;
- Observa que el enchufe suministrado con el producto no encaja en la toma de corriente.

22. Para evitar que el producto se caiga, no lo levante utilizando solo una de las asas laterales.

ALMACENAMIENTO

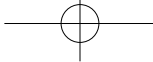
23. Respete los requisitos de temperatura ambiente especificados en las especificaciones del producto al usarlo o almacenarlo. Evite la degradación o daño del producto, o riesgos para la seguridad personal provocados por temperaturas excesivamente altas o bajas.
24. No utilice el producto cerca de una fuente de calor, como fogos u hornos de calefacción.
25. No moje el producto ni lo sumerja en ningún líquido. Cuando utilice el producto en ambientes húmedos como áreas lluviosas o lugares situados cerca del agua, protéjalo con una bolsa impermeable.
26. No utilice el producto en entornos con electricidad estática fuerte o campos magnéticos.
27. Mantenga este producto fuera del alcance de los niños y las mascotas. Si el producto va a usarse cerca de niños, éstos se deben ser supervisados de cerca.
28. Mantenga el producto alejado de humo, vapores y polvo.
29. Guarde el producto en un lugar limpio, seco y bien ventilado.
30. No transporte este producto en un avión.
31. No someta este producto a impactos, vibraciones o caídas graves.

EN CASO DE EMERGENCIA

32. En caso de emergencia, tome precauciones contra las descargas eléctricas antes de tocar el producto, como, por ejemplo, usar guantes aislantes.
33. Si el producto se moja, deje de usarlo inmediatamente y absténgase de utilizarlo o encenderlo. Ponga el producto en un área segura, impermeable y bien ventilada, y, posteriormente, contacte con el Servicio de atención al cliente de EcoFlow para obtener ayuda.
34. Si el producto se cae al agua, póngalo en un área segura, impermeable y bien ventilada, y manténgalo alejado de cualquier contacto hasta que esté completamente seco. El producto seco no debe volver a usarse y debe desecharse correctamente de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.
35. Si el producto se incendia, le recomendamos que utilice extintores de incendios en el siguiente orden: agua o agua nebulizada, arena, una manta ignífuga, polvo seco y, por último, un extintor de incendios de dióxido de carbono.
36. Si el producto se vuelca y sufre daños graves, póngase guantes de aislamiento para apagarlo, colóquelo en una zona abierta alejada de materiales inflamables y personas, y deséchelo de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.

RECICLAJE Y ELIMINACIÓN

37. Si el producto tiene daños graves, no funciona correctamente o la vida de su batería está agotada, debe desecharse o reciclarse de un modo adecuado.
38. El producto contiene baterías. Deseche el producto de acuerdo con las leyes y regulaciones locales sobre la disposición y el reciclaje de baterías. Para evitar la contaminación del medio ambiente y riesgos de seguridad, no lo tire a la basura doméstica.
39. Si es posible, asegúrese de que la batería esté completamente descargada (hasta el 0 % de su capacidad) antes de desechar el producto. De lo contrario, evite colocar la batería directamente en una caja de reciclaje de baterías. Contacte con una empresa



profesional de reciclaje de baterías para conocer qué debe hacer.

PARÁMETROS Y ESPECIFICACIONES

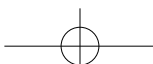
EcoFlow DELTA 3 Max

Información general	
Modelo	EF-DL-H02-3M
Peso neto	Aprox. 20,3 kg
Dimensiones (Ancho x Fondo x Alto)	Aprox. 494 x 239 x 305 mm (19,4 x 9,4 x 12,0 pulg.)
Wi-Fi (2,4 G)	Compatible
Bluetooth	Compatible
Altitud de servicio	< 3000 m (9843 ft)
Categoría de sobretensión	II
Grado de contaminación	2
Información sobre la batería	
Celda electroquímica	LFP (LiFePO ₄)
Tipo de protección	Protección frente a sobretensión, Protección frente a sobrecargas, Protección frente a altas temperaturas, Protección frente a cortocircuitos, Protección frente a bajas temperaturas, Protección frente a baja tensión, Protección frente a sobreintensidad
Temperatura ambiente	
Temperatura óptima de funcionamiento	20 °C - 30 °C (68 °F - 86 °F)
Temperatura de carga	0 °C - 45 °C (32 °F - 113 °F)
Temperatura de descarga	-10 °C a 45 °C (14 °F a 113 °F)
Temperatura de almacenamiento	-10 °C - 45 °C (óptima: 20 °C a 30 °C) 14 °F a 113 °F (-10 °C a 45 °C) (valor óptimo: 68 °F a 86 °F (20 °C a 30 °C))

Temperatura ambiente	
Temperatura óptima de funcionamiento	20 °C - 30 °C (68 °F - 86 °F)
Temperatura de carga	0 °C - 45 °C (32 °F - 113 °F)
Temperatura de descarga	-10 °C a 45 °C (14 °F a 113 °F)
Temperatura de almacenamiento	-10 °C a 45 °C (Valor óptimo: 20 °C a 30 °C) 14 °F a 113 °F (-10 °C a 45 °C) (valor óptimo: 68 °F a 86 °F (20 °C a 30 °C))

EcoFlow DELTA 3 Max Plus

Información general	
Modelo	EF-DL3-MP
Peso neto	Aprox. 22,1 kg
Dimensiones	Aprox. 494 x 242 x 305 mm (19,4 x 9,5 x 12,0 pulg.)
Wi-Fi (2,4 G)	Compatible
Bluetooth	Compatible
Altitud de servicio	< 3000 m (9843 ft)
Categoría de sobretensión	II
Grado de contaminación	2
Información sobre la batería	
Celda electroquímica	LFP (LiFePO ₄)
Tipo de protección	Protección frente a sobretensión, Protección frente a sobrecargas, Protección frente a altas temperaturas, Protección frente a cortocircuitos, Protección frente a bajas temperaturas, Protección frente a baja tensión, Protección frente a sobreintensidad





INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ESPAÑOL

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Este producto incluye la documentación impresa esencial que se necesita para su configuración y uso básico. Para obtener manuales detallados, recursos y la información más actualizada sobre el producto, visita <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Asegúrate de leer y comprender completamente la documentación del producto antes de su uso. El uso inadecuado puede ocasionar lesiones graves, daños o pérdida de la propiedad. Con tu uso de este producto, aceptas todos los términos descritos en la documentación del producto. EcoFlow no es responsable de pérdidas, daños ni lesiones causadas por un uso indebido o incumplimiento.

FUNCIONAMIENTO

- No desarmes este producto, no lo repares ni lo modifiques por tu cuenta. Para realizar cualquier mantenimiento o servicio, comuníquese con el Servicio al Cliente de EcoFlow.
- Siempre desconecta el producto de todas las fuentes de alimentación externas antes de intentar realizar cualquier servicio o mantenimiento.
- Para reducir el riesgo de daños en el cable y enchufe eléctrico, tira del enchufe en lugar de tirar del cable cuando desconectes el producto.
- No perfores el producto con objetos afilados.
- No coloques los dedos o las manos dentro del producto.
- No insertes cables ni otros objetos de metal en el producto, para evitar cortocircuitos.
- No bloquee ni restrinja el sistema de disipación de calor del producto durante el funcionamiento.
- No uses ningún componente o accesorio no oficial o no recomendado. Para realizar cualquier reemplazo, comuníquese con EcoFlow a fin de obtener más asistencia.
- No opere este producto si el cable o el enchufe eléctrico o el cable de salida presentan daños.
- Asegúrate de que la longitud del cable para cada conexión de CC a este producto sea de menos de 3 metros.
- No apiles objetos pesados sobre el producto.
- Coloca el producto en una superficie estable y plana. No dejes que el producto se caiga ni se vuelque para evitar daños en el dispositivo o lesiones personales.
- Usa un paño limpio y seco para limpiar el producto.
- Consejo sobre el tiempo de espera de CA: El puerto de salida de CA de la estación de energía se apagará automáticamente si el puerto está en espera por un período determinado. Cuando la estación de energía esté conectada a cargas intermitentes, como refrigeradores o equipos de aire acondicionado, esta función se puede activar. A fin de garantizar el suministro de alimentación continuo para usos esenciales, como el almacenamiento de medicamentos, vacunas, productos perecibles u otros artículos de valor en un refrigerador, establece que nunca se active el intervalo de tiempo de espera de CA de la estación de energía en la aplicación de EcoFlow. Adicionalmente, revisa con regularidad el nivel de la batería de la estación de energía.
- Restricción de equipo médico: El producto no está diseñado para alimentar equipos médicos de soporte vital, incluidos, entre otros, ventiladores de grado médico [CPAP (del inglés Continuous Positive Airway Pressure, presión positiva continua en las vías respiratorias) de grado hospitalario] o pulmones artificiales [ECMO (del inglés Extracorporeal Membrane Oxygenation, oxigenación por membrana extracorpórea)]. Si planeas usar la estación para otros equipos médicos, consulta al fabricante del equipo primero para asegurarte de que no haya restricciones en cuanto al uso de una fuente de alimentación externa con tu equipo.
- Interferencia de equipos médicos: Cuando están en uso, los productos de fuente de alimentación generan campos electromagnéticos, que pueden afectar el funcionamiento normal de implantes médicos o equipo médico personal como marcapasos, implantes cocleares, audífonos, desfibriladores, etc. Si se usa este tipo de equipo médico, comuníquese con el fabricante para informarte sobre cualquier restricción en cuanto al uso de dicho equipo. Estas medidas son fundamentales para garantizar una distancia segura entre los implantes médicos (por ejemplo, marcapasos, implantes cocleares, audífonos, desfibriladores, etc.) y este producto mientras estás en uso.
- El enchufe del cable de carga incluido en el paquete es un dispositivo de desconexión, y la toma de la pared a la cual se conecta debe ser fácilmente accesible y estar conectada a tierra.
- Los aparatos eléctricos conectados a este producto deben cumplir con los requisitos de certificación locales, y los puertos tipo C solo se permiten para aparatos con gabinetes ignífugos.

- Riesgo de descarga eléctrica: Nunca uses este producto para alimentar herramientas eléctricas que se utilicen para cortar piezas electrificadas o cableado energizado, o materiales que pueden contener piezas electrificadas o cableado energizado en su interior, como muros de edificios, etc. o acceder a estos.
- Uso en instalación de reparación: Durante su uso en una instalación de reparación, como un centro de reparación de vehículos, taller o cualquier lugar donde se realicen reparaciones, no coloques el producto en el piso o a una altura inferior a 457 mm sobre el suelo.
- INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA: Este producto se debe conectar a tierra. Si presenta una falla o avería, la conexión a tierra es una ruta que ofrece la menor resistencia para una corriente eléctrica con el fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica. Para tu seguridad, EcoFlow incluye un cable con un conductor de conexión a tierra del equipo y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe se debe conectar a una toma que esté correctamente instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.
ADVERTENCIA: La conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra del equipo puede suponer un riesgo de descarga eléctrica. Si detectas las siguientes situaciones, consulta a un electricista calificado en lugar de modificar el enchufe incluido con el producto:
 - No estás seguro de si el producto está correctamente conectado a tierra.
 - Notaste que el enchufe incluido con el producto no encaja en la toma.
- Para evitar que el producto se caiga, no lo levante usando solo una de las asas laterales.

ALMACENAMIENTO

- Sigue los requisitos de temperatura ambiental especificados para el producto cuando lo uses o almacenes. Evita la degradación o los daños en el producto, o riesgos a la seguridad personal a causa de temperaturas excesivamente altas o bajas.
- No uses el producto cerca de una fuente de calor, como una fuente de fuego o un horno de calefacción.
- No mojes ni sumerjas el producto en ningún líquido. Cuando uses el producto en entornos húmedos, como áreas lluviosas o lugares cerca del agua, protégelo con una bolsa impermeable.
- No uses el producto en un entorno con electricidad estática o campos magnéticos fuertes.
- Mantén el producto alejado de los niños y las mascotas. Si el producto se usará cerca de niños, supervísalos cuidadosamente.
- Mantén el producto lejos de gases, del humo, vapor y polvo.
- Almacena el producto en un lugar ordenado, seco y bien ventilado.
- No laves el producto en un avión.
- No sometas el producto a impactos, vibraciones o caídas fuertes.

EN CASO DE EMERGENCIA

- En caso de emergencia, toma precauciones contra las descargas eléctricas, como usar guantes aislantes, antes de tocar el producto.
- Si el producto se moja, deja de utilizarlo de inmediato y no vuelvas a operarlo ni encenderlo. Coloca el producto en un área segura, resistente al agua y bien ventilada, y comuníquese con el Servicio al Cliente de EcoFlow para obtener asistencia.
- Si el producto cae al agua, colócalo en un área segura, resistente al agua y bien ventilada, y manténlo lejos del contacto con personas hasta que esté completamente seco. El producto secado no se debe usar nuevamente y se debe eliminar de manera adecuada según las leyes y normativas locales.
- Si el producto se incendia, te recomendamos que uses extintores de incendios en el siguiente orden: agua o agua nebulizada, arena, manta ignífuga, polvo seco y, por último, un extintor de dióxido de carbono.
- Si el producto se vuelca y sufre daños graves, utiliza guantes aislantes para apagarlo y, a continuación, colócalo en un área abierta, lejos de materiales inflamables y personas, y deséchalo de acuerdo con las leyes y normativas locales.

RECICLAJE Y ELIMINACIÓN

- Si el producto presenta daños graves, fallas o una batería agotada, debe desecharse o reciclarse adecuadamente.
- El producto contiene baterías. Desecha el producto de acuerdo con las leyes y normativas locales para la eliminación y el reciclaje de baterías. No lo tires a la basura doméstica para evitar la contaminación ambiental y los riesgos para la seguridad.
- Si es posible, asegúrate de que la batería esté completamente descargada (al 0 % de su capacidad) antes de desechar el producto. Si no es así, no coloques la



batería directamente en una caja de reciclaje de baterías.
En su lugar, comuníquese con una empresa profesional de
reciclaje de baterías para que las manipule
adecuadamente.

Temperatura de carga	De 0 °C a 45 °C
Temperatura de descarga	De -10 °C a 45 °C
Temperatura de almacenamiento	De -10 °C a 45 °C (óptima: de 20 °C a 30 °C)

PARÁMETROS Y ESPECIFICACIONES

EcoFlow DELTA 3 Max

General	
Modelo	EF-DL-H02-3M
Peso neto	Aprox. 20,3 kg
Dimensiones (An. x Pr. x AL)	Aprox. 494 x 239 x 305 mm
Wifi (2,4 GHz)	Compatible
Bluetooth	Compatible
Altitud de funcionamiento	<3000 m
Categoría de sobrevoltaje	II
Grado de contaminación	2
Información de la batería	
Química de celda	LFP (LiFePO ₄)
Tipo de protección	Protección contra sobrevoltaje, protección contra sobrecarga, protección contra sobretemperatura, protección contra cortocircuito, protección contra baja temperatura, protección contra bajo voltaje, protección contra sobrecorriente
Temperatura ambiental	
Temperatura de funcionamiento óptima	De 20 °C a 30 °C
Temperatura de carga	De 0 °C a 45 °C
Temperatura de descarga	De -10 °C a 45 °C
Temperatura de almacenamiento	De -10 °C a 45 °C (óptima: de 20 °C a 30 °C)

EcoFlow DELTA 3 Max Plus

General	
Modelo	EF-DL3-MP
Peso neto	Aprox. 22,1 kg
Dimensiones	Aprox. 494 x 242 x 305 mm
Wifi (2,4 GHz)	Compatible
Bluetooth	Compatible
Altitud de funcionamiento	<3000 m
Categoría de sobrevoltaje	II
Grado de contaminación	2
Información de la batería	
Química de celda	LFP (LiFePO ₄)
Tipo de protección	Protección contra sobrevoltaje, protección contra sobrecarga, protección contra sobretemperatura, protección contra cortocircuito, protección contra baja temperatura, protección contra bajo voltaje, protección contra sobrecorriente
Temperatura ambiental	
Temperatura de funcionamiento óptima	De 20 °C a 30 °C



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

NEDERLANDS

AANSPRAKELIJKHEID

Dit product bevat essentiële afgedrukte documentatie die vereist is voor installatie en basisgebruik. Ga voor gedetailleerde handleidingen, bronnen en de meest actuele informatie over het product naar <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Lees en begrijp de productdocumentatie volledig voor gebruik. Onjuist gebruik kan leiden tot ernstig letsel, schade of materieel verlies. Door dit product te gebruiken, gaat u akkoord met en accepteert u alle voorwaarden die in de productdocumentatie worden beschreven. EcoFlow is niet aansprakelijk voor verliezen, schade of letsel veroorzaakt door verkeerd gebruik of niet-naleving.

GEBRUIK

1. Demonteer, repareer en wijzig dit product niet zelf. Neem voor al het onderhoud contact op met de klantenservice van EcoFlow.
2. Ontkoppel het product altijd van externe stroombronnen voordat u onderhoud probeert uit te voeren.
3. Om het risico op schade aan de stekker of het snoer te verlagen, moet u altijd aan de stekker trekken in plaats van het snoer om het product los te koppelen.
4. Doorboor het product niet met een scherp voorwerp.
5. Steek geen vingers of handen in het product.
6. Steek geen draden of andere materialen voorwerpen in het product om kortsluiting te voorkomen.
7. Blokkeer of beperk het warmteafvoersysteem van het product niet als het in bedrijf is.
8. Gebruik geen onofficiële en niet-aanbevolen onderdelen of accessoires. Neem voor vervangingen contact met EcoFlow op.
9. Gebruik het product niet met een beschadigd snoer, een beschadigde stekker of een beschadigde uitgangskabel.
10. Verzekert dat de kabel lengte voor elke DC-aansluiting op dit product minder dan 3 meter is.
11. Plaats geen zware voorwerpen op het product.
12. Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond. Voorkom schade aan het apparaat en persoonlijk letsel als gevolg van het vallen of omkiepen van het apparaat.
13. Maak het product schoon met een zachte en droge doek.
14. Tip voor de time-out voor de AC-uitgang: De AC-uitgang van het energiestation wordt automatisch uitgeschakeld als de uitgang een bepaalde tijd niet actief is. Deze functie kan worden geactiveerd als er onregelmatige belastingen op het energiestation zijn aangesloten, zoals een koelkast of airconditioning. Om te verzekeren dat de voeding voor kritieke belastingen, zoals het bewaren van medicijnen, vaccins of bederfelijke producten, niet wordt onderbroken, kunt u het interval voor de time-out van de wisselstroom van het energiestation in de EcoFlow-app instellen op nooit. We raden ook aan om het accuniveau van het energiestation regelmatig te controleren.
15. Beperkingen voor medische apparatuur: Het product is niet bedoeld voor het voeden van medische apparatuur met betrekking tot persoonlijk veiligheid, waaronder, maar niet beperkt tot, ventilators voor gebruik in ziekenhuizen (CRAP: Continue positieve ademwegdruk) of kunstlongen (ECMO: Extracorporele membraanoxigenatie). Als u andere medische apparatuur wilt gebruiken, moet u eerst overleggen met de fabrikant om er zeker van te zijn dat er geen beperkingen gelden voor het gebruik van een externe stroombron voor zijn apparatuur.
16. Interferentie met medische apparatuur: Bij gebruik produceren stroomvoorzieningsproducten elektromagnetische velden die de normale werking van medische implantaten en persoonlijke medische apparatuur zoals pacemakers, cochleaire implantaten, gehoorapparaten en defibrillators waarschijnlijk verstoren. Als dit soort medische apparatuur wordt gebruikt, moet u contact opnemen met de fabrikant voor informatie over eventuele beperkingen op het gebruik van dergelijke apparatuur. Deze maatregelen zijn essentieel om een veilige afstand tussen de medische implantaten (zoals pacemakers, cochleaire implantaten, gehoorapparaten en defibrillators) en dit product tijdens gebruik te garanderen.
17. De stekker van de meegeleverde oplaadkabel fungeert als uitschakelvoorziening. Het stopcontact waar de stekker in wordt gestoken, moet gemakkelijk toegankelijk en goed geaard zijn.
18. Met dit product verbonden elektrische apparaten moeten voldoen aan lokale certificatie-eisen, en poorten van type C zijn alleen toegestaan voor apparaten met brandveilige behuizingen.
19. Risico op elektrische schokken. Gebruik het product nooit voor het voeden van elektrisch gereedschap dat wordt gebruikt om te snijden of zagen in of toegang te krijgen tot onderdelen of draden onder spanning, of in materialen die onderdelen of draden onder spanning kunnen bevatten, zoals muren.

20. Gebruik in een reparatiecentrum: Plaats het product tijdens gebruik in een reparatiecentrum, werkplaats of andere plek waar reparaties worden uitgevoerd niet op de vloer of lager dan 457 mm (18 inch) boven de vloer.
21. AARDINGSINSTRUCTIES: Dit product moet geaard zijn. Als het product niet goed werkt of defect raakt, zorgt de aarding voor een weg van de minste weerstand voor de elektrische stroom, zodat het risico op een elektrische schok wordt verkleind. Voor uw veiligheid levert EcoFlow een snoer met een aarddraad en een geaarde stekker. De stekker moet in een correct volgens alle lokale voorschriften geïnstalleerd en geaard stopcontact worden gestoken.
WAARSCHUWING: Als de aarddraad niet goed wordt aangesloten, kan dat elektrische schokken tot gevolg hebben. Als u de volgende situaties tegenkomt, raadpleeg dan een gekwalificeerde elektricien in plaats van de stekker die bij het product is geleverd te wijzigen: - U weet niet zeker of het product goed is geaard; - U vindt dat de stekker die bij het product is geleverd niet in het stopcontact past.
22. Om te voorkomen dat het product valt, tilt u het niet op met slechts één van de zijhandgrepen.

OPBERGEN

23. Houd bij het gebruik en opslaan van het product rekening met de omgevingstemperatureisen uit de productspecificaties. Voorkom dat het product beschadigd raakt en voorkom risico's voor de persoonlijke veiligheid door extreem hoge of lage temperaturen.
24. Gebruik het product niet in de buurt van een warmtebron, zoals vuur of een verwarming.
25. Laat het product niet nat worden en dompel het niet onder. Als u het product in een natte omgeving gebruikt, zoals in de regen of in de buurt van water, moet u het met een waterdichte zak beschermen.
26. Gebruik het product niet in een omgeving met sterke statische elektriciteit of magnetische velden.
27. Houd het product buiten bereik van kinderen en huisdieren. Als het product in de buurt van kinderen wordt gebruikt, moet er goed op de kinderen worden gelet.
28. Houd het product uit de buurt van dampen, rook, stoom en stof.
29. Bewaar het product op een droge en goed geventileerde plek.
30. Neem dit product niet mee in een vliegtuig.
31. Stel dit product niet bloot aan ernstige stoten, trillingen of vallen.

BIJ NOODGEVALLEN

32. Neem bij noodgevallen maatregelen om elektrische schokken bij het aanraken van het product te voorkomen, zoals het dragen van isolerende handschoenen.
33. Als het product nat wordt, moet u het onmiddellijk uitschakelen en niet meer inschakelen. Plaats het product in een veilige, droge en goed geventileerde ruimte en neem contact met de klantenservice van EcoFlow op.
34. Als het product in het water is gevallen, plaatst u het in een veilige, droge en goed geventileerde ruimte en blijft u uit de buurt van het product tot het volledig is opgedroogd. Het gedroogde product mag niet meer worden gebruikt, en moet correct volgens de wet- en regelgeving worden afgevoerd.
35. Als het product vlamvat, raden wij u aan om brandblusmiddelen in de volgende volgorde te gebruiken: water of waternevel, zand, brandkenn, droogpoeder en ten slotte een brandblusser met kooldioxide.
36. Als het product is omgevallen of zwaar is beschadigd, moet u het met isolerende handschoenen uitschakelen, het product in een open ruimte, ver uit de buurt van brandbare materialen en mensen plaatsen en vervolgens lokale wet- en regelgeving afvoeren.

RECYCLING EN VERWIJDERING

37. Als het product ernstig is beschadigd, niet goed functioneert of als de accu het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet het product juist worden verwijderd of gerecycled.
38. Dit product bevat een accu. Verwijder het product volgens de lokale wet- en regelgeving voor het afvoeren en recyclen van accu's. Voer het product niet af met het huishoudelijk afval, omdat dit vervuiling en veiligheidsrisico's oplevert.
39. Zorg zo mogelijk dat de accu volledig is ontladen (tot 0% capaciteit) voordat u het product afvoert. Als dat niet mogelijk is, moet u de accu niet bij een normaal inleverpunt voor accu's inleveren. Neem voor verdere verwerking contact op met een accurcyclusbedrijf.

PARAMETERS EN SPECIFICATIES

EcoFlow DELTA 3 Max

Algemeen	
Model	EF-DL-H02-3M
Netto Gewicht	Ongeveer 20,3 kg (44,8 lbs)
Afmetingen (B x D x H)	Ongeveer 494 x 239 x 305 mm (19,4 x 9,4 x 12,0 inch)
Wifi (2.4 GHz)	Ondersteund
Bluetooth	Ondersteund
Bedrijfshoogte	< 3000 m (9843 ft)
Overspanningscategorie	II
Vervuilsgraad	2
Accu-informatie	
Celchemie	LFP (LiFePO ₄)
Beveiligingstype	Overspanningsbeveiliging, Overbelastingsbeveiliging, Beveiliging tegen hoge temperatuur, Kortsluitbeveiliging, Beveiliging tegen lage temperatuur, Overspanningsbeveiliging, Overstroombeveiliging
Omgevingstemperatuur	
Optimale bedrijfstemperatuur	20 °C – 30 °C (68 °F-86 °F)
Laadtemperatuur	0 °C-45 °C (32 °F-113 °F)
Ontladingstemperatuur	-10 °C tot 45 °C (14 °F-113 °F)
Opslagtemperatuur	-10 °C tot 45 °C (optimaal: 20 °C tot 30 °C) 14 °F tot 113 °F (optimaal: 68 °F tot 86 °F)

EcoFlow DELTA 3 Max Plus

Algemeen	
Model	EF-DL3-MP
Netto Gewicht	Ongeveer 22,1 kg (48,7 lbs)
Afmetingen	Ongeveer 494 x 242 x 305 mm (19,4 x 9,5 x 12,0 inch)
Wifi (2.4 GHz)	Ondersteund
Bluetooth	Ondersteund
Bedrijfshoogte	< 3000 m (9843 ft)
Overspanningscategorie	II
Vervuilsgraad	2
Accu-informatie	
Celchemie	LFP (LiFePO ₄)
Beveiligingstype	Overspanningsbeveiliging, Overbelastingsbeveiliging, Beveiliging tegen hoge temperatuur, Kortsluitbeveiliging, Beveiliging tegen lage temperatuur, Overspanningsbeveiliging, Overstroombeveiliging
Omgevingstemperatuur	
Optimale bedrijfstemperatuur	20 °C – 30 °C (68 °F-86 °F)
Laadtemperatuur	0 °C-45 °C (32 °F-113 °F)
Ontladingstemperatuur	-10 °C tot 45 °C (14 °F-113 °F)
Opslagtemperatuur	-10 °C tot 45 °C (optimaal: 20 °C tot 30 °C) 14 °F tot 113 °F (optimaal: 68 °F tot 86 °F)

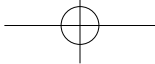
ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

РУССКИЙ

ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ
Это устройство включает важную печатную документацию, необходимую для настройки и базового использования. Подробные руководства, ресурсы и актуальная информация об устройстве доступны на странице <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Полностью прочитайте и изучите документацию по устройству перед его использованием. Ненадлежащее использование может привести к тяжелым травмам, повреждениям или потере имущества. Используя это устройство, вы соглашаетесь со всеми условиями, указанными в документации по устройству, и принимаете их. EcoFlow не несет ответственности за потери, повреждения или травмы, вызванные ненадлежащим использованием или несоблюдением требований.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Запрещается самостоятельно разбирать, ремонтировать или модифицировать данное устройство. Для выполнения операций технического или сервисного обслуживания обратитесь в службу поддержки EcoFlow.
2. Обязательно отключите устройство от всех внешних источников питания перед выполнением любых операций сервисного или технического обслуживания.
3. Чтобы снизить риск повреждения электрической вилки и шнура, при отключении устройства тяните за вилку, а не за шнур.
4. Не протыкайте устройство острыми объектами.
5. Не вставляйте пальцы или руки в устройство.
6. Не вставляйте в устройство провода и другие металлические предметы во избежание короткого замыкания.
7. Не блокируйте систему отвода тепла устройства во время его работы.
8. Не используйте неофициальные или нереккомендованные компоненты или аксессуары. По вопросам замены обращайтесь в компанию EcoFlow для получения дополнительной помощи.
9. Не используйте устройство, если его шнур, вилка или выходной кабель повреждены.
10. Убедитесь, что длина кабеля для каждого подключения пока к данному устройству составляет менее 3 метров.
11. Не ставьте на устройство тяжелые предметы.
12. Поместите устройство на устойчивую и плоскую поверхность. Избегайте повреждения устройства или получения травм в результате его падения или опрокидывания.
13. Для очистки устройства используйте мягкую сухую ткань.
14. Рекомендация по времени отключения переменного тока: порт выхода перем. т. на энергетической станции автоматически отключится, если не будет использоваться в течение определенного времени. Если электростанция подключена к перемещающимся нагрузкам, таким как холодильники или кондиционеры, эта функция может сработать. Чтобы обеспечить непрерывное электропитание для критически важных целей, таких как хранение лекарств, вакцин, скоропортящихся продуктов или других ценных предметов в холодильнике, установите в приложении EcoFlow таймер отключения переменного тока электростанции на значение «никогда». Кроме того, регулярно проверяйте уровень заряда аккумулятора электростанции.
15. Меры предосторожности при использовании устройства для питания некоторых типов медицинского оборудования: Это устройство не предназначено для питания медицинского оборудования для поддержания жизнедеятельности, включая, помимо прочего, вентиляторы медицинского назначения (для СИПАП-терапии), аппараты искусственного дыхания (экстракорпоральная мембрана). Если вы планируете использовать устройство для питания медицинского оборудования, сначала проконсультируйтесь с производителем оборудования, чтобы убедиться в отсутствии ограничений на использование внешнего источника питания для этого оборудования.
16. Предупреждение о влиянии электромагнитного поля на работу медицинского оборудования: При эксплуатации источники питания генерируют электромагнитные поля, которые могут влиять на нормальную работу медицинских имплантатов или индивидуального медицинского оборудования, такого как кардиостимуляторы, кохлеарные протезы, слуховые аппараты, дефибрилляторы и т. д. Если



- используются эти типы медицинского оборудования, обратитесь к производителю, чтобы узнать о каких-либо ограничениях на использование такого оборудования. Эти меры существенно важны для обеспечения безопасного расстояния между медицинскими имплантатами (например, кардиостимуляторами, кохлеарными протезами, слуховыми аппаратами, дефибрилляторами и т. д.) и этим устройством во время его эксплуатации.
17. Вилка зарядного кабеля, входящая в комплект поставки, представляет собой отключающее устройство. Настенная розетка, к которой она подключается, должна быть легко доступна и надлежащим образом заземлена.
18. Электроприборы, подключаемые к данному устройству, должны соответствовать местным сертификационным требованиям, а порты типа C предназначены только для устройств с огнестойким корпусом.
19. Риск поражения электрическим током: Запрещается использовать устройство для питания инструментов для разрезания или доступа к компонентам/проводке под напряжением либо к материалам, которые могут содержать компоненты или проводку под напряжением, например стенам зданий и т. д.
20. Использование в ремонтной мастерской: во время использования в ремонтной мастерской (например, в автомастерской, ремонтном центре или в любой другой ремонтной организации) не размещайте устройство на полу или на высоте менее 457 мм над полом.
21. ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ: это устройство должно быть заземлено. В случае неисправности или плохого заземление обеспечивает путь наименьшего сопротивления для электрического тока с целью снижения риска поражения током. Для вашей безопасности EcoFlow предлагает использовать устройство в комплекте со шнуром с заземляющим проводником и заземляющей вилкой. Вилку необходимо вставлять в розетки, которые правильно установлены и заземлены в соответствии со всеми местными нормами и постановлениями.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Неправильное подключение заземляющего проводника может привести к поражению электрическим током. Если вы столкнулись со следующими ситуациями, обратитесь к квалифицированному электрику, вместо того чтобы самостоятельно модифицировать устройство:
- вы не уверены, правильно ли заземлено устройство;
 - вилка, поставляемая с устройством не подходит к розетке.
22. Чтобы предотвратить падение изделия, не поднимайте его, используя только одну из боковых ручек.

ХРАНЕНИЕ

23. При использовании или хранении устройства соблюдайте требования к температуре окружающей среды, указанные в технических характеристиках. Избегайте деградации или повреждения устройства, а также риска для личной безопасности из-за слишком высоких или слишком низких температур.
24. Не используйте устройство вблизи источников тепла, таких как огонь или отопительная печь.
25. Не мочите устройство и не погружайте его в жидкость. При использовании устройства во влажной среде, например в дождливых местах или вблизи воды, защитите его водонепроницаемым чехлом.
26. Не используйте это устройство в среде с сильным статическим электричеством или магнитными полями.
27. Храните устройство в недоступном для детей и домашних животных месте. Если устройство предполагается использовать вблизи от детей, за ними необходимо внимательно присматривать.
28. Берегите устройство от паров, дыма и пыли.
29. Храните устройство в сухом и проветриваемом месте.
30. Не перевозите это устройство в самолете.
31. Избегайте сильных ударов, вибраций и падений этого устройства.

НА СЛУЧАЙ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ СИТУАЦИИ

32. В случае чрезвычайной ситуации примите меры предосторожности против поражения электрическим током, прежде чем прикасаться к устройству, например, наденьте изолирующие перчатки.
33. Если устройство намокнет, немедленно прекратите его использование и воздержитесь от дальнейшей эксплуатации или включения питания. Поместите устройство в безопасное, водонепроницаемое и хорошо проветриваемое помещение, а затем обратитесь за помощью в службу поддержки клиентов EcoFlow.
34. Если устройство упало в воду, поместите его в безопасное, водонепроницаемое и хорошо проветриваемое место и не допускайте контакта с ним

до полного высыхания. Просохшее устройство запрещено использовать повторно. Его следует правильно утилизировать в соответствии с местными законами и правилами.

35. В случае возгорания аккумулятора мы рекомендуем использовать следующие средства пожаротушения в указанном порядке: вода или распыленная вода, песок, пожарное покрывало, порошковые огнетушащие вещества и, наконец, углекислотный огнетушитель.
36. Если устройство перевернулось и серьезно повреждено, наденьте изолирующие перчатки, чтобы отключить его, и поместите устройство на открытое место и на достаточном расстоянии от людей и горящих материалов. Затем утилизируйте его в соответствии с местными нормами и законами.

ПЕРЕРАБОТКА И УТИЛИЗАЦИЯ

37. Устройство с серьезными повреждениями, неисправностями или разряженным аккумулятором следует утилизировать надлежащим образом или переработать.
38. Это устройство содержит аккумуляторы. Утилизируйте устройство в соответствии с местными законами и правилами по утилизации и переработке аккумуляторов. Не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами, чтобы избежать загрязнения окружающей среды и угрозы безопасности.
39. По возможности убедитесь, что аккумулятор полностью разряжен (до 0%), прежде чем утилизировать устройство. В противном случае воздержитесь от помещения аккумулятора непосредственно в контейнер для переработки аккумуляторов. Обратитесь в профессиональную компанию по переработке аккумуляторов для его надлежащей утилизации.

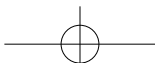
ПАРАМЕТРЫ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

EcoFlow DELTA 3 Max

Общие настройки	
Модель	EF-DL-H02-3M
Масса нетто	Прибл. 20,3 кг
Размер (ширина x глубина x высота)	Прибл. 494 x 239 x 305 мм
Wi-Fi (2,4 ГГц)	Поддерживается
Bluetooth	Поддерживается
Рабочая высота	< 3000 м
Категория перенапряжения	II
Степень загрязнения	2
Информация об аккумуляторе	
Химический состав элемента питания	LFP (LiFePO ₄)
Тип защиты	Защита от перенапряжения, перегрузки, перегрева, короткого замыкания, низкой температуры, низкого напряжения и сверхтока
Температура окружающей среды	
Оптимальная рабочая температура	от 20 °C до 30 °C
Температура зарядки	от 0 °C до 45 °C
Температура разрядки	от -10 °C до +45 °C
Температура хранения	от -10 °C до +45 °C (оптимальная: от 20 до 30 °C)

EcoFlow DELTA 3 Max Plus

Общие настройки	
Модель	EF-DL3-MP
Масса нетто	Прибл. 22,1 кг
Габаритные размеры	Прибл. 494 x 242 x 305 мм





Wi-Fi (2,4 ГГц)	Поддерживается
Bluetooth	Поддерживается
Рабочая высота	< 3000 м
Категория перенапряжения	II
Степень загрязнения	2
Информация об аккумуляторе	
Химический состав элемента питания	LFP (LiFePO ₄)
Тип защиты	Защита от перенапряжения, перегрузки, перегрева, короткого замыкания, низкой температуры, низкого напряжения и сверхтока
Температура окружающей среды	
Оптимальная рабочая температура	от 20 °C до 30 °C
Температура зарядки	от 0 °C до 45 °C
Температура разрядки	от -10 °C до +45 °C
Температура хранения	от -10 до +45 °C (оптимальн.: от 20 до 30 °C)

⚠️ 중요 안전 지침

한국어

면책조항

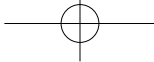
이 제품에는 설정 및 기본 사용에 필요한 필수 인쇄 문서가 포함되어 있습니다. 자세한 설명서, 리소스 및 제품에 대한 최신 정보를 확인하시려면 <https://www.ecoflow.com/support/download/>를 방문하시기 바랍니다. 사용하기 전에 제품 설명서를 완전히 읽고 이해하시기 바랍니다. 제품을 부적절하게 사용할 경우 심각한 부상, 손상 또는 재산 손실을 초래할 수 있습니다. 이 제품을 사용함으로써 귀하는 제품 설명서에 명시된 모든 조건에 동의하고 이를 수락합니다. EcoFlow는 제품 오용 또는 규정 미준수로 인한 손상, 손상 또는 부상에 대해 책임을 지지 않습니다.

작동

- 본 제품을 인위적 분해, 수리, 개조하지 마십시오. 유지관리나 서비스가 필요하면 EcoFlow 고객 서비스에 문의하십시오.
- 서비스나 유지관리를 시도하기 전에 항상 모든 외부 전원에서 제품을 분리하십시오.
- 전기 플러그와 코드의 손상 위험을 줄이려면 제품의 연결을 해제할 때 코드가 아닌 플러그를 뽑으십시오.
- 날카로운 물건으로 제품을 찌르지 마십시오.
- 제품 내부에 손가락이나 손을 넣지 마십시오.
- 압전을 방지하기 위해 제품 내부에 전선이나 기타 금속 물체를 삽입하지 마십시오.
- 작동 중에 제품의 방열 시스템을 차단하거나 제한하지 마십시오.
- 숨인되거나 관찰하지 않는 부품 또는 액세서리를 사용하지 마십시오. 교체기 필요한 경우 EcoFlow 에 문의하여 추가 지원을 받으십시오.
- 손상된 코드나 플러그 또는 손상된 출력 케이블로 본 제품을 작동하지 마십시오.
- 이 제품에 연결되는 각 DC 연결 케이블의 길이가 3 미터 미만인지 확인하십시오.
- 제품 위에 무거운 물건을 올려 놓지 마십시오.
- 제품을 안정되고 평탄한 곳에 놓으십시오. 제품이 떨어지거나 넘어져서 전기 손상되거나 부상을 입지 않도록 하십시오.
- 부드럽고 마른 천으로 제품을 닦으십시오.
- AC 시간 제한 탭: 일정 시간 동안 포트가 유휴 상태일 경우 전원 스테이션의 AC 출력 포트가 자동으로 꺼집니다. 이 기능은 전원 스테이션이 냉장고나 에어컨과 같은 간헐적인 부하에 연결되어 있을 때 트리거될 수 있습니다. 의약품, 백신, 부패하기 쉬운 식품 또는 기타 귀중품을 냉장고에 보관하는 등 중요한 용도를 위해 지속적인 전원 공급을 보장하려면 EcoFlow 앱에서 전원 스테이션의 AC 시간 제한 간격을 '만함'으로 설정하십시오. 또한, 전원 스테이션의 배터리 수준을 정기적으로 확인하십시오.
- 의료 장비 제한: 이 제품은 연명 의료 장비에 전원을 공급하기 위한 것이 아닙니다. 여기에는 의료용 산소호흡기 (비환기 버전 CPAP: 지속성 기도양압호흡기), 인공 폐 (ECMO, 체외막산소공급기) 등이 해당하며 이에 국한되지 않습니다. 다른 의료 장비에 사용할 계획이 있는 경우 해당 장비의 제조업체와 먼저 상의하여 외부 전원을 장비와 함께 사용하는 데 제한이 없는지 확인하십시오.
- 의료 장비 간섭: 사용 중인 전원 공급 장치 제품은 전자기장을 발생하므로 인공심박조율기, 인공 이식기, 보청기, 제세동기 등과 같은 의료용 삽입물 또는 개인 의료 장비의 정상적인 작동에 영향을 미칠 수 있습니다. 이러한 유형의 의료 장비를 사용하는 경우, 제조업체에 그러한 장비의 사용에 대한 제한 사항을 문의하십시오. 이는 의료용 삽입물 (예: 인공심박조율기, 인 이식기, 보청기, 제세동기 등) 과 본 제품을 사용하는 동안 안전한 거리를 유지하기 위한 기본적인 조치입니다.
- 포함된 충전 케이블의 플러그는 차단 장치로, 연결된 벽면 콘센트는 손쉽게 접근 가능하고 적절히 접지되어야 합니다.
- 이 제품에 연결된 전기 제품은 현지 인준 요건을 준수해야 하며 Type-C 포트는 방화 외함이 있는 기기에만 허용됩니다.
- 감전 위험: 본 제품을 사용하여 전동 공구에 전원을 공급한 상태로 회전 부품이나 활성 배선 또는 건물 벽 등과 같이 내부에 활성 부품이나 배선이 포함되어 있을 수 있는 재료를 절단하거나 접촉하지 마십시오.
- 수리 시설에서 사용 시: 차량 수리 센터, 작업장 또는 수리가 진행되는 여타 장소 등 수리 시설에서 사용하는 동안 이 제품을 바닥 위 또는 바닥에서 457mm(18 인치) 미만의 높이에 두지 마십시오.
- 접지 지침: 본 제품은 도체에 접지하여 사용하는 장치입니다. 오작동 또는 고장이 발생할 경우 접지는 감전의 위험을 줄이기 위해 전류에 대한 최소 저항 경로를 제공합니다. 안전을 위해 EcoFlow는 장비 접지 도체와 접지 플러그가 포함된 코드를 제공합니다. 플러그는 모든 현지 규정 및 조처에 따라 정상적으로 설치되고 접지된 콘센트에 연결해야 합니다. 경고 - 장비 접지 도체를 잘못 연결하면 감전 위험이 발생할 수 있습니다. 다음과 같은 상황이 발생하는 경우, 제품에 제공된 플러그를 임의로 수정하지 말고 자격을 갖춘 전기기사에게 문의하십시오:
 - 제품이 올바르게 접지되어 있는지 확인이 없는 경우
 - 제품에 제공된 플러그가 콘센트와 맞지 않는 경우
- 제품이 떨어지는 것을 방지하려면 한쪽 측면 손잡이만 사용하여 들어 올리지 마세요.

보관

- 제품 사양서에 명시된 환경 온도 요구사항을 준수하여 제품을



- 사용하거나 보관하십시오. 지나치게 높거나 낮은 온도로 인해 제품이 저하되거나 손상되거나 개인 안전에 위험이 가해지지 않도록 하십시오 .
24. 제품을 화기 또는 가열로와 같은 열원 가까이에서 사용하지 마십시오 .
25. 제품을 젖게 하거나 액체에 담그지 마십시오 . 비가 오는 곳이나 물 근처 등 습기가 많은 환경에서 사용할 때는 방수낭으로 보호하십시오 .
26. 강한 정전기 또는 자기장이 있는 환경에서 제품을 사용하지 마십시오 .
27. 이 제품을 어린이와 반려동물의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오 . 제품을 어린이 근처에서 사용할 경우에는 어린이를 면밀히 감독해야 합니다 .
28. 제품을 가스, 연기, 증기, 먼지로부터 멀리 두십시오 .
29. 깨끗하고 건조하며 통풍이 잘되는 곳에 제품을 보관하십시오 .
30. 본 제품을 비행기에 가지고 탑승하지 마십시오 .
31. 본 제품에 심한 충격, 진동 또는 낙하를 가하지 마십시오 .

긴급 상황 발생 시

32. 긴급 상황 발생 시, 절연 작업 착용 등 감전 방지 조치를 취한 후 제품에 접촉하십시오 .
33. 제품이 물에 젖었을 경우 즉시 사용을 중단하고, 더 이상 작동이나 전원 공급을 자제하십시오 . 안전하고 방수가 되어 통풍이 잘되는 곳에 제품을 놓은 다음 EcoFlow 고객 서비스에 문의하여 도움을 받으십시오 .
34. 제품이 물에 빠진 경우, 안전하고 방수가 되어 통풍이 잘되는 곳에 보관하고, 물에 닿지 않도록 보관하십시오 . 건조된 제품은 다시 사용해서는 안 되며, 현지 법률 및 규정에 따라 적절하게 폐기해야 합니다 .
35. 제품에 불이 붙은 경우 물 또는 물 분무, 모래, 방화용 모포, 건식 분말, 마지막으로 이산화탄소 소화기의 순서로 소화기를 사용하는 것이 좋습니다 .
36. 제품이 뒤집어져 심하게 파손된 경우에는 절연장갑을 착용하여 전원을 끈 후, 인화성 물질 및 사람에게서 멀리 떨어진 개방된 장소에 제품을 보관하고 현지 법규에 따라 폐기하십시오 .

재활용 및 폐기

37. 심각한 손상, 오작동 또는 배터리 수명이 다한 제품은 적절하게 폐기하거나 재활용해야 합니다 .
38. 제품에는 배터리가 포함되어 있습니다 . 배터리 폐기 및 재활용에 관한 현지 법률 및 규정에 따라 제품을 폐기하십시오 . 환경 오염 및 안전 위험을 피하기 위해 가정용 쓰레기와 함께 폐기하지 마십시오 .
39. 가능한 제품 폐기하기 전에 배터리가 완전히 방전 (0% 용량) 되었는지 확인하십시오 . 그렇지 않은 경우 배터리를 배터리 재활용 상자에 직접 넣지 마십시오 . 대신 전문 배터리 재활용 업체에 문의하여 적절한 취급을 받으시기 바랍니다 .

매개변수 및 사양

EcoFlow DELTA 3 Max

일반	
모델	EF-DL-H02-3M
순 중량	약 20.3kg(44.8파운드)
치수(W x D x H)	약 494×239×305mm (19.4×9.4×12.0인치)
Wi-Fi(2.4G)	지원됨
Bluetooth	지원됨
작동 고도	< 3,000m(9,843피트)
과전압 카테고리	II
오염도	2
배터리 정보	
셀 화학	LFP(LiFePO ₄)
보호 유형	과전압 방지, 과부하 방지, 과열 방지, 함선 방지, 저온 방지, 저전압 방지, 과전류 방지
환경 온도	
최적의 작동 온도	20°C~30°C(68°F~86°F)
충전 온도	0°C~45°C(32°F~113°F)
방전 온도	-10°C~45°C(14°F~113°F)
보관 온도	-10°C~45°C (최적: 20°C~30°C) 14°F~113°F (최적: 68°F~86°F)

EcoFlow DELTA 3 Max Plus

일반	
모델	EF-DL3-MP
순 중량	약 22.1kg(48.7파운드)
치수	약 494×242×305mm (19.4×9.5×12.0인치)
Wi-Fi(2.4G)	지원됨
Bluetooth	지원됨
작동 고도	< 3,000m(9,843피트)
과전압 카테고리	II
오염도	2
배터리 정보	
셀 화학	LFP(LiFePO ₄)
보호 유형	과전압 방지, 과부하 방지, 과열 방지, 함선 방지, 저온 방지, 저전압 방지, 과전류 방지
환경 온도	
최적의 작동 온도	20°C~30°C(68°F~86°F)
충전 온도	0°C~45°C(32°F~113°F)
방전 온도	-10°C~45°C(14°F~113°F)
보관 온도	-10°C~45°C (최적: 20°C~30°C) 14°F~113°F (최적: 68°F~86°F)

重要安全指引

简体中文

免责声明

本产品仅包含安装和基本使用所需的必要印刷文档。如需获取更详细的手册和资源，请访问 <https://www.ecoflow.com/support/download/> 获取最新的资料。使用前请务必仔细阅读并确保理解产品文档。不当使用可能会导致严重的伤害、损坏或财产损失。使用本产品即表示您同意并接受产品文档中的所有条款。EcoFlow 不对因不当使用或未按照文档操作所导致的任何损失、损害或伤害承担责任。

使用

- 请勿自行拆解、修理或改装本产品，如需任何维护或服务，请联系正浩 EcoFlow 官方客服。
- 在对产品进行任何类型的维护或保养之前，请先断开所有外部电源。
- 移除本产品的电源线时，请按住插头将其拔出。不可直接拉扯电源线，以免造成线材或插头损坏。
- 请勿使用尖利物体刺破产品。
- 请勿将手指或手伸入产品内部。
- 请勿将导线及其他金属物体插入或投入产品内部，以免造成短路。
- 请勿在使用过程中堵塞或阻碍产品的散热系统。
- 请勿使用任何非官方提供或建议的部件或配件。如需更换，请联系正浩 EcoFlow 官方渠道。
- 请勿使用损坏的电源线或插头，或损坏的输出电缆操作本产品。
- 请确保每条连接到本产品的直流电线长度皆短于 3 公尺。
- 请勿在本产品上堆放其他重物。
- 请将产品放置在稳固、平整的表面上。避免因设备跌落或倾倒造成设备损坏或人身伤害。
- 请使用柔软的干布擦拭和清洁本产品。
- 交流待机提示：本产品的交流输出接口闲置一段时间后会自动关闭。当连接到冰箱、空调等间歇性工作的设备时，可能会触发该功能。如果需要持续供电，例如当您的冰箱存放了药品、疫苗、易腐变质物品或其他有价值物品时，请在 EcoFlow app 内将交流待机时间设置为永不关闭。同时，请定时留意产品的电量状况。
- 医疗设备限制：不建议使用本产品为维系生命安全的医疗设备供电，包括但不限于医用级呼吸机（Hospital-grade CPAP: Continuous Positive Airway Pressure），人工肺（ECMO: Extracorporeal Membrane Oxygenation）等。若用于其他医疗设备供电，请在使用前向相关制造商咨询使用本产品的限制条件。
- 医疗设备干扰：电源产品在使用时可能会不可避免地产生电磁场，这些电磁场可能会影响植入式医疗设备或个人医用设备的正常工作，如起搏器、植入耳蜗、助听器、除颤器等。若使用了这些医用设备，请向其制造商咨询使用相关设备的限制条件，以确保本产品在工作的同时，与植入的医疗设备（如起搏器、植入耳蜗、助听器、除颤器等）保持足够的安全距离。
- 包装随附充电线的插头是断开装置，与其连接的墙面插座需易触及并且接地良好。
- 连接至本产品的用电线路应符合当地认证要求，Type-C 端口仅允许已使用防火外壳的电器连接。
- 电击风险提示：使用本产品为电动工具供电时，不可用于以下情况，如切割带电部件或导线、接触带电部件或导线、以及接触内部可能含有带电部件或导线的材料，如建筑墙壁等。
- 在维修设施使用：在汽车维修厂或车间等维修设施内使用本产品时，请勿将产品放置在地面或离地不足 457mm (18 英寸) 高度的位置。
- 接地提示：本产品必须接地。接地可在产品发生故障或损坏时为电流提供泄放通道，降低电击风险。为了您的安全，正浩 EcoFlow 提供了一根带有设备接地导体和接地插头的电源线。请确保该电源线连接到按照当地规定和要求正确安装并接地的电源插座上。
注意！不恰当的接地可能导致电击风险，如果存在以下情况，请联系合格的电工寻求帮助，切勿自行改造本产品配备的插头：
- 您无法确定插座是否正确接地；
- 您发现产品包装内的电源线插头与插座不匹配。
- 为避免跌落，请勿用单个把手提起该产品。

存放环境

- 请遵循产品规格中的环境温度要求使用或存储本产品。避免因温度过高或过低导致产品性能下降、损坏、或危及人身安全。
- 严禁在靠近热源的地方（如火源或热炉）使用本产品。
- 严禁将产品弄湿或浸入任何液体中。如在潮湿环境（雨天或水边）中使用，请使用防水袋保护产品。
- 严禁在强静电或者强磁场环境中使用本产品。
- 请将产品放置在儿童和宠物接触不到的位置。如需要在儿童附近使用本产品，请对他们进行密切监督。
- 请将产品放置在远离烟气、烟雾、蒸汽及粉尘的位置。
- 请将产品存放在整洁、干燥、通风良好的位置。
- 请勿携带本产品登机。
- 请勿使本产品受到剧烈撞击、震动、或跌落。

应急措施

- 在紧急情况下，触碰产品之前请确保采取防触电措施，例如佩戴绝缘手套等。
- 若产品进水，应立即停止使用，不得再次使用或开机，请将产品静置在安全防水的开阔区域，并联系正浩 EcoFlow 客服处理。
- 若产品坠水，将其置于安全的开阔区域，产品晾干前请勿靠近产品。干燥后的产品不应再使用，请根据当地法律法规进行妥善处理。
- 若产品起火，请按以下推荐顺序使用灭火器材：水或水雾、沙、灭火毯、干粉、二氧化碳灭火器。处理后的产品不得再次使用，请根据当地电池回收和弃置的法律法规处理。
- 若产品意外倾倒且损坏严重，请立即关机并将产品放置于远离可燃物和人群的开阔区域，并按照当地的法律法规的要求进行报废。

废弃与回收

- 严重损坏、故障或电池寿命耗尽的产品应妥善处理或回收。
- 本产品含有电池，请按照当地电池回收和弃置的法律法规要求对产品进行处理。不可随生活垃圾一同弃置于普通垃圾桶，以免造成环境污染及安全隐患。
- 在条件允许的情况下，丢弃产品前请将电池彻底放电（电量降至 0%）。如无法彻底放电，请联系专业电池回收公司进行进一步处理，勿将电池直接弃置于电池回收箱中。

参数规格

EcoFlow DELTA 3 Max

基本信息	
型号	EF-DL-H02-3M
净重	约 20.3 kg
尺寸 (W×D×H)	约 494×239×305mm
Wi-Fi (2.4G)	支持
蓝牙	支持
海拔	<3000m
过电压等级	II
污染等级	2
电池规格	
电芯材料	磷酸铁锂
保护类型	过压保护；过载保护；过温保护；短路保护；低温保护；低压保护；过流保护
环境温度	
最佳使用温度	20°C至30°C
充电温度	0°C至45°C
放电温度	-10°C至45°C
存储温度	-10°C至45°C (20°C至30°C最佳)

EcoFlow DELTA 3 Max Plus

基本信息	
型号	EF-DL3-MP
净重	约 22.1 kg
尺寸 (W×D×H)	约 494×242×305 mm
Wi-Fi (2.4G)	支持
蓝牙	支持
海拔	<3000m
过电压等级	II
污染等级	2
电池规格	
电芯材料	磷酸铁锂
保护类型	过压保护；过载保护；过温保护；短路保护；低温保护；低压保护；过流保护
环境温度	
最佳使用温度	20°C至30°C
充电温度	0°C至45°C
放电温度	-10°C至45°C
存储温度	-10°C至45°C (20°C至30°C最佳)

重要安全指示

繁體中文

免責聲明

本產品隨附進行設定和基本使用所需的基本書面文件。
如需本產品的詳細手冊、資源和最新資訊，請造訪
<https://www.ecoflow.com/support/download/>。使用前，請完整閱讀並充分理解產品文件的內容。使用不當可能會造成重傷、損壞或財產損失。使用本產品，即表示您已同意並接受產品文件中明列的所有條款。EcoFlow 對於因不當或不合規的使用而造成的損失、損害或傷害不承擔責任。

運作

- 請勿自行拆解、維修或修改本產品。如需進行任何維護或維修，請聯絡 EcoFlow 客戶服務。
- 在嘗試進行任何維修或維護之前，請一律中斷本產品與所有外部電源的連接。
- 為降低損壞電插頭和電線的風險，在中斷產品連接時，應拉拔插頭而不是電線。
- 請勿以尖銳物品刺穿產品。
- 請勿將手指或手伸入產品中。
- 請勿將電線或其他金屬物體插入產品中，以免造成短路。
- 在運作過程中，不要阻塞或限制產品的散熱系統。
- 請勿使用任何非官方或非建議的元件或配件。如需進行任何更換，請聯絡 EcoFlow 尋求進一步協助。
- 請勿在電線或插頭損壞或者輸出纜線損壞的情況下，讓本產品運作。
- 請確保每條連接到本產品的直流電線長度皆短於 3 公尺。
- 請勿在本產品上堆疊任何重物。
- 請將本產品放置在穩定平坦的表面上。避免本產品掉落或翻倒，以免造成裝置損壞或人身傷害。
- 請使用柔軟的乾布擦拭和清潔本產品。
- 交流電過時提示：戶外電源的交流電輸出連接埠閒置達一定時間時，將會自動關閉。當戶外電源連接到間歇負載（如冰箱或空調）時，可能會觸發此功能。用於關鍵用途時（例如，用於存放了藥品、疫苗、易腐物品或其他貴重物品的冰箱時），為確保持續供電，請在 EcoFlow app 中將戶外電源的交流電過時時間設定為「永不」。此外，請定期檢查戶外電源的電池電量。
- 醫療設備限制：本產品不應用於為維持生命的醫療設備供電，包括但不限於醫療級呼吸機（醫院級 CPAP：持續性正壓呼吸器）或人工肺（ECMO：膜氧循環輔助系統）。如果您計劃將本產品用於其他醫療設備，請先諮詢該設備的製造商，確保該設備並無任何使用外部電源的限制。
- 醫療設備干擾：電源供應產品運作時會產生電磁場，而這可能會影響醫療植入物或個人醫療設備（例如心律調節器、人工電子耳、助聽器、除顫器等）的正常運作。如果會使用這類醫療設備，請聯絡製造商，詢問使用此類設備有無任何限制。為確保本產品在使用期間與醫療植入物（如心律調節器、人工電子耳、助聽器、除顫器等）保持安全距離，以上措施必不可少。
- 包裝中所附充電線的插頭是一種斷電裝置，所連接到牆上插座必須易於觸及且接地良好。
- 連接到本產品的電器必須符合當地認證要求，且 Type-C 連接埠僅限連接配備防火外殼的電器。
- 觸電風險：切勿將本產品用於為電動工具供電來切割或處理帶電零件或帶電佈線，或內部可能含有帶電零件或帶電佈線的材料（例如建築牆壁等）。
- 在維修設施中的使用：在維修設施（如車輛維修中心、工作室或任何其他進行維修的地方）中使用時，請勿將本產品放置在地板上，或放置在離地板不到 457 公釐（18 英寸）的高度。
- 接地指示：本產品必須接地。如果本產品部分或完全故障，接地可為電流提供一條電阻最小的路徑，以降低觸電風險。為了您的安全，EcoFlow 提供一條附有設備接地導體與接地插頭的電源線。該插頭必須插入插座，而插座應按照所有當地法規和條例正確安裝並接地。
警告 - 設備接地導體連接不當可能會導致觸電風險。如果您遇到以下情況，請諮詢合格的電工，而不是修改本產品附帶的插頭：
 - 您不確定本產品是否正確接地；
 - 您發現本產品附帶的插頭不適合插座。
- 為防止產品掉落，請勿僅使用單側的提把提起產品。

存放

- 請依照產品規格中規定的環境溫度要求，使用或存放本產品。避免溫度過高或過低，以免造成本產品老化或損壞或是危及人身安全。
- 請勿在熱源（例如火源或加熱器）附近使用本產品。
- 請勿將本產品弄濕或浸入任何液體中。在潮濕的環境（如下雨區域或靠近水的地方）中使用本產品時，請使用防水袋進行保護。
- 請勿在有強力靜電或磁場的環境中使用本產品。
- 請將本產品置於兒童和寵物夠不到的地方。如果在兒童附近使用本產品，應密切加以監督。

- 請使產品遠離煙氣、霧、蒸汽和灰塵。
- 請將產品存放在整潔、乾燥且通風良好的地方。
- 請勿攜帶本產品登機。
- 請勿使本產品受到嚴重衝擊、震動或掉落。

在緊急情況下

- 在緊急情況下，接觸本產品前，應採取防觸電預防措施，例如戴絕緣手套。
- 如果本產品變溫，請立即停止使用，並避免進一步操作或通電。請將本產品放置在安全、防水、通風良好的區域，然後聯絡 EcoFlow 客戶服務尋求協助。
- 如果本產品落入水中，請將其放置在安全、防水、通風良好的區域，並在完全乾燥之前避免接觸它。本產品乾燥後不應再使用，而是必須根據當地法律規定妥善處置。
- 如果本產品著火，我們建議您依照下列順序使用滅火物品：水或水霧、沙子、滅火毯、乾粉，最後才是二氧化碳滅火器。
- 如果本產品翻倒且嚴重損壞，請戴上絕緣手套將其關閉，然後將本產品放置在遠離易燃材料和人員的開放區域，並根據當地法律規定進行處置。

回收和處置

- 本產品嚴重損壞、故障或電池壽命耗盡時，應受到妥善處置或回收。
- 本產品含有電池。請依照當地有關電池處置和回收的法律規定處置本產品。請勿與家庭垃圾一起處置，以免造成環境污染和安全隱患。
- 如果可能，在處置本產品之前，請確保電池已完全放電（電量為 0%）。如果沒有，請不要將電池直接放入電池回收箱中。請改為聯絡專業的電池回收公司進行適當處理。

參數和規格

德 DELTA 3 Max

一般	
機型	EF-DL-H02-3M
淨重	約 20.3 公斤 (44.8 磅)
尺寸 (寬 x 深 x 高)	約 494 x 239 x 305 公釐 (19.4 x 9.4 x 12.0 英寸)
Wi-Fi (2.4G)	支援
藍牙	支援
運作海拔	< 3000 公尺 (9843 英尺)
過電壓類別	II
污染等級	2
電池資訊	
電池化學性質	磷酸鐵鋰電池 (LiFePO ₄)
保護類型	過電壓保護、過載保護、過溫保護、 短路保護、低溫保護、低電壓保護、 過電流保護
環境溫度	
最佳運作溫度	20°C-30°C (68°F-86°F)
充電溫度	0°C-45°C (32°F-113°F)
放電溫度	-10°C 至 45°C (14°F-113°F)
存放溫度	-10°C 至 45°C (最佳: 20°C 至 30°C) 14°F 至 113°F (最佳: 68°F 至 86°F)

德 DELTA 3 Max Plus

一般	
機型	EF-DL3-MP
淨重	約 22.1 公斤 (48.7 磅)
尺寸	約 494 x 242 x 305 公釐 (19.4 x 9.5 x 12.0 英寸)
Wi-Fi (2.4G)	支援
藍牙	支援
運作海拔	< 3000 公尺 (9843 英尺)



過電壓類別	II
污染等級	2
電池資訊	
電池化學性質	磷酸鐵鋰電池 (LiFePO ₄)
保護類型	過電壓保護、過載保護、過溫保護、 短路保護、低溫保護、低電壓保護、 過電流保護
環境溫度	
最佳運作溫度	20°C-30°C (68°F-86°F)
充電溫度	0°C-45°C (32°F-113°F)
放電溫度	-10°C 至 45°C (14°F-113°F)
存放溫度	-10°C 至 45°C (最佳: 20°C 至 30°C) 14°F 至 113°F (最佳: 68°F 至 86°F)



WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

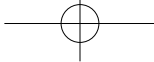
POLSKI

WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Ten produkt zawiera podstawową dokumentację drukowaną wymaganą do konfiguracji i podstawowego użytkowania. Szczegółowe instrukcje, zasoby i najbardziej aktualne informacje na temat produktu można znaleźć na stronie <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Przed użyciem należy dokładnie przeczytać i zrozumieć dokumentację produktu. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do poważnych obrażeń, uszkodzeń lub strat materialnych. Korzystając z tego produktu, użytkownik zgadza się i akceptuje wszystkie warunki określone w dokumentacji produktu. Firma EcoFlow nie ponosi odpowiedzialności za straty, szkody lub obrażenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem instrukcji.

OBŚŁUGA

- Nie należy samodzielnie demontować, naprawiać ani modyfikować tego produktu. W sprawie konserwacji lub serwisu prosimy o kontakt z działem obsługi klienta EcoFlow.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności serwisowych lub konserwacyjnych należy zawsze odłączyć produkt od wszystkich zewnętrznych źródeł zasilania.
- Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia wtyczki i kabla elektrycznego, podczas odłączania produktu należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za kabel.
- Nie przekuwać produktu ostrymi przedmiotami.
- Nie wkładać palców ani dłoni do produktu.
- Aby zapobiec zwarciom, nie wkładać żadnych drutów ani innych metalowych przedmiotów do wnętrza obudowy produktu.
- Podczas działania produktu nie należy blokować ani ograniczać systemu odprowadzania ciepła.
- Nie używać żadnych niezatwierdzonych ani niezalecanych elementów lub akcesoriów. W celu uzyskania elementów zamiennych prosimy o kontakt z EcoFlow w celu uzyskania dalszej pomocy.
- Nie używać tego produktu z uszkodzonym kablem zasilającym lub wtyczką ani kablem wyjściowym.
- Upewnić się, że długość kabla każdego połączenia DC z tym produktem jest mniejsza niż 3 m.
- Na produkcie nie należy układać żadnych ciężkich przedmiotów.
- Produkt należy ustawić na stabilnej i płaskiej powierzchni. Nie dopuszczać do upadku lub przewrócenia produktu, gdyż może to spowodować uszkodzenia urządzenia lub obrażenia ciała.
- Do wycierania i czyszczenia produktu należy używać miękkiej, suchej ściereczki.
- Wskazówka dotycząca limitu czasu dla zasilania AC: port wyjściowy AC stacji zasilania wyłączy się automatycznie po określonym czasie bezczynności. Ta funkcja może zostać wywołana, gdy stacja zasilania jest podłączona do odbiorników działających w trybie pracy przerywanej, takich jak lodówki czy klimatyzatory. W celu zapewnienia zasilania w trybie ciągłym do zastosowań krytycznych, takich jak przechowywanie w lodówce leków, szczepionek, łatwo psujących się produktów lub innych cennych artykułów, w aplikacji EcoFlow należy wybrać dla limitu czasu zasilania AC stacji opcję „nigdy”. Ponadto należy regularnie sprawdzać poziom naładowania baterii stacji zasilania.
- Ograniczenie dla sprzętu medycznego: produkt nie jest przeznaczony do zasilania sprzętu medycznego podtrzymującego życie, takiego jak respiratory klasy medycznej (aparaty klasy medycznej do utrzymywania ciągłego dodatniego ciśnienia w drogach oddechowych CPAP: Continuous Positive Airway Pressure) lub sztuczne płuca do pozaustrojowej oksygenacji membranowej (ECMO: Extracorporeal Membrane Oxygenation). Jeśli produkt ma być używany do zasilania innego sprzętu medycznego, należy w pierwszej kolejności skonsultować się z producentem sprzętu, aby upewnić się, że nie występują żadne ograniczenia dotyczące używania zewnętrznego źródła zasilania z tym sprzętem.
- Zakłócenia pracy sprzętu medycznego: podczas użytkowania urządzenia zasilające będą generować pola elektromagnetyczne, które mogą wpływać na normalne działanie implantów medycznych lub osobistego sprzętu medycznego, takiego jak rozruszniki serca, implanty ślimakowe, aparaty słuchowe, defibrylatory itp. W przypadku korzystania z tego rodzaju sprzętu medycznego należy skontaktować się z jego producentem w celu uzyskania informacji o wszelkich ograniczeniach dotyczących jego stosowania. Działania te mają zasadnicze znaczenie dla zapewnienia bezpiecznej odległości między wszczepianymi urządzeniami medycznymi (na przykład rozrusznikami serca, implantami



ślimakowymi, aparatami słuchowymi, kardiowerterami-defibrylatorami itp.) a niniejszym produktem podczas jego użytkowania.

17. Wtyczka kabla do ładowania dołączonego do zestawu jest urządzeniem odcłajającym, a gniazdko ścienne, do którego jest podłączona, musi być łatwo dostępne i dobrze uziemione.
18. Urządzenia elektryczne podłączone do tego produktu muszą spełniać lokalne wymagania certyfikacyjne, a porty typu C są dozwolone tylko dla urządzeń z obudowami ognioodpornymi.
19. Ryzyko porażenia prądem elektrycznym: nigdy nie należy używać produktu do zasilania elektronarzędzi przeznaczonych do ciecía lub uzyskiwania dostępu do części lub przewodów pod napięciem albo materiałów, które mogą zawierać części lub przewody pod napięciem, takich jak ściany budynków itp.
20. Użytkowanie w zakładzie naprawczym: podczas użytkowania w zakładzie naprawczym, takim jak centrum naprawy pojazdów, warsztat lub inne miejsce, w którym przeprowadzane są naprawy, nie należy umieszczać produktu na podłodze ani na wysokości mniejszej niż 457 mm (18 cali) nad podłogą.
21. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UZIEMIENIA: Ten produkt musi być uziemiony. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii uziemienie zapewnia ściśle najmniejszego oporu dla prądu elektrycznego, co pozwala ograniczyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Dla bezpieczeństwa użytkownika firma EcoFlow dostarcza przewód zasilający z żyłą uziemiającą oraz wtyczką ze stykiem uziemienia. Wtyczka musi być podłączona do gniazdka, które jest prawidłowo zainstalowane i uziemione zgodnie ze wszystkimi lokalnymi przepisami i rozporządzeniami.

OSTRZEŻENIE – nieprawidłowe podłączenie przewodu uziemiającego może spowodować ryzyko porażenia prądem elektrycznym. W przypadku wystąpienia poniższych sytuacji zamiast modyfikować wtyczkę dostarczoną z produktem, należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem:

- brak pewności co do prawidłowego uziemienia produktu;
- wtyczka dołączona do produktu nie pasuje do gniazda.

22. Aby zapobiec upadkowi produktu, nie podnoś go, trzymając tylko za jeden z bocznych uchwytów.

PRZECHOWYWANIE

23. Podczas użytkowania i przechowywania produktu należy przestrzegać wymagań dotyczących temperatury otoczenia określonych w specyfikacji produktu. Unikać warunków prowadzących pogorszenie stanu lub uszkodzenie produktu, a także zagrożeń dla bezpieczeństwa osób spowodowanych zbyt wysokimi lub zbyt niskimi temperaturami.
24. Nie należy używać produktu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak ogień lub piec grzewczy.
25. Nie narażać produktu na działanie wilgoci ani nie zanurzać go w żadnej cieczy. Podczas korzystania z produktu w wilgotnym środowisku, takim jak obszary deszczowe lub miejsca w pobliżu wody, należy chronić go przy użyciu wodoodpornej torby.
26. Nie używać produktu w środowisku o silnej elektryczności statycznej lub silnych polach magnetycznych.
27. Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych. Jeśli produkt ma być używany w pobliżu dzieci, powinny one znajdować się pod ścisłym nadzorem.
28. Produkt należy trzymać z dala od oparów, dymu, pary i pyłu.
29. Produkt należy przechowywać w uporządkowanym, suchym i dobrze wentylowanym miejscu.
30. Nie przewozić produktu samolotem.
31. Nie narażać produktu na silne uderzenia, drgania ani upadki.

W SYTUACIACH AWARYJNYCH

32. W sytuacji awaryjnej przed dotknięciem produktu należy podjąć środki ostrożności chroniące przed porażeniem prądem elektrycznym, np. założyć rękawice izolacyjne.
33. Jeśli produkt ulegnie zamoczeniu, należy natychmiast zaprzestać jego używania i powstrzymać się od dalszej eksploatacji lub włączania. Umieścić produkt w bezpiecznym, zabezpieczonym przed wodą i dobrze wentylowanym miejscu, a następnie skontaktować się z działem obsługi klienta EcoFlow w celu uzyskania pomocy.
34. Jeśli produkt wpadnie do wody, umieścić go w bezpiecznym, wodoodpornym i dobrze wentylowanym miejscu i trzymać z dala od kontaktu, aż całkowicie wyschnie. Wyszuszony produkt nie powinien być ponownie używany i należy go usunąć w odpowiedni sposób zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.
35. W przypadku zapalenia się produktu zalecamy użycie środków gaśniczych w następującej kolejności: woda lub mgła wodna, proszek, koca gaśniczy, gaśnica proszkowa, a na końcu gaśnica śniegowa.

36. Jeśli produkt zostanie przewrócony i poważnie uszkodzony, należy założyć rękawice izolacyjne, aby go wyłączyć, a następnie umieścić produkt na otwartej przestrzeni z dala od łatwopalnych materiałów i miejsc przebywania osób i usunąć go zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.

RECYKLING I USUWANIE

37. Produkt poważnie uszkodzony, wadliwie działający lub ze zużytą baterią należy odpowiednio usunąć lub poddać recyklingowi.
38. Produkt zawiera baterie. Produkt należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania i recyklingu baterii oraz akumulatorów. Nie wyrzucać go razem z odpadami domowymi, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska i zagrożeń dla bezpieczeństwa.
39. Jeśli to możliwe, przed użyciem produktu należy upewnić się, że bateria jest całkowicie rozładowana (do 0% pojemności). Jeśli nie ma takiej możliwości, nie należy umieszczać baterii bezpośrednio w pojemniku do recyklingu baterii i akumulatorów. Zamiast tego należy skontaktować się z profesjonalną firmą zajmującą się recyklingiem baterii i akumulatorów w celu uzyskania informacji na temat właściwego postępowania.

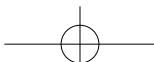
PARAMETRY I DANE TECHNICZNE

EcoFlow DELTA 3 Max

Dane ogólne	
Model	EF-DL-H02-3M
Masa netto	Okolo 20,3 kg
Wymiary (szer. x gł. x wys.)	Okolo 494 x 239 x 305 mm
Wi-Fi (2,4 GHz)	Obsługiwane
Bluetooth	Obsługiwane
Wysokość pracy n.p.m.	< 3000 m
Kategoria przepięciowa	II
Stopień zanieczyszczenia	2
Dane baterii	
Technologia baterii	LFP (LiFePO4)
Typ zabezpieczeń	Zabezpieczenie przepięciowe, zabezpieczenie przeciążeniowe, zabezpieczenie przed wzrostem temperatury, zabezpieczenie przed zwarcim, zabezpieczenie przed niską temperaturą, zabezpieczenie przed niskim napięciem, zabezpieczenie nadprądowe
Temperatura otoczenia	
Optymalna temperatura pracy	Od 20 do 30°C
Temperatura ładowania	Od 0 do 45°C
Temperatura rozładowania	Od -10 do 45°C
Temperatura przechowywania	Od -10 do 45°C (optimalnie: od -20 do 30°C)

EcoFlow DELTA 3 Max Plus

Dane ogólne	
Model	EF-DL3-MP
Masa netto	Okolo 22,1 kg
Wymiary	Okolo 494 x 242 x 305 mm
Wi-Fi (2,4 GHz)	Obsługiwane
Bluetooth	Obsługiwane
Wysokość pracy n.p.m.	< 3000 m
Kategoria przepięciowa	II



Stopień zanieczyszczenia	2
Dane baterii	
Technologia baterii	LFP (LiFePO4)
Typ zabezpieczeń	Zabezpieczenie przepięciowe, zabezpieczenie przeciążeniowe, zabezpieczenie przed wzrostem temperatury, zabezpieczenie przed zwarciami, zabezpieczenie przed niską temperaturą, zabezpieczenie przed niskim napięciem, zabezpieczenie nadprądowe
Temperatura otoczenia	
Optimalna temperatura pracy	Od 20 do 30°C
Temperatura ładowania	Od 0 do 45°C
Temperatura rozładowania	Od -10 do 45°C
Temperatura przechowywania	Od -10°C do 45°C (optimalnie: od 20°C do 30°C)

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

ČEŠTINA

VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI
Součástí tohoto produktu je tištěná základní dokumentace, která obsahuje informace k nastavení a základnímu použití. Podrobné návody, zdroje a nejnovější informace o produktu najdete na webové stránce <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Než produkt použijete, důkladně si přečtěte a pochopte pokyny. Nesprávné použití tohoto produktu může způsobit vážné zranění, poškození nebo škody na majetku. Použitím produktu vyjadřujete svůj souhlas a přijetí veškerých podmínek uvedených v dokumentaci produktu. Společnost EcoFlow nenese odpovědnost za ztráty, škody ani zranění způsobená nesprávným použitím nebo nedodržením pokynů a předpisů.

- PROVOZ
1.

Produkt nedemontujte, neopravujte ani nemodifikujte vlastními silami. S jakoukoli údržbou nebo servisem se obračejte na zákaznický servis společnosti EcoFlow.

2.

Předtím, než se pokusíte o údržbu nebo servis produktu, produkt vždy odpojte od všech externích zdrojů napájení.

3.

Abyste snížili riziko poškození elektrické zástrčky a kabelu, při odpojování produktu tahejte na zástrčku, nikoli za kabel.

4.

Produkt nepropichujte ostrými předměty.

5.

Do produktu nestrkejte prsty ani ruce.

6.

Aby nedošlo ke zkratu, do produktu nestrkejte dráty ani jiné kovové předměty.

7.

Během provozu neblokujte ani neomezujte systém odvodu tepla produktu.

8.

Nepoužívejte žádné neoficiální ani nedoporučované komponenty nebo příslušenství. Pokud je zapotřebí výměna, požádejte o pomoc společnost EcoFlow.

9.

Produkt neuvádějte do provozu, pokud je poškozen kabel, zástrčka nebo výstupní kabel.

10.

Délka kabelu pro každé připojení DC k tomuto produktu musí být menší než 3 metry.

11.

Na produkt nepokládejte žádné těžké předměty.

12.

Produkt umístěte na stabilní rovný povrch. Zabraňte poškození zařízení nebo zranění osob v důsledku pádu nebo převrácení produktu.

13.

K očištění a vyčištění produktu používejte měkký suchý hadřík.

14.

Tip k časovému limitu portů na střídavý proud: Výstupní port na střídavý port umístěný na nabíjecí stanici se automaticky vypne, pokud se port po určitou dobu nepoužívá. Pokud je nabíjecí stanice připojena k zařízením s přerušovaným odběrem, jako jsou chladničky nebo klimatizace, může se tato funkce zapnout. Pokud chcete zajistit nepřetržité napájení pro kritická použití, jako je skladování léčivých přípravků, vakcín, zboží podléhajícího rychlé zkáze nebo jiných předmětů v chladničce, nastavte v aplikaci EcoFlow interval časového limitu pro porty na střídavý proud na nabíjecí stanici na možnost „Nikdy“. Kromě toho pravidelně kontrolujte úroveň nabití akumulátoru napájecí stanice.

15.

Omezení pro zdravotnické prostředky: Nedoporučuje se, aby produkt napájel zdravotnické prostředky pro zachování životních funkcí, včetně mimo jiné lékařských ventilátorů (nemocniční přístroje pro trvalý pletlak v dýchacích cestách, CPAP) a umělých plicních membrán (mimotělní membránové systémy, ECMO). Pokud produkt plánujete používat pro jiné zdravotnické prostředky, nejprve se poraďte s výrobcem příslušného prostředku, abyste měli jistotu, že neexistují žádná omezení pro použití externího zdroje napájení s tímto prostředkem.

16.

Interference se zdravotnickými prostředky: Když je napájecí produkt v provozu, generuje elektromagnetická pole, která s velkou pravděpodobností mohou ovlivnit normální provoz zdravotnických implantátů nebo osobních zdravotnických prostředků, jako jsou kardiostimulátory, kochleární implantáty, sluchadla, defibrilátory apod. Pokud jsou tyto zdravotnické prostředky používány, zkontrolujte se výrobce na omezení související s použitím těchto prostředků. V rámci takových opatření je zásadní, aby při provozu produktu byla dodržována bezpečná vzdálenost mezi lékařskými implantáty (např. kardiostimulátory, kochleárními implantáty, sluchadly, defibrilátory atd.) a tímto produktem.

17.

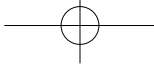
Zástrčka nabíjecího kabelu, který je součástí balení, je odpojovací zařízení a síťová zásuvka, do které je zapojen, musí být snadno přístupná a řádně uzemněná.

18.

Elektrické spotřebiče připojené k tomuto produktu musí splňovat místní požadavky na certifikaci a porty typu C jsou povoleny pouze pro zařízení s ohnivzdorným krytem.

19.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem: Produkt nikdy nepoužívejte k napájení elektrického nářadí určeného k řezání nebo přístupu k součástem nebo vodičům pod napětím nebo materiálům, které mohou uvnitř obsahovat součásti či vodiče pod napětím, jako jsou stěny budov apod.



20. Použití v servisních zařízeních: Při použití v servisních zařízeních, jako jsou autoservisy, autoopravny a jakákoli jiná zařízení, kde se provádějí opravy, produkt neumísťte na podlahu ani do výšky méně než 457 mm nad úroveň podlahy.
21. **POKYNY PRO UZEMNĚNÍ:** Produkt musí být uzemněn. Pokud dojde k jeho poruše nebo závadě, uzemnění poskytuje cestu nejmenšího odporu pro elektrický proud, aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem. Společnost EcoFlow poskytuje pro zajištění vaší bezpečnosti kabel se zemnicím vodičem zařízení a zemní zástrčku. Zástrčka musí být zapojena do zásuvky, která je řádně nainstalována a uzemněna v souladu se všemi místními předpisy a vyhláškami.
- VAROVÁNÍ** – Nesprávné zapojení zemnicího vodiče může vést k riziku úrazu elektrickým proudem. Pokud se setkáte s následujícími situacemi, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře a nesaňte se zástrčku dodanou s produktem modifikovat:
- nejste si jisti, že je produkt řádně uzemněn;
 - zjistíte, že zástrčka dodaná s produktem nepasuje do zásuvky.
22. Aby nedošlo k pádu produktu, nezvedejte jej pouze za jedno z bočních model.

SKLADOVÁNÍ

23. Při používání i skladování produktu se řiďte požadavky na teplotu prostředí uvedenými ve specifikaci produktu. Zabraňte degradaci a poškození produktu nebo ohrožení osobní bezpečnosti v důsledku příliš vysokých nebo nízkých teplot.
24. Produkt nepoužívejte v blízkosti zdroje tepla, jako je oheň nebo ohřívací pec.
25. Produkt nevystavujte vlhkosti ani ho nikdy neponořujte do tekutiny. Při používání produktu ve vlhkých prostředích, jako jsou deštěvé oblasti nebo místa v blízkosti vody, ho chráňte vodotěsným obalem.
26. Produkt nepoužívejte v prostředí se silnou statickou elektrinou nebo magnetickým polem.
27. Udržujte mimo dosah dětí a domácích mazlíčků. Pokud má být produkt používán v blízkosti dětí, musí být podrobeny přísnému dohledu.
28. Chraňte produkt před výpary, kouřem, párou a prachem.
29. Produkt skladujte na čistém, suchém a dobře větraném místě.
30. Produkt nepřevážujte letecky.
31. Produkt nevystavujte silným nárazům, vibracím ani pádům.

V PŘÍPADĚ NOUZOÝCH SITUACÍ

32. V případě nouzových situací je nutné předtím, než se produktu dotknete, přijmout bezpečnostní opatření, jako je nasazení izolačních rukavic.
33. Pokud se produkt namočí, okamžitě ho přestaňte používat. Neobnovujte provoz a znovu ho nezapínejte. Produkt umístěte na bezpečné, voděvzdorné a dobře větrané místo a poté se s žádostí o pomoc obraťte na zákaznický servis společnosti EcoFlow.
34. Pokud produkt spadne do vody, umístěte ho na bezpečné, voděvzdorné a dobře větrané místo a nedotýkejte se ho, dokud zcela nevyschne. Vyschlý produkt nesmí být dále používán a je nutné ho zlikvidovat v souladu s místními zákony a předpisy.
35. Pokud se produkt vznítí, doporučujeme použít hasicí prostředky v následujícím pořadí: vodní hasicí prostředky nebo systémy s vodní mlhou, systémy na bázi písku, hasicí deky, práškové hasicí přístroje a případně hasicí přístroje s oxidem uhličitým.
36. Pokud je produkt převržený nebo vážně poškozený, použijte při jeho vypínání izolační rukavice a poté ho umístěte na otevřené prostranství v dostatečné vzdálenosti od hořlavých materiálů a osob a zlikvidujte jej v souladu s místními právními předpisy.

RECYKLACE A LIKVIDACE

37. Produkty, které byly závažně poškozeny, nefungují správně nebo mají vyčerpanou životnost akumulátoru, by měly být řádně zlikvidovány nebo recyklovány.
38. Produkt obsahuje akumulátory. Produkt zlikvidujte v souladu s místními zákony a předpisy v oblasti likvidace a recyklace akumulátorů. Nevyhazujte ho do domácího odpadu, aby nedošlo ke znečištění životního prostředí a ohrožení bezpečnosti.
39. Pokud je to možné, akumulátor by měl být před likvidací produktu zcela vybit (na 0 % kapacity). Pokud tomu tak není, vyvážujte akumulátor do kontejneru k recyklaci akumulátorů. Obraťte se na společnost specializující se na recyklaci akumulátorů, která ho řádně zlikviduje.

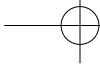
PARAMETRY A SPECIFIKACE

EcoFlow DELTA 3 Max

	Obecné
Model	EF-DL-H02-3M
Čistá hmotnost	přibl. 20,3 kg
Rozměry (Š x H x V)	přibl. 494 x 239 x 305 mm
Wi-Fi (2,4 GHz)	Podporováno
Bluetooth	Podporováno
Provozní nadmořská výška	< 3 000 m
Kategorie přepětí	II
Úroveň znečištění	2
Informace o akumulátoru	
Chemická charakteristika článků	LFP (LiFePO ₄)
Typ ochrany	Ochrana proti přepětí, ochrana proti přetížení, ochrana proti přehřátí, ochrana proti zkratu, ochrana proti nízké teplotě, ochrana proti nízkému napětí, nadproudová ochrana
Teplota prostředí	
Optimální provozní teplota	20–30 °C
Teplota při nabíjení	0–45 °C
Teplota při vybíjení	-10 °C až 45 °C
Skladovací teplota	-10 °C až 45 °C (optimální: 20 °C až 30 °C)

EcoFlow DELTA 3 Max Plus

	Obecné
Model	EF-DL3-MP
Čistá hmotnost	přibl. 22,1 kg
Rozměry	přibl. 494 x 242 x 305 mm
Wi-Fi (2,4 GHz)	Podporováno
Bluetooth	Podporováno
Provozní nadmořská výška	< 3 000 m
Kategorie přepětí	II
Úroveň znečištění	2
Informace o akumulátoru	
Chemická charakteristika článků	LFP (LiFePO ₄)
Typ ochrany	Ochrana proti přepětí, ochrana proti přetížení, ochrana proti přehřátí, ochrana proti zkratu, ochrana proti nízké teplotě, ochrana proti nízkému napětí, nadproudová ochrana
Teplota prostředí	
Optimální provozní teplota	20–30 °C
Teplota při nabíjení	0–45 °C
Teplota při vybíjení	-10 °C až 45 °C
Skladovací teplota	-10 °C až 45 °C (optimální: 20 °C až 30 °C)



ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

УКРАЇНСЬКА

ВІДМОВА ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

До комплексу цього виробу входить основна друкована документація, необхідна для встановлення та базового використання. Для отримання детальних посібників, ресурсів і найте актуальнішої інформації про виріб відвідайте сайт за посиланням: <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Перед використанням ретельно й усвідомлено ознайомтеся з документацією виробу. Неналежне використання може призвести до серйозних травм, пошкоджень або втрати майна. Використовуючи цей виріб, ви погоджуєтеся з усіма умовами, зазначеними в його документації, і приймаєте їх. EcoFlow не несе відповідальності за збитки, пошкодження або травми, спричинені неправильним використанням або недотриманням вимог.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

1. Не розбирайте, не ремонтуйте та не змінюйте цей виріб самостійно. З питань технічного обслуговування або ремонту звертайтеся до служби підтримки клієнтів EcoFlow.
2. Перш ніж виконувати будь-які роботи з обслуговування або ремонту, завжди від'єднуйте виріб від усіх зовнішніх джерел живлення.
3. Щоб зменшити ризик пошкодження електричної вилок та шнура, під час від'єднання виробу тягніть за вилку, а не за шнур.
4. Не протикайте виріб гострими предметами.
5. Не вставляйте у виріб пальці чи руки.
6. Щоб запобігти короткому замиканню, не вставляйте у виріб дріоти чи інші металеві предмети.
7. Не блокуйте й не обмежуйте роботу системи розсіювання тепла виробу під час його експлуатації.
8. Не використовуйте жодних неофіційних або нерекомендованих компонентів чи приладдя. Щоб отримати будь-які запчастини, зверніться до EcoFlow по додаткову допомогу.
9. Не використовуйте цей виріб із пошкодженими шнуром, вилкою або вихідним кабелем.
10. Довжина кабелю для кожного з'єднання постійного струму з цим пристроєм має бути меншою ніж 3 метри.
11. Не кладіть на виріб важкі предмети.
12. Установлюйте виріб на стійкий рівень поверхні.
13. Уникайте пошкодження виробу або травм унаслідок падіння чи перекидання виробу.
14. Для очищення виробу використовуйте м'яку суху тканину.
15. Порада щодо часу очікування за змінного струму. Якщо вихідний роз'єм змінного струму електростанції не використовується протягом певного часу, він автоматично вимкнеться. Ця функція може спрацювати, коли до станції під'єднано споживачі зі змінним навантаженням, як-от холодильники чи кондиціонери. Щоб забезпечити безперервне електроживлення для критично важливих потреб, як-от зберігання ліків, вакцин, швидкозаморожених продуктів або інших цінних предметів у холодильнику, установіть у програмі EcoFlow інтервал часу очікування за змінного струму електростанції на «ніколи». Крім того, регулярно перевіряйте рівень заряду акумулятора зарядної станції.
16. Обмеження щодо медичного обладнання. Виріб не призначений для живлення медичного обладнання життєзабезпечення, зокрема апаратів штучної вентиляції легень медичного класу (CPAP для лікарень; ШВЛ із постійним позитивним тиском) або штучні легені (ЕСМО: екстракорпоральна мембранна оксигенація). Якщо ви плануєте використовувати цей виріб для іншого медичного обладнання, спочатку проконсультуйтеся з виробником обладнання стосовно відсутності обмежень щодо використання з обладнанням зовнішнього джерела живлення.
17. Перешкоди для медичного обладнання. Під час використання джерела живлення генеруватимуть електромагнітні поля, які можуть вплинути на нормальну роботу медичних імплантів або особистого медичного обладнання, наприклад кардіостимуляторів, кохлеарних імплантів, слухових апаратів, дефібриляторів тощо. У разі наявності таких типів медичного обладнання зверніться до виробника, щоб дізнатися про будь-які обмеження щодо його використання. Ці заходи є основоположними для гарантування безпечної відстані між медичними імплантатами (наприклад, кардіостимуляторами, кохлеарними імплантатами, слуховими апаратами, дефібриляторами тощо) і цим виробом під час використання.
18. Штекер зарядного кабелю, що входить до комплексу, є роз'єднувальним пристроєм, а розетка, до якої він

підключається, має бути легкодоступною та добре заземленою.

18. Електроприлади, що підключаються до цього виробу, мають відповідати місцевим сертифікаційним вимогам, а роз'єми Type-C дозволено використовувати лише для приладів у вогнетривких корпусах.
19. Ризик ураження електричним струмом: Ніколи не використовуйте виріб як джерело живлення для електроінструменту для різання чи доступу до струмопровідних частин або дріотів під напругою, а також матеріалів, які можуть містити струмопровідні частини або дріоти під напругою всередині, як-от стіни будівель тощо.
20. Використання в ремонтних майстернях. Під час використання в ремонтних майстернях, як-от автосервісів, цехи чи будь-які інші місця, де проводяться ремонтні роботи, не ставте виріб на підлогу або на висоту менше за 457 мм (18 дюймів) над підлогою.
21. ІНСТРУКЦІЯ ІЗ ЗАЗЕМЛЕННЯ: цей виріб потребує заземлення. У разі несправності або поломки заземлення забезпечує шлях найменшого опору для електричного струму, щоб зменшити ризик ураження. Для вашої безпеки компанії EcoFlow надає шнур із провідником і вилкою заземлення. Цю вилку слід вставити в розетку, яка встановлена належним чином і заземлена відповідно до всіх місцевих норм і розпоряджень.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Неправильне під'єднання провідника заземлення обладнання може призвести до ураження електричним струмом. Якщо ви зіткнулися з наведеними нижче ситуаціями, замість того, щоб модифікувати вилку, що постачається разом із виробом, проконсультуйтеся з кваліфікованим електриком:
 - ви не впевнені, чи правильно заземлено виріб;
 - ви виявили, що вилка, яка постачається разом із виробом, не підходить до розетки.
22. Щоб запобігти падінню виробу, не підіймайте його, тримаючи лише за одну з бічних ручок.

ЗБЕРІГАННЯ

23. Під час експлуатації та використання дотримуйтеся вимог до температури навколишнього середовища, зазначених у технічних характеристиках виробу. Не допускайте погіршення експлуатаційних якостей або пошкодження виробу й ризику для особистої безпеки через надмірно високі чи низькі температури.
24. Не використовуйте виріб поблизу джерела тепла, наприклад джерела вогню або опалювальної печі.
25. Не допускайте потрапляння на виріб вологи та не занурюйте його в рідину. Використовуючи виріб у вологому середовищі, наприклад під час дощу або поблизу води, захистіть його водонепроникним мішком.
26. Не використовуйте виріб у середовищі із сильною статичною електрикою або магнітними полями.
27. Тримайте виріб у недоступному для дітей і домашніх тварин місці. Якщо виріб використовуватиметься в присутності дітей, вони мають перебувати під наглядом.
28. Тримайте виріб подалі від місць наявності випарів, диму, пари й пилу.
29. Зберігайте виріб у чистому, сухому й добре провітрюваному місці.
30. Не перевозьте цей виріб у літаку.
31. Бережіть цей виріб від сильних ударів, вібрації та падіння.

ДІЙ У ВИПАДКУ НАДЗВИЧАЙНИХ СИТУАЦІЙ

32. У разі надзвичайних ситуацій, перш ніж торкатися виробу, вживайте запобіжних заходів проти ураження електричним струмом, наприклад надіньте ізоляційні рукавички.
33. Якщо на виріб потрапить волога, негайно припиніть його використання й утримайтеся від подальшої експлуатації чи вимкнення. Поставте виріб у безпечному, захищеному від вологи та добре провітрюваному місці, після чого зверніться по допомогу до служби підтримки клієнтів EcoFlow.
34. Якщо виріб упав у воду, поставте його в безпечному, захищеному від вологи й добре провітрюваному місці та не чіпайте його, доки він повністю не висохне. Виріб, який висохнув, не можна використовувати повторно — наявність його необхідно утилізувати відповідно до місцевих законів і норм.
35. Якщо виріб спалахне, рекомендовано використовувати засоби гасіння в такій послідовності: вода або дрібнорозпилена вода, пісок, протипожежна ковдра, сухий порошок і вуглекислотний вогнегасник.
36. Якщо виріб перекинувся й сильно пошкоджений, надгніть ізоляційні рукавички, щоб вимкнути його, помістіть виріб на відкритому місці подалі від легкозаймистих матеріалів і людей та утилізуйте його



відповідно до місцевих законів і норм.

ПЕРЕРОБЛЕННЯ Й УТИЛІЗАЦІЯ

37. Виріб із серйозними пошкодженнями, несправністю або вичерпаним ресурсом акумулятора слід належним чином утилізувати чи переробити.
38. Виріб містить акумулятори. Утилізуйте виріб згідно з місцевими законами й нормами щодо утилізації та перероблення акумуляторів. Не викидайте його разом із побутовим сміттям, щоб уникнути забруднення довкілля та загрози безпеці.
39. За можливості, перш ніж утилізувати виріб, переконайтеся, що акумулятор повністю розряджений (до 0 % ємності). Якщо це не так, не кладіть акумулятор у контейнер для збору акумуляторів і батарейок. Натомість зверніться до професійної компанії з переробки акумуляторів, щоб забезпечити відповідну утилізацію.

ПАРАМЕТРИ Й ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

EcoFlow DELTA 3 Max

Загальні характеристики	
Модель	EF-DL-H02-3M
Вага нетто	Прибл. 20,3 кг (44,8 фунта)
Розміри (Ш × Г × В)	Прибл. 494 × 239 × 305 мм (19,4 × 9,4 × 12,0 дюйма)
Wi-Fi (2.4G)	Підтримується
Bluetooth	Підтримується
Експлуатаційна висота над рівнем моря	≤ 3000 м (9843 фути)
Категорія перенапруги	II
Ступінь забруднення	2
Інформація про акумулятор	
Електрохімічний елемент	LFP (LiFePO ₄)
Тип захисту	Захист від перенапруги, захист від перевантаження, захист від надмірної температури, захист від короткого замикання, захист від низької температури, захист від недостатньої напруги, захист від перевантаження за струмом
Температура навколишнього середовища	
Оптимальна робоча температура	20 °C–30 °C (68 °F–86 °F)
Температура заряджання	0 °C–45 °C (32 °F–113 °F)
Температура розряджання	Від –10 °C до 45 °C (14 °F–113 °F)
Температура зберігання	Від –10 °C до 45 °C (оптимально: від –20 °C до 30 °C) Від 14 °F до 113 °F (оптимально: від 68 °F до 86 °F)

EcoFlow DELTA 3 Max Plus

Загальні характеристики	
Модель	EF-DL3-MP
Вага нетто	Прибл. 22,1 кг (48,7 фунта)
Розміри	Прибл. 494 × 242 × 305 мм (19,4 × 9,5 × 12,0 дюйма)
Wi-Fi (2.4G)	Підтримується
Bluetooth	Підтримується
Експлуатаційна висота над рівнем моря	≤ 3000 м (9843 фути)
Категорія перенапруги	II

Ступінь забруднення	2
Інформація про акумулятор	
Електрохімічний елемент	LFP (LiFePO ₄)
Тип захисту	Захист від перенапруги, захист від перевантаження, захист від надмірної температури, захист від короткого замикання, захист від низької температури, захист від недостатньої напруги, захист від перевантаження за струмом
Температура навколишнього середовища	
Оптимальна робоча температура	20 °C–30 °C (68 °F–86 °F)
Температура заряджання	0 °C–45 °C (32 °F–113 °F)
Температура розряджання	Від –10 °C до 45 °C (14 °F–113 °F)
Температура зберігання	Від –10 °C до 45 °C (оптимально: від –20 °C до 30 °C) Від 14 °F до 113 °F (оптимально: від 68 °F до 86 °F)



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

PORTUGUÊS

AVISO LEGAL

Este produto inclui documentação impressa essencial para a configuração e uso básico. Para obter manuais detalhados, recursos, e informações atualizadas sobre esse produto, acesse <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Leia e compreenda completamente a documentação do produto antes de utilizá-lo. O uso inadequado pode resultar em ferimentos graves, danos ou prejuízos patrimoniais. Ao utilizar este produto, você concorda com, e aceita, todos os termos descritos na documentação do produto. A EcoFlow não se responsabiliza por perdas, danos ou ferimentos causados pelo uso inadequado ou não conformidade.

FUNCIONAMENTO

1. desmonte, repare nem modifique este produto por conta própria. Para qualquer manutenção ou reparo, entre em contato com o Atendimento ao Cliente EcoFlow.
2. Antes de realizar qualquer trabalho de manutenção, sempre desconecte o produto de todas as fontes de alimentação externas.
3. Para reduzir o risco de danificar o plugue da tomada e o cabo de alimentação ao desligar o produto, puxe sempre pelo plugue, não pelo cabo.
4. Não perfure o produto com objetos afiados.
5. Não coloque os dedos ou as mãos no produto.
6. Não insira arames ou outros objetos de metal no produto, a fim de evitar curtos-circuitos.
7. Não bloqueie nem dificulte o sistema de dissipação de calor do produto durante o funcionamento.
8. Não use componentes ou acessórios não oficiais ou não recomendados. Para quaisquer substituições, entre em contato com a EcoFlow para obter assistência.
9. Não utilize este produto com o fio, o plugue ou o cabo de saída danificados.
10. Certifique-se de que o comprimento do cabo para cada conexão de CC com este produto seja inferior a 3 metros.
11. Não empilhe objetos pesados sobre o produto.
12. Coloque o produto em uma superfície estável e plana. Evite danos ao dispositivo ou ferimentos devido a queda ou tombamento do produto.
13. Use um pano macio e seco para limpar o produto.
14. Dica para tempo limite de CA: A porta de saída CA da estação elétrica desligará automaticamente caso as portas fiquem ociosas por determinado tempo. Esse recurso pode ser acionado quando a estação elétrica for conectada a carregamentos intermitentes, como refrigeradores ou aparelhos de ar-condicionado. Para garantir o fornecimento de energia contínuo para necessidades importantes, como armazenamento de medicamentos, vacinas, produtos perecíveis ou outros itens de valor em um refrigerador, configure o intervalo para tempo limite de CA da estação elétrica para nunca no aplicativo EcoFlow. Além disso, verifique regularmente o nível de bateria da estação elétrica.
15. Limite para equipamento médico: o produto não é destinado à alimentação de equipamentos médicos de suporte à vida, incluindo, entre outros, ventiladores a nível médico (CPAP: Pressão Positiva Contínua nas Vias Aéreas de nível hospitalar) ou pulmões artificiais (ECMO, Oxigenação por Membrana Extracorpórea). Caso planeje utilizar o produto para outros equipamentos médicos, primeiro consulte o fabricante do equipamento para garantir que não haja restrições ao uso de uma fonte de alimentação externa com o equipamento em questão.
16. Interferência de equipamento médico: durante o uso, produtos de alimentação elétrica gerarão campos eletromagnéticos, os quais podem afetar o funcionamento normal de implantes médicos ou equipamentos médicos pessoais, como marca-passos, implantes cocleares, aparelhos auditivos, desfibriladores, entre outros. Se esses tipos de equipamentos médicos estiverem sendo utilizados, entre em contato com o fabricante para consultar se há algum tipo de restrição na utilização de tal equipamento. Essas medidas são fundamentais para garantir uma distância segura entre os implantes médicos (por exemplo, marca-passos, implantes cocleares, aparelhos auditivos, desfibriladores, etc.) e este produto durante a utilização.
17. O plugue do cabo de carregamento incluído na embalagem é um dispositivo de desconexão; a tomada de parede a qual será conectado deve estar facilmente acessível e bem aterrada.
18. Aparelhos elétricos conectados a este produto devem estar em conformidade com os requisitos de certificação local e as portas do tipo C são permitidas apenas para aparelhos com compartimentos à prova de fogo.
19. Risco de choque elétrico: Nunca use o produto para alimentar ferramentas para cortar ou acessar partes ou fios energizados, ou ainda materiais que possam conter

partes ou fios energizados internos, como paredes de construção, etc.

20. Use em uma instalação de reparação: durante o uso numa instalação de reparos, como um centro de reparação automotiva, uma oficina ou em qualquer outro lugar onde sejam realizados trabalhos de reparação, não coloque o produto no chão ou a uma altura inferior a 457 mm (18 polegadas) do chão.
21. INSTRUÇÕES DE ATERRAMENTO: O produto deve ser aterrado. Em caso de avaria ou quebra, o aterramento fornece um caminho de menor resistência para a corrente elétrica, reduzindo o risco de choque elétrico. Para sua segurança, a EcoFlow fornece um cabo com condutor de aterramento do equipamento e plugue de aterramento. O plugue deve ser conectado em uma tomada propriamente instalada e aterrada, conforme as normas e decretos locais.
AVISO – A ligação inadequada do condutor de aterramento do equipamento pode resultar em risco de choque elétrico. Caso se depare com as seguintes situações, consulte um electricista qualificado em vez de modificar o plugue fornecido com o produto:
 - Não tem certeza de que o produto está devidamente aterrado;
 - Descobriu que o plugue fornecido com o produto não se adapta à tomada.
22. Para evitar que o produto caia, não o levante utilizando apenas uma das pegadas laterais.

ARMAZENAMENTO

23. Respeite os requisitos relativos à temperatura ambiente indicados nas especificações do produto para utilizar ou armazenar o produto. Evite a degradação ou danificação do produto, ou riscos à segurança pessoal devido a temperaturas excessivamente altas ou baixas.
24. Não use o produto perto de fontes de calor, como uma fonte de fogo ou forno.
25. Não molhe o produto nem o mergulhe em qualquer líquido. Quando utilizar o produto em ambientes úmidos, como áreas onde chove ou locais perto de água, proteja-o dentro de um saco impermeável.
26. Não utilize o produto num ambiente com eletricidade estática ou campos magnéticos intensos.
27. Mantenha o produto fora do alcance de crianças e de animais de estimação. Se o produto for utilizado perto de crianças, elas devem ser supervisionadas de perto.
28. Mantenha o produto afastado de fumaças, vapores e poeiras.
29. Armazene o produto em local limpo, seco e bem ventilado.
30. Não transporte o produto em aviões.
31. Não submeta o produto a impactos severos, vibrações ou quedas.

EM CASO DE EMERGÊNCIA

32. Em caso de emergência, tome precauções contra choque elétrico antes de tocar no produto, usando luvas isolantes, por exemplo.
33. Se o produto ficar molhado, interrompa o uso imediatamente e não realize mais nenhuma operação nem o ligue. Coloque o produto numa área segura, à prova d'água e bem ventilada e, em seguida, entre em contato com o Atendimento ao cliente da EcoFlow para receber ajuda.
34. Se o produto cair na água, coloque-o em um local seguro, à prova d'água e bem ventilado, e mantenha-o afastado de qualquer contato até que esteja completamente seco. O produto seco não deve ser utilizado de novo e deve ser descartado adequadamente, de acordo com as leis e os regulamentos locais.
35. Se o produto pegar fogo, recomendamos o uso de extintores de incêndio na seguinte ordem: água ou névoa de água, areia, manta corta-fogo, pó químico seco e, finalmente, extintor de dióxido de carbono.
36. Caso o produto seja derrubado e fique muito danificado, use luvas isolantes para desligá-lo e, depois, coloque-o em uma área aberta longe de materiais inflamáveis e de pessoas, descartando-o segundo as leis e regulamentos locais.

RECICLAGEM E DESCARTE

37. O produto com danos graves, avarias ou com a vida útil da bateria esgotada deve ser corretamente descartado ou reciclado.
38. O produto contém baterias. Descarte o produto de acordo com as leis e regulamentos locais para descarte e reciclagem de baterias. Não o descarte juntamente com o lixo doméstico para evitar poluição ambiental e riscos de segurança.
39. Se possível, certifique-se de que a bateria esteja completamente descarregada (com 0% de capacidade) antes de descartar o produto. Caso contrário, não coloque a bateria diretamente em uma caixa de reciclagem de baterias. Em vez disso, entre em contato com uma empresa de reciclagem profissional de baterias para um



tratamento adequado.

PARÂMETROS E ESPECIFICAÇÕES

EcoFlow DELTA 3 Max

Geral	
Modelo	EF-DL-H02-3M
Peso Líq.	Aprox. 20,3 kg (44,8 lbs)
Dimensões (L x P x A)	Aprox. 494 × 239 × 305 mm (49,40 × 23,88 × 30,48 cm)
Wi-Fi (2.4G)	Compatível
Bluetooth	Compatível
Altitude de operação	< 3000 m
Categoria de sobretensão	II
Grau de poluição	2
Informações da bateria	
Composição química da célula	LFP (LiFePO ₄)
Tipo de proteção	Proteção contra sobretensão, proteção contra sobrecarga, proteção contra excesso de temperatura, proteção contra curto-circuito, proteção contra baixa temperatura, proteção contra baixa tensão, proteção contra sobrecorrente
Temperatura ambiente	
Temperatura operacional ideal	20 °C-30 °C
Temperatura de carregamento	0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento	-10 °C a 45 °C (14 °F-113 °F)
Temperatura de armazenamento	-10 °C a 45 °C (ideal: 20 °C a 30 °C) 14°F a 113°F (ideal: 68 °F a 86 °F)

Temperatura de carregamento	0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento	-10 °C a 45 °C (14 °F-113 °F)
Temperatura de armazenamento	10 °C a 45 °C (ideal: 20 °C a 30 °C) 14°F a 113°F (ideal: 68 °F a 86 °F)

EcoFlow DELTA 3 Max Plus

Geral	
Modelo	EF-DL3-MP
Peso Líq.	Aprox. 22,1 kg (48,7 lbs)
Dimensões	Aprox. 494 × 242 × 305 mm (49,40 × 23,88 × 30,48 cm)
Wi-Fi (2.4G)	Compatível
Bluetooth	Compatível
Altitude de operação	< 3000 m
Categoria de sobretensão	II
Grau de poluição	2
Informações da bateria	
Composição química da célula	LFP (LiFePO ₄)
Tipo de proteção	Proteção contra sobretensão, proteção contra sobrecarga, proteção contra excesso de temperatura, proteção contra curto-circuito, proteção contra baixa temperatura, proteção contra baixa tensão, proteção contra sobrecorrente
Temperatura ambiente	
Temperatura operacional ideal	20 °C-30 °C



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

PORTUGUÊS

AVISO

Este produto inclui documentação impressa essencial necessária para a configuração e utilização básica. Para obter acesso a manuais detalhados, recursos e às informações mais atualizadas sobre o produto, visite <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Leia na íntegra e compreenda a documentação do produto antes da utilização. A utilização inadequada pode resultar em ferimentos graves, danos ou perda de bens. Ao utilizar este produto, concorda e aceita todos os termos descritos na documentação do produto. A EcoFlow não será responsável por perdas, danos ou ferimentos causados por utilização indevida ou não conformidade.

UTILIZAÇÃO

1. Não desmonte, nem repare ou modifique este produto sozinho. Para qualquer manutenção ou assistência, contacte o serviço de apoio ao cliente da EcoFlow.
2. Desligue sempre o produto de todas as fontes de alimentação externas antes de tentar realizar qualquer tarefa de assistência ou manutenção.
3. Para reduzir o risco de danos na ficha elétrica e no cabo, puxe a ficha e não o cabo ao desligar o produto.
4. Não perfure o produto com objetos afiados.
5. Não insira os dedos ou as mãos no produto.
6. Para evitar curtos-circuitos, não insira cabos ou outros objetos metálicos no produto.
7. Não bloqueie nem restrinja o sistema de dissipação de calor do produto durante o funcionamento.
8. Não utilize componentes ou acessórios não oficiais ou não recomendados. Para qualquer substituição, contacte a EcoFlow para obter mais assistência.
9. Não utilize este produto com um cabo ou ficha danificados ou um cabo de saída danificado.
10. Certifique-se de que o comprimento do cabo para cada ligação CC a este produto é inferior a 3 metros.
11. Não empilhe objetos pesados sobre o produto.
12. Coloque o produto numa superfície estável e plana. Evite danos no dispositivo ou ferimentos pessoais resultantes de uma queda do produto.
13. Utilize um pano seco e seco para limpar o produto.
14. Sugestão de tempo limite de CA: a porta de saída CA da estação elétrica desliga-se automaticamente se a porta estiver inativa durante um determinado período de tempo. Quando a estação de energia está ligada a cargas intermitentes, como frigoríficos ou ar condicionado, esta função pode ser acionada. Para garantir o fornecimento contínuo de energia para utilizações críticas, como o armazenamento de medicamentos, vacinas, produtos perecíveis ou outros artigos valiosos num frigorífico, defina o intervalo de tempo limite de CA da estação de energia para nunca na aplicação da EcoFlow. Além disso, verifique regularmente o nível da bateria da estação de energia.
15. Limite de equipamento médico: o produto não se destina a fornecer energia a equipamento médico de suporte à vida, incluindo, mas não se limitando a, ventiladores de grau médico (CPAP de grau hospitalar; pressão positiva contínua nas vias respiratórias) ou pulmões artificiais (ECMO: oxigenação por membrana extracorpórea). Se planejar utilizá-lo para outros equipamentos médicos, consulte primeiro o fabricante do equipamento para garantir que não existem restrições à utilização de uma fonte de alimentação externa com os respetivos equipamentos.
16. Interferência com equipamento médico: quando em utilização, os produtos de alimentação geram campos eletromagnéticos suscetíveis de afetar o funcionamento normal de implantes médicos ou equipamentos médicos pessoais, como pacemakers, implantes cocleares, aparelhos auditivos, desfibriladores, etc. Se estes tipos de equipamentos médicos estiverem a ser utilizados, contacte o fabricante para saber mais sobre quaisquer restrições à utilização de tais equipamentos. Estas medidas são fundamentais para garantir uma distância segura entre os implantes médicos (por exemplo, pacemakers, implantes cocleares, aparelhos auditivos, desfibriladores, etc.) e este produto durante a utilização.
17. A ficha do cabo de carregamento incluída na embalagem é um dispositivo para desligar e a tomada de parede ao qual está ligada tem de estar facilmente acessível e devidamente ligada à terra.
18. Os aparelhos elétricos ligados a este produto têm de estar em conformidade com os requisitos de certificação locais, e as portas tipo C apenas são permitidas para aparelhos com compartimentos à prova de fogo.
19. Risco de choque elétrico: nunca utilize o produto para fornecer alimentação a ferramentas elétricas para cortar ou aceder a peças ou cabos sob tensão, ou materiais que possam conter peças ou cabos sob tensão no seu interior,

tais como paredes de edifícios, etc.

20. Utilização em instalações de reparação: Durante a utilização em instalações de reparação, como um centro de reparação de veículos, oficina ou qualquer outro local onde sejam realizadas reparações, não coloque o produto no chão ou a uma altura inferior a 457 mm acima do chão.
21. INSTRUÇÕES DE LIGAÇÃO À TERRA: Este produto deve ter ligação à terra. Em caso de funcionamento incorreto ou avaria, a ligação à terra fornece um percurso de menor resistência para a corrente elétrica, reduzindo o risco de choque elétrico. Para sua segurança, a EcoFlow fornece um cabo com condutor de ligação à terra do equipamento e ficha com ligação à terra. A ficha tem de ser ligada a uma tomada corretamente instalada e ligada à terra de acordo com todos os códigos e regulamentos locais. AVISO – A ligação incorreta do condutor de ligação à terra do equipamento pode resultar em risco de choque elétrico. Se se deparar com as seguintes situações, consulte um eletricitista qualificado em vez de modificar a ficha fornecida com o produto:
 - Não tem a certeza de que o produto está corretamente ligado à terra.
 - Constata que a ficha fornecida com o produto não se adapta à tomada.
22. Para evitar que o produto caia, não o levante utilizando apenas uma das pernas laterais.

ARMAZENAMENTO

23. Siga os requisitos de temperatura ambiente indicados na especificação do produto para utilizar ou armazenar o produto. Evite a degradação ou danos no produto e os riscos para a segurança pessoal causados por temperaturas demasiado altas ou baixas.
24. Não utilize o produto perto de uma fonte de calor, como uma fonte de fogo ou um forno de aquecimento.
25. Não molhe o produto nem o mergulhe em qualquer líquido. Ao utilizar o produto em ambiente húmido, como áreas chuvosas ou locais perto de água, proteja-o com um saco impermeável.
26. Não utilize o produto num ambiente com eletricidade estática ou campos magnéticos fortes.
27. Mantenha o produto fora do alcance de crianças e animais domésticos. Se o produto for utilizado na proximidade de crianças, estas devem ser vigiadas de perto.
28. Mantenha o produto afastado de gases, fumo, vapores e poeiras.
29. Armazene o produto num local arrumado, seco e bem ventilado.
30. Não transporte o produto num avião.
31. Não submeta o produto a impactos, vibrações ou quedas graves.

EM CASO DE EMERGÊNCIA

32. Em caso de emergência, tome precauções contra choques elétricos antes de tocar no produto, como usar luvas isolantes.
33. Se o produto se molhar, pare de o utilizar imediatamente e evite continuar a utilizá-lo ou ligá-lo. Coloque o produto num local seguro, à prova de água e bem ventilado, e contacte o serviço de apoio ao cliente da EcoFlow para obter assistência.
34. Caso o produto caia na água, coloque-o num local seguro, à prova de água e bem ventilado, e mantenha-o afastado do contacto até que esteja completamente seco. Depois de seco, o produto não deve ser utilizado novamente e tem de ser eliminado corretamente, de acordo com as leis e os regulamentos locais.
35. Se o produto se incendiar, recomendamos que utilize os extintores pela seguinte ordem: água ou névoa de água, areia, manta ignífuga, pó seco e, finalmente, um extintor de dióxido de carbono.
36. Se o produto for derrubado e ficar gravemente danificado, utilize luvas isolantes para o desligar e, em seguida, coloque-o numa área aberta, longe de materiais inflamáveis e de pessoas, e elimine-o de acordo com as leis e regulamentos locais.

RECICLAGEM E ELIMINAÇÃO

37. Um produto com danos graves, avarias ou cuja vida útil da bateria tenha expirado deve ser corretamente eliminado ou reciclado.
38. O produto contém baterias. Elimine o produto de acordo com as leis e os regulamentos locais relativos à eliminação e reciclagem de baterias. Não o elimine juntamente com o lixo doméstico, para evitar causar poluição ambiental e riscos para a segurança.
39. Se possível, certifique-se de que a bateria está completamente descarregada (até 0% da capacidade) antes de eliminar o produto. Caso não esteja, não coloque a bateria diretamente numa caixa de reciclagem de baterias. Em vez disso, contacte uma empresa profissional de reciclagem de baterias para um tratamento adequado.

PARÂMETROS E ESPECIFICAÇÕES.

EcoFlow DELTA 3 Max

Geral	
Modelo	EF-DL-H02-3M
Peso líquido	Aprox. 20,3 kg
Dimensões (L x P x A)	Approx. 494 x 239 x 305 mm
Wi-Fi (2,4 G)	Suportado
Bluetooth	Suportado
Altitude de funcionamento	< 3000 m
Categoria de sobretensão	II
Grau de poluição	2
Informações sobre a bateria	
Química da célula	LFP (LiFePO ₄)
Tipo de proteção	Proteção contra sobretensão, proteção contra sobrecarga, proteção contra temperatura excessiva, proteção contra curto-circuito, proteção contra temperatura baixa, proteção contra tensão baixa, proteção contra sobrecorrente
Temperatura ambiente	
Temperatura operacional ideal	20 °C - 30 °C
Temperatura de carga	0 °C - 45 °C
Temperatura de descarga	-10 °C a 45 °C
Temperatura de armazenamento	-10 °C a 45 °C (ideal: 20 °C a 30 °C)

EcoFlow DELTA 3 Max Plus

Geral	
Modelo	EF-DL3-MP
Peso líquido	Aprox. 22,1 kg
Dimensões	Approx. 494 x 242 x 305 mm
Wi-Fi (2,4 G)	Suportado
Bluetooth	Suportado
Altitude de funcionamento	< 3000 m
Categoria de sobretensão	II
Grau de poluição	2
Informações sobre a bateria	
Química da célula	LFP (LiFePO ₄)
Tipo de proteção	Proteção contra sobretensão, proteção contra sobrecarga, proteção contra temperatura excessiva, proteção contra curto-circuito, proteção contra temperatura baixa, proteção contra tensão baixa, proteção contra sobrecorrente
Temperatura ambiente	
Temperatura operacional ideal	20 °C - 30 °C
Temperatura de carga	0 °C - 45 °C
Temperatura de descarga	-10 °C a 45 °C
Temperatura de armazenamento	-10 °C a 45 °C (ideal: 20 °C a 30 °C)

VIKTIG SÄKERHETSPÅSÄTTNING

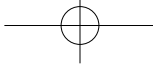
SVENSKA

ANSVARSRISKRIVNING

Den här produkten inkluderar viktig skriftlig dokumentation som krävs för installation och användning. På <https://www.ecoflow.com/support/download/> finns detaljerade handböcker, resurser och den senaste informationen om produkten. Läs igenom produktdokumentationen och se till att du förstår den innan du använder produkten. Felaktig användning kan orsaka allvarliga skador eller förlust av egendom. Genom att använda produkten godkänner du villkoren som anges i produktdokumentationen. EcoFlow tar inget ansvar för förlust eller skador som orsakats av felaktig användning eller underlåtenhet att följa anvisningarna.

DRIFT

- Montera inte isär produkten, och försök inte reparera eller justera den på egen hand. Kontakta EcoFlows kundtjänst om du behöver hjälp med underhåll eller service.
- Koppla alltid bort produkten från alla externa strömkällor inför service och underhåll.
- Dra i kontakten istället för sladden när du kopplar ur den, för att minska risken att skada delarna.
- Stick inte vassa föremål i produkten.
- Stoppa inte in fingrar eller händer i produkten.
- För inte in trådar eller andra metallföremål i produkten, för att undvika kortslutning.
- Blockera eller begränsa inte produktens värmeavledningssystem under drift.
- Använd inga icke officiella eller icke rekommenderade komponenter eller tillbehör. Kontakta EcoFlow för att få hjälp att byta delar.
- Använd inte produkten om sladd, kontakt eller uttagskabel har skadats.
- Se till att kabellängden för respektive DC-anslutning till produkten är under tre meter.
- Stapla inte tunga föremål på produkten.
- Placera produkten på ett stabilt och jämnt underlag. Se till att produkten inte riskerar att falla eller välta, då det kan skada den eller dig.
- Rengör produkten genom att torka av den med en mjuk och torr trasa.
- Tips om AC-tidsgräns: Elaggregatets AC-uteffektsport stängs av automatiskt om porten är inaktiv under en viss tid. När elaggregatet är anslutet till varierande belastningar som kylskåp eller luftkonditionering kan den här funktionen utlösas. Säkerställ kontinuerlig strömförsörjning för viktiga användningsområden som förvaring av läkemedel, vaccin, lättförgängliga varor och andra värdefulla föremål i kylskåp genom att ställa in elaggregatets AC-tidsgränsintervall på "aldrig" i EcoFlow-appen. Du bör dessutom kontrollera elaggregatets batterinivå regelbundet.
- Gräns för medicinteknisk utrustning: Produkten är inte avsedd att strömförsejra livsuppehållande medicinteknisk utrustning, inklusive men inte begränsat till ventilatorer i vårdklass (sjukhusklassade CPAP-apparater: Continuous Positive Airway Pressure) eller artificiella lungor (ECMO: Extracorporeal Membrane Oxygenation). Om du planerar att använda aggregatet för annan medicinteknisk utrustning måste du först kontakta utrustningens tillverkare och kontrollera att det inte finns några restriktioner gällande användning av en extern strömkälla med tillverkarens utrustning.
- Påverkan på medicinteknisk utrustning: Vid användning genererar strömförsörjningsprodukter elektromagnetiska fält som kan påverka normal drift av medicintekniska implantat eller personlig medicinteknisk utrustning såsom pacemaker, hörselimplantat, hörapparater, defibrillatorer och så vidare. Om sådana typer av medicinteknisk utrustning används ska du kontakta tillverkaren och ta reda på om det finns restriktioner gällande användningen av sådan utrustning. De här åtgärderna är av största vikt för att säkerställa ett säkert avstånd mellan medicintekniska implantat (pacemakers, cochleaimplantat, hörapparater, defibrillatorer och liknande) och produkten under användning.
- Kontakten till den laddningskabel som medföljer i förpackningen är en frånkopplande enhet, och vägguttaget den ansluts till måste vara lättillgängligt och väljordat.
- Elektriska apparater som ansluts till produkten måste uppfylla lokala krav på certifiering och du får bara använda Type-C-portar till apparater med brandsäkra höljen.
- Risk för elstöt: Använd aldrig produkten för att strömförsejra verktyg för skärning av eller åtkomst till strömförande komponenter eller kablar, eller material som kan innehålla strömförande komponenter eller strömförande kablar, exempelvis byggnadsväggar och så vidare.



20. Användning på reparationsanläggning: Vid användning på en reparationsanläggning, som en bilmekaniker, verkstad eller andra platser för reparationer, får produkten inte placeras på golvet, utan måste placeras minst 457 mm över golvet.
21. JORDNINGSinSTRUKTIONER: Produkten måste vara jordad. Vid fel eller haverier ger jordningen en minsta motståndets väg för elströmmen så att risken för elstötar minskar. Av säkerhetsskäl har EcoFlow en sladd med jordledare och jordkontakt för utrustningen. Kontaktdonet måste anslutas till ett uttag som är korrekt installerat och jordat i enlighet med alla lokala regler och bestämmelser. VARNING – Felaktig anslutning av utrustningens jordledare kan innebära risk för elstöt. Om följande situationer uppstår ska du kontakta elektriker i stället för att modifiera den kontakt som medföljer produkten:
- Du är osäker på om produkten är korrekt jordad.
 - Du upptäcker att den kontakt som medföljer produkten inte passar i uttaget.
22. För att förhindra att produkten faller, lyft den inte med bara ett av sidhandtagen.

FÖRVARING

23. Följ kraven för omgivningstemperatur som anges i produktspecifikationerna för användning och förvaring av produkten. Undvik att utsätta produkten för väldigt höga eller låga temperaturer då det kan försämma eller skada produkten och medföra risk för personskador.
24. Håll produkten borta från värmeållor, som eld eller värmeapparater.
25. Se till att produkten inte hamnar i vatten eller blir blöt. Skydda produkten med en vattentät påse om den ska användas i våta förhållanden, som i regniga miljöer eller nära vatten.
26. Produkten får inte användas i miljöer med kraftig statisk elektricitet eller starka magnetfält.
27. Se till att produkten är utom räckhåll för barn och husdjur. Om produkten ska användas nära barn bör du ha full uppsikt.
28. Se till att produkten är utom räckhåll för lågor, rök, ånga och damm.
29. Förvara produkten på en ren, torr och välventilerad plats.
30. Produkten får inte tas med på flygplan.
31. Undvik att utsätta produkten för kraftiga stötar, vibrationer och fall.

I NÖDSITUATIONER

32. Vidta försiktighetsåtgärder mot elstötar vid nödsituationer, till exempel genom att bära isolerade handskar innan du vidrör produkten.
33. Om produkten blir våt ska du omedelbart sluta använda den och låta bli att sätta igång den igen. Placera produkten på en säker, vattentät och väl ventilerad plats och kontakta EcoFlows kundtjänst för att få hjälp.
34. Om produkten hamnar i vatten ska du placera den på en säker, vattentät och väl ventilerad plats och sedan undvika att vidröra den tills den torkat helt. När produkten torkat får den inte användas igen. Istället ska den kasseras i enlighet med lokala lagar och förordningar.
35. Om produkten fattar eld rekommenderar vi att du använder brandsläckare i följande ordning: vatten eller vattenånga, sand, brandfilt, torr pulver och slutligen koldioxidsläckare.
36. Om produkten har välts och är allvarligt skadad ska du bära isoleringshandskar när du stänger av den och sedan placera produkten i ett öppet utrymme på avstånd från lättantändliga material och människor. Kassera den i enlighet med lokala lagar och bestämmelser.

ÅTERVINNING OCH KASSERING

37. Produkter med allvarliga skador, som inte fungerar som de ska eller vars batteri är uttjänt ska kasseras eller återvinnas på rätt sätt.
38. Produkten innehåller batterier. Kassera produkten i enlighet med lokala lagar och förordningar avseende kassering och återvinning av batterier. Kassera inte tillsammans med hushållsavfall, för att förhindra miljöska och säkerhetsrisker.
39. Ladda ur batteriet helt till 0 % (om möjligt) innan du kasserar produkten. Kassera i annat fall inte batteriet för återvinning. Kontakta i stället ett legitimt batteriåtervinningsföretag som kan hantera det på rätt sätt.

PARAMETRER OCH SPECIFIKATIONER

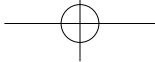
EcoFlow DELTA 3 Max

Allmänt	
Modell	EF-DL-H02-3M

Netto vikt	Ca 20,3 kg
Mått (B x D x H)	Ca 494 x 239 x 305 mm
Wi-Fi (2,4 G)	Stöds
Bluetooth	Stöds
Driftshöjd	< 3 000 m
Överspänningskategori	II
Nedsmutningsgrad	2
Batteriinformation	
Cellkemi	LFP (LiFePO ₄)
Skyddstyp	Överspänningskydd, överbelastningskydd, övertemperaturskydd, kortslutningskydd, lågtemperaturskydd, lågspänningskydd, överströmsskydd
Miljötemperatur	
Optimal drifttemperatur	20–30 °C
Laddningstemperatur	0–45 °C
Urladdningstemperatur	–10 °C till 45 °C
Förvaringstemperatur	–10 °C till 45 °C (optimalt: 20 °C till 30 °C)

EcoFlow DELTA 3 Max Plus

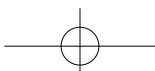
Allmänt	
Modell	EF-DL3-MP
Netto vikt	Ca 22,1 kg
Mått	Ca 494 x 242 x 305 mm
Wi-Fi (2,4 G)	Stöds
Bluetooth	Stöds
Driftshöjd	< 3 000 m
Överspänningskategori	II
Nedsmutningsgrad	2
Batteriinformation	
Cellkemi	LFP (LiFePO ₄)
Skyddstyp	Överspänningskydd, överbelastningskydd, övertemperaturskydd, kortslutningskydd, lågtemperaturskydd, lågspänningskydd, överströmsskydd
Miljötemperatur	
Optimal drifttemperatur	20–30 °C
Laddningstemperatur	0–45 °C
Urladdningstemperatur	–10 °C till 45 °C
Förvaringstemperatur	10 °C till 45 °C (optimalt: 20 °C till 30 °C)

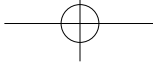


درجة حرارة البيئة	
أمتل نطاق لدرجة حرارة التشغيل	من 20 إلى 30 درجة مئوية (من 68 إلى 86 درجة فهرنهايت)
درجة حرارة الشحن	من 0 إلى 45 درجة مئوية (من 32 إلى 113 درجة فهرنهايت)
درجة حرارة التفريغ	من -10 إلى 45 درجة مئوية (من 14 إلى 113 درجة فهرنهايت)
درجة حرارة التخزين	من 10 درجات مئوية إلى 45 درجة مئوية (أمتل نطاق: من 20 درجة مئوية إلى 30 درجة مئوية) من 14 درجة فهرنهايت إلى 113 درجة فهرنهايت (أمتل نطاق: من 68 درجة فهرنهايت إلى 86 درجة فهرنهايت)

EcoFlow DELTA 3 Max Plus

عام	
الطرارز	EF-DL3-MP
صافي الوزن	حوالي 22.1 كجم (48.7 رطلاً)
الأبعاد	تقريباً 242 × 305 × 494 مم (9.5 × 12.0 بوصة)
Wi-Fi (2.4 جيجا هرتز)	مدعوم
Bluetooth	مدعوم
ارتفاع التشغيل	> 3000 متر (9843 قدمًا)
قوة الجهد الزائد	الثاني
درجة التلوث	2
معلومات البطارية	
تركيب الخلية الكيميائي	فوسفات الحديد والليثيوم (LFP) (LiFePO ₄)
نوع الحماية	حماية من الجهد الزائد، وحماية من الحمل الزائد، وحماية من درجة الحرارة الزائدة، وحماية من القصر في الدائرة الكهربائية، وحماية من درجة الحرارة المنخفضة، وحماية من الجهد المنخفض، وحماية من التيار الزائد
درجة حرارة البيئة	
أمتل نطاق لدرجة حرارة التشغيل	من 20 إلى 30 درجة مئوية (من 68 إلى 86 درجة فهرنهايت)
درجة حرارة الشحن	من 0 إلى 45 درجة مئوية (من 32 إلى 113 درجة فهرنهايت)
درجة حرارة التفريغ	من -10 إلى 45 درجة مئوية (من 14 إلى 113 درجة فهرنهايت)
درجة حرارة التخزين	من 10 درجات مئوية إلى 45 درجة مئوية (أمتل نطاق: من 20 درجة مئوية إلى 30 درجة مئوية) من 14 درجة فهرنهايت إلى 113 درجة فهرنهايت (أمتل نطاق: من 68 درجة فهرنهايت إلى 86 درجة فهرنهايت)





⚠️ تعليمات السلامة المهمة

العربية

التحذير

23. اتبع متطلبات درجة حرارة البيئة المحددة في مواصفات المنتج لاستخدام المنتج أو تخزينه. تجنب تدهور حالة المنتج أو إتلافه أو تعرضه لمخاطر تهديد السلامة الشخصية بسبب درجات الحرارة المرتفعة أو المنخفضة بشكل مفرط.
24. يُمنع استخدام المنتج بالقرب من أي مصدر حرارة، مثل النار أو فرن التدفئة.
25. لا تعرض المنتج للبلل أو تغمره في أي سائل. عند استخدام المنتج في البيئات الرطبة مثل المناطق المغطاة أو الأماكن القريبة من المياه، قم بحمايته باستخدام حقيبة مقاومة للماء.
26. يُمنع استخدام المنتج في بيئات ذات مجال مغناطيسي أو كهربائي قوي ثابت.
27. احفظ هذا المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة. إذا كان سيتم استخدام المنتج بالقرب من الأطفال، فيجب مراقبتهم بحرص.
28. احفظ المنتج بعيدًا عن الأبخرة والدخان والبخار والفيغار.
29. حذّن المنتج في مكان مرتب وجاف وجيد التهوية.
30. لا تحمل هذا المنتج على متن الطائرة.
31. لا تُعرض هذا المنتج لصددمات أو اهتزازات أو حالات سقوط شديدة.

في حالات الطوارئ

32. في حالات الطوارئ، اتخذ الاحتياطات اللازمة ضد الصدمات الكهربائية قبل لمس المنتج. مثل ارتداء القفازات العازلة.
33. إذا تعرض المنتج للبلل، فتوقف عن استخدامه على الفور وامتنع عن محاولة تنظيفه أو توصيله بالتيار. ضع المنتج في مكان آمن ومقاوم للماء وتجنب التهوية. ثم اتصل بخدمة عملاء EcoFlow للحصول على المساعدة.
34. في حالة سقوط المنتج في الماء، ضع في مكان آمن وقمواغ للماء وجيد التهوية. وتجنب لمسها حتى جف تمامًا. يجب ألا يستخدم المنتج الذي تم تحميته مرة أخرى. ويجب التخلص منه على نحو صحيح وفقًا للقوانين والأشعار المحلية.
35. إذا اشتعلت النيران، اتصل بخدمات إطفاء الحريق بالترتيب التالي: الماء أو زبد الماء والرمل، وغطاية الحريق، والمصحوق الجاف، وأخيرا غطاية الحريق ثنائي أكسيد الكربون.
36. إذا انقلب المنتج وتعرض للتلوث الشديد، فارتد قفازات عازلة لإيقاف تشييده. ثم ضع المنتج في منطقة مغلقة بعيدًا عن المواد القابلة للاشتعال والأشخاص، وتخلص منه وفقًا للقوانين واللوائح المحلية.

إعادة تدوير المنتج والتخلص منه

37. يجب التخلص من المنتج الذي تعرض لتلف شديد أو عطل أو استنفاد عمر البطارية على نحو صحيح أو إعادة تدويره.
38. يحتوي المنتج على بطاريات، يرجى التخلص من المنتج وفقًا للقوانين واللوائح المحلية الخاصة بالتخلص من البطاريات وإتاحة تدويرها. لا تخلص منه مع النفايات المنزلية لتجنب التلوث البيئي والمخاطر الأمنية.
39. تأكد من تفريغ البطارية بالكامل (إلى 0% من سعتها) قبل التخلص من المنتج. إذا كان ذلك ممكنًا، وإلا لم يحدث ذلك، فامتنع عن وضع البطارية مباشرة في صندوق إعادة تدوير البطاريات. بدلاً من ذلك، اتصل بشركة إعادة تدوير البطاريات المتخصصة للمعالجة بطريقة صحيحة.

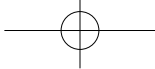
المعلومات والمواصفات

EcoFlow DELTA 3 Max	
عام	
الطرز	EF-DL-H02-3M
صافي الوزن	حوالي 20.3 كجم (44.8 رطلاً)
الأبعاد (العرض × العمق × الارتفاع)	تقريباً 239 × 305 × 94.4 مم (9.4 × 12.0 × 3.7 بوصة)
Wi-Fi (2.4 جيجا هرتز)	مدموم
Bluetooth	مدموم
ارتفاع التشغيل	> 3000 متر (9843 قدمًا)
فئة الجهد الزائد	الثاني
درجة التلوث	2
معلومات البطارية	
تركيب الخلية الكيميائي	فوسفات الحديد والليثيوم (LFP)
نوع الحماية	حماية من الجهد الزائد، وحماية من درجة الحرارة الزائدة، وحماية من القصر في الدائرة الكهربائية، وحماية من درجة الحرارة المنخفضة، وحماية من الجهد المنخفض، وحماية من التيار الزائد

إخلاء المسؤولية
يضمن هذا المنتج أهم المستندات المطبوعة المطلوبة للإعداد والاستخدام الأساسي للحصول على أدلة إرشادية تقنية وموارد وحديث المعلومات حول المنتج. يُفضل زيارة <https://www.ecoflow.com/support/download>، اقرأ وافهم مستندات المنتج بالكامل قبل الاستخدام. قد يؤدي الاستخدام غير السليم إلى إصابة خطيرة أو ضرر أو خسائر في الممتلكات واستخدام هذا المنتج. فإنك توافق على كافة الشروط الموضحة في مستندات المنتج ونقلها. ولا تتحمل EcoFlow مسؤولية الخسائر أو الأضرار أو الإصابات الناجمة عن سوء الاستخدام أو عدم الامتثال.

عملية التشغيل

1. لا تقم بتفكيك هذا المنتج أو إصلاحه أو تعديله بنفسك لإجراء أي عملية صيانة أو خدمة، يرجى الاتصال بخدمة عملاء EcoFlow.
2. احرص دائمًا على فصل المنتج عن جميع مصادر الطاقة الخارجية قبل محاولة إجراء أي خدمة أو صيانة.
3. لتقليل خطر تلف القابس الكهربائي والسلك، اسحب القابس بدلاً من السلك عند فصل المنتج.
4. لا تنقبض المنتج بأشياء حادة.
5. لا تضع أصابعك أو يديك داخل المنتج.
6. لا تدخل أسلاك أو أشياء معدنية أخرى داخل المنتج لتجنب حدوث قصر في الدوائر الكهربائية.
7. لا تتسبب في إعاقة نظام تشييد الحرارة للمنتج أو تقييده في أثناء التشغيل.
8. لا تستخدم أي مكونات أو ملحقات غير رسمية أو غير مصرح بها. عند الحاجة إلى إجراء أي تبدلات، يرجى الاتصال بـ EcoFlow للحصول على مزيد من المساعدة.
9. لا تشغيل المنتج في حالة تلف السلك أو القابس أو كبل الخرج.
10. تأكد من ألا يزيد طول الكبل لكل توصيل ثبات مستمر لهذا المنتج على 3 أمتار.
11. لا تدس أشياء ثقيلة فوق المنتج.
12. ضع المنتج على سطح ثابت ومستو وتجنب تلف الجهاز أو حدوث إصابة شخصية نتيجة سقوط المنتج أو انقلابه.
13. استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لمسح المنتج وتنظيفه.
14. نصيحة بشأن مهلة التيار المتردد: سيتم إيقاف تشغيل منفذ خرج التيار المتردد لمحطة الطاقة تلقائيًا إذا ظل المنفذ خاملاً لفترة معينة عندما تكون محطة الطاقة متصلة بأحمال مقطعة مثل التلحاح أو مكيفات الهواء، قد يتم تشغيل هذه الميزة لضمان توفير الطاقة بشكل مستمر للاستخدامات الحرجة، مثل تخزين الأدوية أو اللقاحات أو المواد القابلة للتلف أو غيرها من العناصر القيمة في التلحاح. اضبط مهلة التناثر المتردد لمحطة الطاقة على "أدنى" في تطبيق EcoFlow. بالإضافة إلى ذلك، افحص مستوى بطارية محطة الطاقة بانتظام.
15. حد المعدات الطبية: المنتج غير مخصص لتشغيل المعدات الطبية التي تدعم الحياة، ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر أجهزة التنفس الصناعي الطبية (CPAP)، المخصص للمستشفيات، مضغ التحسبي الهوائي الإرجاني (المستعمل) أو الرئتين الاصطناعيتين (ECMO)، الأكسدة العشائية خارج الجسم. إذا كنت تخطط لاستخدام معدات طبية أخرى، فاستشر الشركة المصنعة للمعدات أولاً للتأكد من عدم وجود قيود على استخدام مصدر طاقة خارجي مع معداتها.
16. التداخل مع المعدات الطبية: عند الاستخدام، ستولد منتجات مصدر الطاقة مجالات كهرومغناطيسية، من المرجح أن تؤثر على التشغيل الطبيعي للغرسات الطبية أو المعدات الطبية الشخصية مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب، والغرسات القوقعية، والمعدات السمعية، وأجهزة إزالة الرجفان، وغيرها. إذا تم استخدام هذه الأنواع من المعدات الطبية، فيجب الاتصال بالشركة المصنعة للاستفسار عن أي قيود على استخدام هذه المعدات. اتبع هذه الإجراءات لا دور أساسي في ضمان توفير مسافة آمنة بين الغرسات الطبية (مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب أو الغرسات القوقعية أو المعدات السمعية أو أجهزة إزالة الرجفان وغير ذلك) وهذا المنتج في أثناء استخدامه.
17. يُعد قابس كابل الشحن المرفق في الحزمة جهاز فصل، ويجب أن يكون منفذ الحائط الذي يتم توصيله به سهل الوصول وموصول بالأرض بشكل جيد.
18. يجب أن تتوافق الأجهزة الكهربائية المتصلة بهذا المنتج مع متطلبات الأتلفة المقاومة للحريق، ونسجم باستخدام منافذ Type-C فقط للأجهزة ذات خطر التعرض لصدمة كهربائية. لا تستخدم المنتج مطلقًا لتوفير أدوات كهربائية لقطع أو الوصول إلى الأجزاء الحية أو الأسلاك الحية، أو المواد التي قد تحتوي على أجزاء حية أو أسلاك حية بالداخل، مثل جدران المباني، وما إلى ذلك.
20. الاستخدام في منشأة الإصلاح: في أثناء الاستخدام في منشأة إصلاح مثل مركز إصلاح السيارات أو الورشة أو أي مكان آخر تم فيه إجراء الإصلاحات، لا تضع المنتج على الأرض أو على (ارتفاع أقل من 457 مم (18 بوصة)) فوق الأرض.
21. تعليمات التأريض: يجب أن يتم تأريض هذه المنتجات في حالة حدوث عطل أو خطأ، يوفر التأريض مسارا لاقول مقاومة للتيار الكهربائي لتقليل خطر التعرض لصدمة كهربائية من أجل سلامتك، توفر EcoFlow سلكا موزنا بموصل تأريض للمعدات وقابس تأريض، يجب توصيل القابس بماخذ كهربائي مثبت بشكل صحيح ومؤرض وفقًا لجميع القوانين والأنظمة المحلية.
- تحذير - قد يؤدي التوصيل غير الصحيح لموصل التأريض الخاص بالمعدات إلى خطر التعرض لصدمة كهربائية. إذا تعرضت لأحد المواقف التالية، فاستشر كهربائيا مؤهلا بدلاً من تعديل القابس المرفق مع المنتج - إذا لم تكن متأكدًا من أن المنتج مؤرض بصورة صحيحة: - إذا وجدت أن القابس المرفق مع المنتج لا يناسب الماخذ الكهربائي.
22. لمنع سقوط المنتج، لا ترفعه باستخدام قبض جانبي واحد فقط.



REGULATORY COMPLIANCE

FCC COMPLIANCE STATEMENT

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF exposure statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

INDUSTRY CANADA COMPLIANCE

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s)

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. CAN ICES(B) / NMB(B)

RF exposure statement

This equipment meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS-102. It should be installed and operated with a minimum distance of 10cm between the radiator and any part of your body.

Cet équipement est conforme à l'exemption des limites d'évaluation habituelle de la section 2.5 de la norme RSS-102. Il doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et toute partie de votre corps.

AVIS DE CONFORMITÉ À LA RÉGLEMENTATION D'INDUSTRIE CANADA

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil n'émet pas de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CAN ICES(B) / NMB(B)

Il doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et toute partie de votre corps.

Hereby, Ecoflow Inc. declares that the equipment complies with the 2023 No. 1007 CONSUMER PROTECTION The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023 and relevant standards.



English: This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste within the EU. Recycle this product properly to prevent possible damage to the environment or a risk to human health via uncontrolled waste disposal and in order to promote the sustainable reuse of material resources. Please return your used product to an appropriate collection point or contact the retailer where you purchased this product. Your retailer will accept used products and return them to an environmentally-sound recycling facility.

For information on the disposal of electrical and electronic equipment, please visit the following website:

<https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>

Deutsch: Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausabfall entsorgt werden sollte. Recyceln Sie dieses Produkt ordnungsgemäß, um mögliche Umweltschäden oder Gesundheitsrisiken durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern und gleichzeitig die umweltverträgliche Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Bitte geben Sie Ihr gebrauchtes Produkt an eine geeignete Sammelstelle oder kontaktieren Sie den Händler, wo Sie das Produkt erworben haben. Ihr Händler wird das gebrauchte Produkt annehmen und an eine umweltgerechte Recycling-Einrichtung weiterleiten.

Informationen zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte finden Sie auf der folgenden Website:

<https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>

Français: Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères au sein de l'UE. Recyclez ce produit de façon correcte pour éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine en l'apportant à un centre de recyclage afin de revaloriser ses matières premières. Veuillez rapporter votre produit usagé à un centre de collecte approprié ou contactez le distributeur qui vous a vendu ce produit. Votre revendeur reprendra vos produits hors d'usage et les retournera à un centre de recyclage écologique.

Pour des informations sur l'élimination des équipements électriques et électroniques, veuillez consulter le site Web suivant:

<https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>

Italiano: Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici nelle nazioni dell'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute da apparecchi e dispositivi smaltiti in modo non corretto, iciclare il dispositivo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per smaltire il dispositivo, utilizzare i sistemi di raccolta e smaltimento o contattare il rivenditore autorizzato presso il quale il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore autorizzato accetterà i prodotti usati e provvederà al loro riciclaggio adeguato in maniera eco-compatibile.

Per informazioni sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, visitare il seguente sito Web:

<https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>

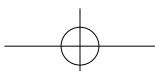
Español: Esta marca indica que este producto no debe ser eliminado en la basura del hogar en la Unión Europea. Debe reciclar este producto adecuadamente para evitar posibles daños al medio ambiente o riesgos para la salud humana a través de la eliminación no controlada y para promover la reutilización de recursos materiales. Debe devolver su producto usado en un punto adecuado de recogida o contactar el vendedor donde compró este producto. El vendedor debe aceptar productos usados y devolverlos en una planta de reciclaje adecuada al medio ambiente.

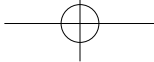
Para obtener información sobre la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos, visite el siguiente sitio web:

<https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>

Nederlands: Deze aanduiding geeft aan dat dit product in de EU niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Recycle dit product op een correcte manier om mogelijke schade aan het milieu of gezondheidsrisico's door middel van ongecontroleerd storten te voorkomen en om het duurzaam hergebruik van grondstoffen te promoten. Breng uw gebruikt product naar een verzamelpunt of neem contact op met de handelaar waar u dit product hebt gekocht. Uw handelaar aanvaardt gebruikte producten en brengt deze terug naar een milieuvriendelijke recyclefaciliteit.

Ga voor informatie over het afvoeren van elektrische en elektronische apparatuur naar de volgende website:





<https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>

Русский: Эта маркировка указывает на то, что данный продукт нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами в пределах ЕС. Утилизируйте этот продукт должным образом, чтобы предотвратить возможный ущерб окружающей среде или риск для здоровья человека из-за неконтролируемой утилизации отходов, а также для обеспечения устойчивого повторного использования материальных ресурсов. Пожалуйста, верните использованный продукт в соответствующий пункт сбора или свяжитесь с продавцом, у которого вы приобрели этот продукт. Ваш продавец примет использованные продукты и вернет их на экологически безопасное предприятие по переработке. Русский - (RU) Использованные батарейки нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором, так как они могут содержать токсичные элементы и тяжелые металлы, которые могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека. Верните разряженные батареи в соответствующий центр по переработке.

Информацию об утилизации электрического и электронного оборудования можно найти на следующем веб-сайте:
<https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>



English: Hereby, EcoFlow Inc. declares that the radio equipment type portable power station is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:
EU: <http://www.ecoflow.com/eu/eu-compliance>

Radio Frequency (RF) Specifications for EU and UK

Bluetooth
Frequency: 2402 MHz - 2480 MHz
Maximum Output Power: ≤ 20 dBm
WLAN
Frequency: 2412 MHz - 2472 MHz (20M)/2422-2462 MHz (40M)
Maximum Output Power: ≤ 20 dBm

Deutsch: Hiermit erklärt EcoFlow Inc., dass die Funkanlage vom Typ Tragbare Powerstation der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse:
EU: <http://www.ecoflow.com/eu/eu-compliance>

Funkfrequenz (RF)-Spezifikationen für die EU und UK

Bluetooth
Frequenz: 2402 MHz-2480 MHz
Maximale Ausgangsleistung: ≤ 20 dBm
WLAN
Frequenz: 2412 MHz - 2472 MHz (20M)/2422-2462 MHz (40M)
Maximale Ausgangsleistung: ≤ 20 dBm

Français: Par la présente, EcoFlow Inc. déclare que le type d'équipement radio de ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse web suivante :
EU : <http://www.ecoflow.com/eu/eu-compliance>

Spécifications des radiofréquences (RF) pour l'UE et le Royaume-Uni

Bluetooth
Fréquence : 2 402 à 2 480 MHz
Puissance de sortie maximale : ≤ 20 dBm
WLAN
Fréquence : 2 412 à 2 472 MHz (20 MHz) / 2 422 à 2 462 MHz (40 MHz)
Puissance de sortie maximale : ≤ 20 dBm

Italiano: con la presente, EcoFlow Inc. dichiara che questa power station portatile è un tipo di apparecchiatura radio conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo:
UE: <http://www.ecoflow.com/eu/eu-compliance>

Specifiche delle radiofrequenze (RF) per l'UE e il Regno Unito

Bluetooth
Frequenza: 2.402-2.480 MHz
Potenza massima in uscita: ≤ 20 dBm
WLAN
Frequenza: 2.412-2.472 MHz (20 M)/2.422-2.462 MHz (40 M)
Potenza massima in uscita: ≤ 20 dBm

Español: Por la presente, EcoFlow Inc. declara que la estación

de energía portátil de tipo de equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración UE de Conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

EU: <http://www.ecoflow.com/eu/eu-compliance>

Especificaciones de radiofrecuencia (RF) para la UE y el Reino Unido

Bluetooth
Frecuencia: 2402 MHz - 2480 MHz
Potencia de salida máxima: ≤ 20 dBm
WLAN
Frecuencia: 2412 MHz - 2472 MHz (20 M) / 2422-2462 MHz (40 M)
Potencia de salida máxima: ≤ 20 dBm

Nederlands: Hierbij verklaart EcoFlow Inc. dat de radioapparatuur van het type portable energiestation voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

EU: <http://www.ecoflow.com/eu/eu-compliance>

Specificaties voor radiofrequentie (RF) voor de EU en VK

Bluetooth
Frequentie: 2402 MHz - 2480 MHz
Maximaal uitgangsvermogen: ≤ 20 dBm
WLAN
Frequentie: 2412 MHz - 2472 MHz (20 M)/2422-2462 MHz (40 M)
Maximaal uitgangsvermogen: ≤ 20 dBm

Русский: Настоящим компания EcoFlow Inc. заявляет, что радиооборудование данного устройства соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующей ссылке:
EU: <http://www.ecoflow.com/eu/eu-compliance>

Технические характеристики радиочастот (РЧ) для ЕС и Великобритании

Bluetooth
Частота: 2402-2480 МГц
Максимальная выходная мощность: ≤ 20 дБм
Беспроводная локальная сеть (WLAN)
Частота: 2412 МГц - 2472 МГц (20 МГц)/2422-2462 МГц (40 МГц)
Максимальная выходная мощность: ≤ 20 дБм

Português: Pelo presente, a EcoFlow Inc. declara que o equipamento de rádio tipo estação de energia portátil está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet:

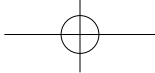
UE: <http://www.ecoflow.com/eu/eu-compliance>

Especificações de frequência de rádio (FR) para a UE e o Reino Unido

Bluetooth
Frequência: 2402-2480 MHz
Potência de saída máxima: ≤ 20 dBm
WLAN
Frequência: 2412-2472 MHz (20 M)/2422-2462 MHz (40 M)
Potência de saída máxima: ≤ 20 dBm

RF exposure statement

When using the product, maintain a distance of 20 cm from the body to ensure compliance with RF exposure requirements.



Certificato di garanzia PAP 22 Raccolta carta
Etichetta PET 1 Raccolta plastica
nastro adesivo verde PAP 22 Raccolta carta
nastro adesivo verde PAP 20 Raccolta carta
supporto interno dell'imballaggio PAP 22 Raccolta carta

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质									
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯 醚 (PBDE)	邻苯二甲 酸二正丁 酯(DBP)	邻苯二甲 酸二异丁 酯(DIBP)	邻苯二甲 酸丁苯酯 (BBP)	邻苯二甲 酸二 (2-乙基) 己酯 (DEHP)
塑料结构件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
金属结构件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电池	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电路板组件	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电源线/连接线	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T226572 规定的限量要求以下。 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 规定的限量要求。 备注：以上标注“×”的部件根据中国电子电器产品达标管理目录限用物质应用例外清单要求属于豁免。										

